

с программой
...BEST OF THE BEST
OF THE BEST...

22
АПРЕЛЯ
8pm

ФИЛАДЕЛЬФИЯ
см. стр.41

АЛЕКСАНДР РЕВВА & МИХАИЛ ГАЛУСТЯН

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 54
215-355-4007

15

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

April 13, 2017

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

ABSOLUTE Smile

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
для получения улыбки ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО

215-355-4007
215-331-7585

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

КУПОН ИМПЛАНТЫ
скидки до **50%**
Exp. date: 04/30/17

ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ, ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО!

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

HOT FOOT SHOES

Spring has sprung

ALL WINTER CLEARANCE
75% OFF

GIUSEPPE ZANOTTI DESIGN

In-Store Boutique!
TALK & WALK

NEW LOCATION • JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 Country Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.COM

ни. 10 - 9, вт. 10 - 6, ср. - сб. 10 - 9, вс. 12 - 6

ДЕТСКИЕ САДИКИ

У нас ваш ребенок будет счастлив!

www.russian-childcare.com

Sunshine
215-364-9871
545 Harding Avenue, Feasterville, PA
(угол Bustleton & Street Road за магазином TJ Max)

Sunny Days
856-320-2001
1210 Chambers Ave, Cherry Hill, NJ 08002

AZBUKA
215-464-0702
9090 Old Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

ALPHABET
215-364-3426
621 Kutcher Road, Southampton, PA 18966

GREG PROSMUSHKIN, P.C. LAW OFFICES

Я приложу все усилия, чтобы добиться для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство/Foreclosures
Оформление SSI и Disability

215-673-7733

Rising Stars
в Bucks County

Day Care, Camp,
Preschool, Kindergarten,
Afterschool program.

267-252-8529 • 215-757-8350

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Valley Notary Services

111 Buck Rd., Suite 200-9
Huntingdon Valley, PA 19006

267-528-6299
347-994-7717

Татьяна
Екатерина
NotaryValley@gmail.com

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsement (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

20 лет в бизнесе

ПРОДАЖА
УСТАНОВКА
РЕМОНТ

КОНДИЦИОНЕРЫ

УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ

AAA Bros, INC

- Генераторы
- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха

215-914-1080
267-716-4343

Алик

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия боли и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ! Наша цель - помочь вам избавиться от боли и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Саша Меркам, РТА

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

ALLCARE
MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

Принимаем все виды медицинских страховок, включая Keystone Mercy & Health Partner

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП > МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКУЮ ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



у нас имеются новые, чрезвычайно эффективные **лечебные пояса и наколенники**, изготовленные в Германии.

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115

215-821-3078

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

ПРЕВОСХОДНАЯ МЕДИЦИНА - НЕПОСРЕДСТВЕННО В ВАШЕМ РАЙОНЕ

Многие годы чуткие врачи Temple оказывают жителям Филадельфии высококачественные медицинские услуги.

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Просветительская работа с пациентами и их родными
- Женская консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т. ч. для получения водительских прав)

**TEMPLE PHYSICIANS
AT RED LION PLAZA**
9922 East Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115
215-676-2741



Mikhail Azrilevich, MD
Терапевт, прошедший
профессиональную сертификацию

**TEMPLE PHYSICIANS
AT KLEINLIFE**
10100 Jamison Ave, Suite 227
Philadelphia, PA 19129
215-969-1404



Meng-Chao Lee, DO
Специалист в области семейной
медицины, прошедший
профессиональную сертификацию



Radmila Gaisinsky,
MSN, CRNP

TEMPLE HEALTH

temple health.org

Temple Health относится к здравоохранительной, образовательной и исследовательской деятельности, осуществляемой аффилированными лицами системы здравоохранения университета Temple (Temple University Health System, TUHS) и медицинским институтом Льюиса Каца (Lewis Katz School of Medicine) при университете Temple. TUHS не предоставляет и не контролирует предоставление медицинского обслуживания. Все медицинское обслуживание предоставляется организациями-участниками системы здравоохранения университета Temple или независимыми поставщиками медицинского обслуживания при TUHS. Руководство и деятельность каждой организации-участника TUHS осуществляются в соответствии с основными документами этой организации.

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНУЮ И САУНУ?

ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife



- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка **HEALTH PARTNERS**
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка **KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS** и многие, многие другие...

Kleinlife

Звоните **215-698-7300**

www.kleinlife.org

Formally known as Klein JCC

Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building 10100 Jamison Avenue Philadelphia, PA 19116



**P E N N S Y L V A N I A
HEART & VASCULAR GROUP**

Bradley M. Bacik, DO, FACC
Anthony Brandimarto, DO, FACC
Ronald P. Emmi, DO, FACC
Jeffrey S. Fierstein, MD, FACC
Peter B. Frechie, DO, FACC
William S. Haaz, MD, FACC
Steven G. Hess, MD, FACC

C.V. Kishan, MD, FACC
Bruno V. Manno, Jr., MD, FACC
Roger A. Marinchak, MD, FACC
Steven J. Mattleman, MD, FACC
Alec E. Musten, MD, FACC
Scott H. Pfeffer, DO, FACC
Joseph L. Richerts, MD, FACC

Andrew B. Rose, MD, FACC
Alexander Rubin, MD
Robert B. Schlesinger, MD, FACC
Scott R. Spielman, MD, FACC
David J. Waldstein, MD, FACC
John H. Wertheimer, MD, FACC
Roger M. Wint, MD, FACC

Northeast Location:

9501 Roosevelt Boulevard, Suite 501
Roosevelt/Grant Intersection
215-673-5000

855-306-PHVG(7484)

ТОЛЬКО ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ, ГОВОРЯЩИХ ПО-РУССКИ

Jenkintown Office:

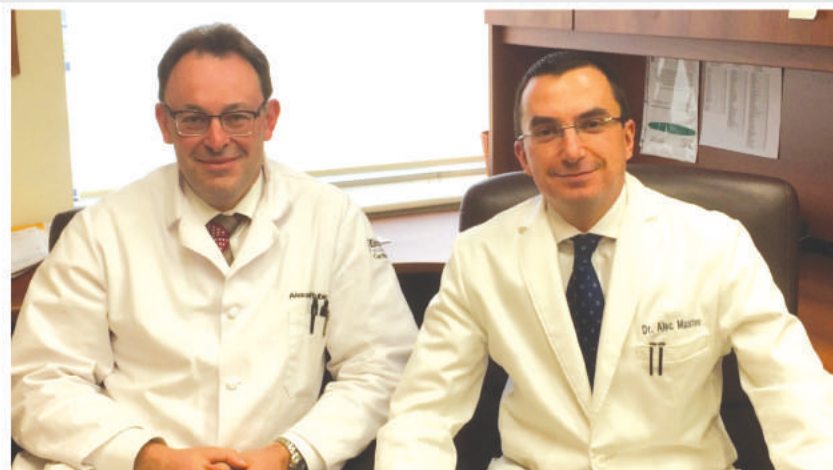
The Pavilion, 261 Old York Road, Suite 214
Jenkintown, PA 19046
215-885-4700

Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin

Кардиологи Высшей Категории, получившие образование в США
PHVG была основана в 2000 году.

В офисе работают талантливые специалисты
в области Cardiac Catheterization и Electrophysiology
Сотрудничаем с лучшими хирургами
города

ВРАЧИ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ



**В ОФИСЕ
ПРОВОДЯТСЯ
ДИАГНОСТИКА
И ЛЕЧЕНИЕ**

- ишемической болезни сердца
- сердечной недостаточности
- проблем клапанов сердца
- аритмии
- инфаркта миокарда
- гипертонии

А также диагностика риска инфаркта, снижение и устранение факторов риска!

При необходимости -
госпитализация
в лучших больницах:
Holy Redeemer, Abington Memorial,
Jeanes и Aria Torresdale

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

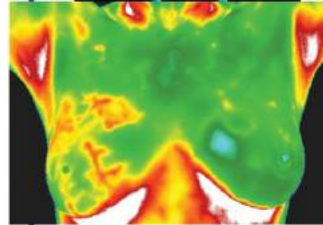
- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

Тепловидение



Новое диагностическое обследование
в Health Smart Medical Center

Медицинская термография — метод обследования пациентов с помощью специального прибора, позволяющего улавливать тепловое инфракрасное излучение и преобразовывать его в изображение. Термография позволяет выявить патологические процессы в различных областях и органах тела.

Термография широко используется в медицине как дополнительный к маммографии метод диагностики. Этот метод также может помочь раннему обнаружению патологии сосудов, щитовидной железы, уха, горла и носа, мышечно-скелетной системы, желудочно-кишечного тракта, периферической нервной системы, кожи, сосудистых и неврологических осложнений диабета и других состояний.

Не покрывается страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302

215-464-6015

yourthermography.com

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и
MNAP Diagnostic Center

HealthSmart Medical Center

В центре проводятся: ультразвуковое обследование,
DEXA Scan — тест на остеопороз,
компьютеризированные тесты слуха и функции легких

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии детей и взрослых
- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, гипертонии, сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных и др. заболеваний.
- Лечение гормональных проблем женщин и мужчин с использованием натуральных препаратов, изготовленных по индивидуальному заказу.
- Коррекция остеопороза натуральными препаратами.
- "Мужской климакс" — проблемы предстательной железы, нарушение потенции.
- Программа "Замедление старения".
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Certified Medical Examiner
For The Commercial Truck Drivers

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

- Анализы на дисбаланс витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок
- Уникальные лабораторные анализы на совместимость лекарств в организме, анализ на предраковые и раковые заболевания кишечника

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

В мире

Ракетный удар по сирийскому аэродрому

Президент США Дональд Трамп заявил, что распорядился нанести ракетные удары по сирийскому аэродрому, с которого была произведена недавняя химическая атака, заявив, что действует «в интересах национальной безопасности» США. Российские силы, принимающие участие в сирийской войне на стороне Асада, были заранее уведомлены об ударе для устранения конфликтных ситуаций.

Никки Хейли разясняет

Президент США Дональд Трамп обдумывает возможность введения новых санкций против России и Ирана из-за поддержки режима сирийского лидера Башара Асада. Об этом постоянный представитель Соединенных Штатов при ООН Никки Хейли рассказала в интервью CNN. По словам Хейли, Трамп уже обсуждает этот вопрос с членами президентской администрации. Комментируя позицию Вашингтона по Сирии, Хейли отметила, что политическое урегулирование конфликта, пока Асад у власти, невозможно в принципе. На вопрос о повторных ударах американской авиации по Сирии Хейли ответила, что США готовы их нанести, но надеются, что такой необходимости не возникнет.

Кончились уговоры, начались действия

Соединенные Штаты направляют ударную группу кораблей, включая авианосец, в район Корейского полуострова. Как заявил представитель Тихоокеанского командования США Дейв Бенхэм, главная задача – «поддерживать боеготовность и военное присутствие в западной

части Тихого океана». Бенхэм подчеркнул, что главной проблемой остается Северная Корея, чьи ракетные испытания и наращивание ядерного потенциала являются ключевыми факторами дестабилизации в регионе. США сохраняют значительный военный контингент в Южной Корее с 1953 года – со времени окончания корейской войны.

Вся обамовская рать

Сюзан Райс, советнице экс-президента Обамы, которую обвиняют в незаконном раскрытии имен членов переходной команды Трампа, находившихся под наблюдением, не привыкать к скандалам, ведь когда-то она распространяла ложную информацию, связанную с терактом в Бенгази. В соответствии с Актом о негласном наблюдении в целях внешней разведки, личность американцев, которые случайно попадают «в объектив» во время наблюдения за иностранцами, должна быть скрыта. Райс не просто раскрыла эти имена, она передала их всем секретным службам Америки, откуда произошла преднамеренная утечка в ряд СМИ. Ей может быть предъявлено серьезное обвинение.

Теракт в Стокгольме

Шведская полиция сообщила об аресте 39-летнего выходца из Узбекистана, подозреваемого в управлении грузовиком, который въехал в толпу людей на оживленной улице в центре Стокгольма, в результате чего погибли четыре человека. Полиция сообщила прессе, что подозреваемый был известен шведским разведслужбам, однако текущего наблюдения за ним не было. Атака в Швеции стала очередной в серии терактов с использованием транспорта, которые прокатились по Европе, включая наезды на людей в Ницце на юге Франции, Лондоне и Берлине.

Два теракта в Египте

Как сообщалось ранее, по меньшей мере 32 человека погибли, десятки других получили ранения в результате взрывов у двух церквей в Египте в день, когда коптские христиане отмечают Пальмовое воскресенье. Ответственность за атаки взяло на себя «Исламское государство». Христиане составляют около 10 процентов населения Египта и регулярно подвергаются преследованиям со стороны исламских экстремистов.

Уменьшился поток нелегалов из Мексики

Глава Министерства внутренней безопасности США, Джон Келли заявил, что сотрудники его ведомства арестовали рекордно малое количество людей, пытавшихся нелегально попасть в США через мексиканскую границу в марте.

Келли заявил, что в этом нет никакой «случайности» и похвалил жесткую политику президента США Дональда Трампа в отношении нелегальной иммиграции. По мнению экспертов, именно заявления Трампа о необходимости борьбы с нелегальной иммиграцией и аресты людей, находящихся в стране нелегально, можно считать главными факторами, приведшими к сокращению притока «нелегалов».

Антиправительственные акции в Сербии

Десятки тысяч человек участвовали в прошлые выходные в акциях протеста «против тирании и диктатуры», начавшихся в Сербии после президентских выборов 2 апреля, на которых с большим перевесом победил действующий премьер-министр Александр Вучич. Антиправительственные митинги ежедневно про-

ходят в Белграде, Нови-Саде, Нише и других городах на фоне обвинений со стороны оппозиционных политиков в адрес властей в фальсификации результатов выборов и установлении полного контроля над СМИ. Протесты, в которых принимает участие много молодых людей, организованы через социальные сети.

Тбилиси протестует

Руководство Грузии подвергло резкой критике позицию России по выборам и референдуму в самопровозглашенной республике Южная Осетия, не признаёт результаты голосования и призывает Москву прекратить попытки «аннексии грузинских территорий» по «крымскому сценарию». В правительстве Грузии заявили, что «цирковое представление», состоявшееся в Южной Осетии, «не имеет никакого отношения к выборам, референдуму и международному праву».

Памяти Георгия Гречко

Скончавшийся в ночь на 8 апреля Георгий Гречко был самым пожилым из 87 здравствовавших советских и российских космонавтов – 25 мая ему исполнилось бы 86 лет. На заре космонавтики она считалась делом исключительно очень молодых людей. От первых звездпроходцев не требовалось ничего, кроме железного здоровья и храбрости. Лишь позднее оказались востребованы знания. Гречко создавал космические корабли, а уж потом начал на них летать. В отряд космонавтов он поступил в 35 лет, будучи опытным сотрудником КБ Сергея Королева. Совершив в сентябре 1985-го полет на орбитальную станцию «Салют-7» в 54 года, Гречко 13 лет оставался старшим в СССР/России человеком, побывавшим в космосе. Лишь в 1998 году его рекорд побил Валерий Рюмин.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси

◆ Новый магазин торговой сети Target

Корпорация Target расширяет сеть своих магазинов в Филадельфии. Недавно было объявлено, что на пересечении 5th Street и Spring Garden Street, на месте бывшего складского помещения площадью 47 тысяч кв. футов, будет построен крупный магазин Target. Место для нового магазина выбрано из тех соображений, что оно окружено быстро развивающимися районами и связано с центром города интенсивным движением. Парковочная площадка перед магазином будет рассчитана на 100 машин. Новый магазин предложит покупателям широкий выбор товаров, от бакалеи и свежих овощей до одежды, спортивных принадлежностей и многого другого. Открытие магазина назначено на июль 2018 года.

◆ Подросток осужден за убийство и грабёж

Полиция арестовала 17-летнего Мекинга Стюарта (Making Stewart), застрелившего другого 17-летнего парня, Тайчина Чандлера (Tycheen Chandler). Помина убийства, за Стюартом стоит множество грабежей и нападений на прохожих. Все эти акции, по сведениям полиции, происходили в одном районе, на западе Market Street между улицами 60th Street и 62nd Street. Стюарту предъявлено множество обвинений: 8 пунктов обвинения в нападении на прохожих и убийство, 7 пунктов обвинения в использовании огнестрельного оружия, 6 обвинений в грабеже и воровстве. При таком наборе обвинений Стюарта будут судить как взрослого.

◆ Торговая палата против городской администрации

Торговая палата Большой Филадельфии (The Chamber of Commerce for Greater Philadelphia) оформляет в федеральном суде иск к администрации Филадельфии, направленный на блокирование принятого недавно закона о равенстве зарплат. По этому закону, начиная с 23 мая, работодатели не имеют более права спрашивать у нанимаемого на работу, какова была его прежняя зарплата. Предполагается, что закон, подписанный мэром Кенни в январе текущего года, устранил неравенство зарплат мужчин и женщин. Торговая палата, однако, считает, что новый закон болезненно ударит по бизнесу, ничего не изменив в гендерном неравенстве зарплат. Оформленный в суде иск Торговой палаты вызвал отрицательную реакцию в администрации мэра и в Городском совете.

◆ Музей Американской революции мобилизует денежный фонд

Недавно Музей Американской революции получил богатый денежный подарок в 2,5 миллиона долларов от двух организаций: Comcast/NBCUniversal и фонда Робертса (Roberts Foundation). Тем самым формируемый музеем фонд перевалил за поставленную цель в 150 миллионов долларов. Эти средства направлены на строительство нового здания музея на 3rd Street и Chestnut Street, спроектированного архитектурной компанией Robert A.M. Stern Architects. Музей Американской революции станет достопримечательностью Старого города.

◆ Мост закрыт на неопределенный срок

Небольшой мост, Townsend's Inlet Bridge, в районе Jersey Shore, соединяющий города Sea Isle city и Avalon, был недавно закрыт на неопределенный срок. По сообщению газеты Press of Atlantic City, инспекторы обнаружили в одной из опор моста трещину, которая расположена на 30 футов ниже уровня воды. Мост, находящийся в ведении графства Мэй (May county), был построен 77 лет назад. Он уже давно находился в списке подлежащих ремонту. Работы по укреплению опоры начнутся в ближайшее время. Для проведения работ потребуются привлечь баржу и кран. Хотя точная дата завершения ремонта не установлена, мост предполагается открыть для движения ко Дню памяти (Memorial Day), 29 мая.

◆ Токсичные выделения влияют на вес новорожденных

Согласно последним исследованиям, в районах Нью-Джерси, расположенных вдоль реки Делавэр, вероятность рождения детей с пониженным весом на 7 процентов выше, чем в других районах. Этот статистически установленный факт связывают с токсичными выделениями электростанции, действующей в городе Upper Mount Bethel, Пенсильвания. Двуокись серы, содержащаяся в этих выделениях, считается основной причиной наблюдаемой аномалии. Администрация электростанции, однако, высказывает сомнение в существовании такой связи, так как в последнее время станция не использует каменный уголь в качестве топлива. По-видимому, исследования должны быть проведены более детально.

24 марта спикер Палаты представителей Пол Райан, по согласованию с президентом Трампом, снял с голосования республиканский законопроект медицинской реформы (American Health Care Act – AHCA). Президент сказал, что он извлёк урок из случившегося: не торопиться, позволить комитетам Конгресса спокойно выполнять свою работу при разработке нового законопроекта и держать в центре внимания интересы американцев, а не только членов Конгресса. Райан и Трамп вынуждены были отказаться от голосования, поскольку для утверждения законопроекта у республиканцев не хватало

нужного количества голосов. Тридцать два республиканских конгрессменов сказали, что будут голосовать против этого законопроекта.

Какие основные положения содержал AHCA? Законопроект отменял:

- мандаты (требования) на покупку медицинской страховки;
- налоги Obamasare;
- финансовую поддержку Planned Parenthood;
- штрафы для граждан страны и для работодателей, не купивших медицинскую страховку;
- субсидии на покупку страховок Obamasare.

AHCA сохранял:

- требование к страховым компаниям продавать страховые покрытия людям с pre-existing conditions (тем, кто имеет серьёзные проблемы со здоровьем) по тем же ценам, что и другим покупателям;
- требование не повышать стоимость страхования тем, кто прошёл дорогостоящее лечение;
- позволял американцам покупать страховки, которые им понравились, и выбирать докторов по своему усмотрению;
- субсидировал пулы, на которых люди с высоким риском заболеваний могут купить страховки;
- разрешал детям до 26 лет находиться на страховках родителей;
- замораживал расширение Medicaid до 2020 г. Затем штаты будут получать финансовую помощь в соответствии с изменением числа претендентов на Medicaid, а не согласно коэффициенту расширения, введённого Obamasare.

Республиканский законопроект увеличивал максимальный размер не облагаемых налогом взносов на сберегательные счета здравоохранения.

Страховым компаниям разрешалось взимать штраф в размере 30% с тех, кто не имел страховки в течение более двух месяцев за последние 12 месяцев. Этот штраф выплачивается при покупке страховки, т.е. одновременно.

Создавалась система налоговых кредитов (льгот) для покупки медицинской страховки. Сумма кредита определялась возрастом покупателя. Если ему до 30 лет, то сумма кредита составляет \$2000, если свыше 60 лет, то \$4000. На налоговый кредит могут претендовать те, чей годовой доход на одного человека составляет не более \$75 тыс. и на семью не более \$150 тыс. Таким образом, обеспеченные американцы должны платить полную стоимость страховки в отличие от менее обеспеченных. Кроме этого, сумма кредита зависит от возраста покупателя. У пожилых американцев, сталкивающихся с более высоким уровнем

КАВАЛЕРИЙСКОЙ АТАКИ НА ОВАМАСАРЕ НЕ ПОЛУЧИЛОСЬ

медицинских расходов, сумма кредита выше.

Налоговый кредит не имеет ничего общего с субсидиями Obamasare. Субсидии помогают заплатить за конкретную вещь, в данном случае за медицинскую страховку. Эти деньги идут страховым компаниям. Субсидии выплачиваются не за любые страховки, имеющиеся на страховом рынке, а за конкретные страховки Obamasare. При системе кредитования вы обращаетесь на рынок страховок и выбираете ту, которая подходит вам, на свое усмотрение. На покупку выбранной страховки вы получаете кредит. Если вы не потратили всю сумму кредита, оставшиеся деньги остаются у вас.

Налоговый кредит поощряет американцев искать наиболее дешёвую медицинскую страховку. При системе субсидий вы лишены этого стимула. На страховых рынках Obamasare вам предлагается два-четыре варианта страховок. Вы выбираете одну из них и, если подходите под критерии, установленные Obamasare, то получаете субсидию на её покупку. Кто платит за эти субсидии? Правительства штатов. Но денег не хватает. Поэтому штатам расширили критерии для перехода на Medicaid тех, кто записался на Obamasare. Но Medicaid тоже не бездонная бочка. Тогда деньги начинают брать из фондов Medicare.

Сохранение в республиканском плане pre-existing conditions вызвало острую критику со стороны консервативных республиканцев. Теоретически сохранение pre-existing conditions выглядит хорошим актом милосердия, заботой о людях, страдающих серьёзными заболеваниями и не имеющих финансовых средств на покупку дорогих страховок. В реальной жизни сохранение этого требования означает, что молодые и здоровые люди не будут покупать страховки, пока серьёзно не заболели. Многим из них выгоднее заплатить 30%-ный штраф. Значит, эти люди не будут в пуле застрахованных. Поэтому страховые компании будут повышать стоимость страховок, поскольку число их купивших будет меньше. Кроме того, страхование заведомо больных людей увеличивает расходы страховых компаний. Кто возмещает эти расходы? Все покупатели страховок и тоже за счёт повышения их стоимости. Кстати, это является одной из причин постоянного роста стоимости страховок Obamasare.

Авторы AHCA надеялись на то, что 30%-ный штраф и система кредитов будет стимулировать американцев не задерживаться с покупкой медицинских страховок. Но эти надежды ничем не подкреплены и являются лишь благими намерениями.

Сохранение pre-existing conditions означает, что теряется смысл страхования, который заключается в том, что люди покупают страховку на случай возможного происшествия. Поэтому вы покупаете автомобильную страховку до того, как попали в аварию. Поэтому вы страхуете свой дом до того, как произойдёт пожар или ваш дом будет затоплен. Так же должно быть и с ме-

дицинским страхованием. Вы покупаете её на случай заболевания, а не после того, как заболеете.

В настоящее время на 10% населения страны приходится 75% всех медицинских расходов. Если 10% наименее здоровых людей не будут покрываться всеобщей страховкой на всех, то страховые взносы упадут на 75%. Для тех, кто вынужден покупать страховку будучи уже серьёзно больным, можно организовать специальные страховые пулы и предоставлять этим людям специальные налоговые кредиты и другие виды финансовой помощи.

Обычно стоимость premiums страховок зависит от возраста их покупателя – она дешевле для молодых людей и дороже для пожилых. Кредиты AHCA должны сгладить это неравенство. 30%-ный штраф за задержку с покупкой страховки не связан с доходом покупателя. Поэтому для малообеспеченных американцев этот штраф будет по отношению к их доходу фактически более высоким, чем для более обеспеченных людей. Кроме того, штраф AHCA не учитывает того, как долго человек не был застрахован. Если вы не платили за страховку в течение трёх месяцев или трёх лет, то величина штрафа одинакова. Но, не имея страховку в течение трёх лет, вы сэкономили больше денег, чем находясь без страховки три месяца.

Предлагаемые AHCA изменения Medicaid фактически помогают штатам расширять её, как и при Obamasare. Изначально Medicaid был программой для работающих американцев до пенсионного возраста с низким доходом. Сегодня эта программа де-факто охватывает миллионы пожилых американцев. Obamasare расширил число людей, имеющих страховки Medicaid. С чем сталкиваются новые владельцы этих страховок? В 2015 г. только 67% докторов принимали пациентов со страховками Medicaid, а 45% из них не брали новых пациентов. На практике это привело к тому, что тем, кто перешёл на Medicaid, было очень трудно найти доктора, а следовательно, получить своевременную медицинскую помощь. В 2015 г. число умерших, находящихся на программе Medicaid, увеличилось на 80 тыс. Поэтому консервативные республиканцы не поддерживали обычное расширение охвата американцев программой Medicaid без его кардинального реформирования.

AHCA обошёл стороной проблему снижения медицинских затрат. Ещё во время дискуссии при обсуждении законопроекта Obamasare отмечалось, что одной из основных причин высокой стоимости медицинского обслуживания является Malpractice insurance для врачей. Формально эта страховка защищает пациентов от врачебных ошибок и врачебной небрежности. Если пациент пострадал от них, то он может судить врача на многие сотни тысяч долларов. Однако до 70% выигранной суммы получают адвокаты пострадавшего. Ну, а как это отражается на врачах, допустивших ошибку? Практически никак. Они покупают очень дорогой Malpractice insurance, который и

выплачивает указанную судом сумму. Значительную долю стоимости этой страховки врачи перекладывают на плечи своих пациентов, увеличивая стоимость медицинских услуг. Malpractice insurance заставляет врачей предлагать своим пациентам много ненужных медицинских тестов, чтобы застраховать себя от возможного судебного преследования в случае неудачного лечения.

Почему нельзя существенно ограничить сумму судебного штрафа? В США существуют объединения врачей по различным медицинским специальностям. Если врач совершает ошибку, то это должно отражаться в его личном деле. Если несколько таких ошибок было совершено за относительно короткое время, то врач лишается медицинской лицензии. Угроза её потери наверняка является более эффективной и суровой мерой, чем судебное преследование.

AHCA также обошёл стороной ликвидацию территориальных барьеров, ограничивающих деятельность страховых компаний. Сегодня, живя в одном штате, нельзя купить страховку у компании, действующей в другом штате. Почему? Вразумительного ответа нет. Кстати, Трамп обещал снять эти барьеры. Что помешало ему выполнить это обещание?

Крупные фармацевтические компании монополизировали рынок медикаментов и диктуют нам свои цены. Почему нельзя допустить на этот рынок зарубежные лекарства? Разговоры о том, что эти лекарства не утверждены US Food and Drug Administration (FDA) и поэтому могут быть опасными, мягко говоря, несерьёзны. Во-первых, они прошли соответствующую проверку в странах, их производящих, например, в Канаде, Великобритании или Японии. Во-вторых, не проходит и года, когда та или другая американская фармацевтическая компания не отзывает какое-либо лекарство. А ведь все они проходили длительную проверку FDA. До отзыва этого лекарства с рынка тысячи американцев пользовались им, рискуя своим здоровьем.

По оценкам Congressional Budget Office (CBO), к 2018 г. на страховки Obamasare подписались бы, а точнее вынуждены были бы подписаться, 20-21 млн. человек. Если бы республиканский законопроект был бы принят, то по тем же оценкам CBO, около 14 млн. человек потеряли бы свои страховки. Какие страховки они потеряют и почему? Естественно, что CBO не может ответить на этот вопрос. Сегодня более 9 млн. человек выбрали Medicaid на рынках страховок Obamasare. Откуда взялись эти 14 млн. человек, если на страховки Obamasare подписались около 10 млн. человек?

По мнению консервативных республиканцев, правительство должно уйти из бизнеса медицинского страхования. Страховые компании должны иметь возможность разрабатывать различные медицинские покрытия и предлагать их во всех штатах страны,

ALLTOWN PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ♦ Вросшие и грибковые ногти
- ♦ Деформированные косточки
- ♦ Артриты ног
- ♦ Пяточные шпоры
- ♦ Кожные заболевания ног
- ♦ Болезненные мозоли
- ♦ Плоскостопие
- ♦ Воспалённые вены
- ♦ Варикозные вены и отёки ног
- ♦ Артритные боли

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

**Fax
(215)671-1933**

**Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation**

**Болезни
суставов,
слабость мышц,
больные плечи,
колени,
кисти рук.**

**Ортопедическая
медицина.**

**Неоперативное
лечение колен,
замещение
внутрисуставной
жидкости колен.**

**Боли острые и
хронические
в шее и
позвоночнике.**

Обезболивающие уколы

12033 Bustleton Ave. Philadelphia, PA 19116

Угол Bustleton Ave. и Byberry Rd.
Остановка автобуса № 58 "Byberry"

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

**Обеспечиваем
транспортом**

**ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!**

Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.



– Ни в каком случае, мессир, – справившись с собой тихо, но ясно ответила Маргарита и, улыбаясь, добавила:

– Я умоляю вас не прерывать партии. Я полагаю, что шахматные журналы заплатили бы недурные деньги, если б имели возможность ее напечатать.

Азazelло тихо и одобрительно крякнул, а Воланд, внимательно поглядев на Маргариту, заметил как бы про себя:

– Да, прав Коровьев! Как причудливо тасуется колода!

Михаил Булгаков.
«Мастер и Маргарита»

В 1981 году администрация Рейгана сурово (на словах) осудила Израиль за уничтожение иракского ядерного реактора. В то самое время, когда Белый Дом издавал гневные тирады, в Пентагон приехал незаметный грузовичок, нагруженный шампанским. Велось в Пентагоне продолжалось всю ночь – там искренне праздновали успех израильтян. Дело в том, что это было первое в мире боевое применение новейших на то время истребителей-бомбардировщиков F-16.

В 2017 году администрация Православно-гэбешного образования (некоторые по инерции называют его Россией) сурово (на словах) осудила США за бомбардировку военного сирийского аэродрома. Но что-то подсказывает мне, что в глубине монументального здания в районе Ходынского поля Москве некие люди в погонах, которые привыкли всегда оставаться в тени, искренне радовались происшедшему. Что это за люди? Для ответа нам придется совершить экскурс в далекое и давно забытое прошлое – гражданскую войну в Испании. Конфликт в Испании в 1936 году начался так же, как и гражданская война в Сирии в 2011 году – по своим сугубо внутренним причинам. И какое-то время эти два конфликта развивались по похожим кровавым сценариям. Но конфликт в Испании резко изменил свою направленность, когда на сцене появился Советский Союз. Точнее, когда Главное Разведывательное Управление Генерального Штаба (армейская разведка, ГРУ), воспользовавшись ситуацией, взяло бразды правления конфликтом в свои руки.

Интернационализация конфликта в Испании привела к тому, что в Испанию прибыли около 40 тысяч одурманных советской пропагандой молодых людей со всего мира, чтобы сражаться на стороне «интернациональных бригад». По прибытию свои паспорта они вынуждены были сдать «на хранение». Настоящие паспорта, не поддельные. В конце войны тем, кто остался в живых, было объявлено, что в здание, где хранились паспорта, попала фашистская бомба, и паспорта сгорели. В итоге эта спецоперация ГРУ создала беспрецедентный плацдарм для проникновения агентов КГБ и ГРУ на Запад. Паспорта-то были все подлинные, а заметные отличия между фотографией на паспорте и реальным человеком объяснялись весьма убедительно – ведь война меняет людей...

Нынешняя ситуация на Ближнем Востоке подозрительно точно следует по пятам Испании. После позорного вывода Обамой американских во-

ШЕРШЕ ЛЯ ГРУ

йск из побежденного и стабильного Ирака на части территории Ирака и Сирии разразилась гражданская война. Не первая и, разумеется, не последняя на Ближнем Востоке. Одна из самых одиозных и сильных локальных группировок объявила о создании нового государства – Исламского Халифата (ИГИЛ). И вдруг, как по хорошо известному сценарию, произошла интернационализация конфликта.

Как по мановению волшебной палочки возникли десятки интернет-сайтов для найма молодежи со всего света. Были открыты сотни страничек на Фейсбуке, Твиттере и других социальных сетях. На десятках языков. И тысячи молодых людей со всего мира поехали в Сирию, одурманные исламской пропагандой. Есть и отличия, конечно. Если в Испании подавляющее большинство приезжих бойцов были мужчины, то для Исламского Халифата эту ошибку исправили, и немислимое количество молодых женщин со всего мира приехали в Сирию, чтобы поучаствовать в том, что они называют «сексуальный джихад». Судьбы этих дурочек оказались весьма различными. Кто-то вышел замуж. Кого-то продали в качестве наложницы на базаре. Кто-то оказался в полевом борделе. Кого-то просто убили в первый же день за неповиновение. Но из свидетельств тех, кто каким-то чудом оказался на свободе, мы знаем – у всех без исключения первым делом отбирали паспорта.

Напомню, что до недавнего времени две страны на Ближнем Востоке – Сирия и Ирак – имели во главе правительства партию Баас. Эта аббревиатура означает «Партия арабского национального социалистического возрождения». Но и после разгрома Ирака на Ближнем Востоке осталось две страны с правящей партией Баас во главе – Сирия и Исламский Халифат. Наконец, последнее звено в ближневосточном ребусе: «Практически вся верхушка ИГИЛ вышла из партии Баас». Партии, созданной арабскими нацистами. Партии, на поддержку которой ЦК КПСС тратил немалые суммы. Партии, которую в свое время курировал Евгений Максимович Примаков. Круг замкнулся. Точно так же, как и гражданская война в Испании, нынешняя стадия гражданской войны в Сирии – это проект российских спецслужб.

Статистика авиаударов российской авиации весьма показательна – 90% ударов достается анти-асадовским группировкам, и только 10% – удары по Исламскому Халифату. Точнее, по пустынной территории Халифата, причем пострадавших, как правило, почти не оказывается. Это напоминает мне известный эпизод Второй Мировой войны, когда британцы стали обладателями немецкого шифра и получили возможность читать всю секретную радиоперепищу Третьего рейха в реальном времени. В результате британцам удавалось успешно дурочить немцев и в северной Африке, и в Европе, но около 10% судов, самолетов, и солдат специально не предупреждали об опасности, позволяя немцам их обнаружить и уничтожить. Британцы специально «подставляли» небольшое количество

своих соотечественников, чтобы немцы ничего не заподозрили и не поменяли код.

Ползучий захват политических и социальных движений и партий – это конек уже других российских спецслужб – КГБ. Здесь им равным нет. Вспомним медленный поворот мирного движения хиппи в сторону воинствующего антиамериканизма, а затем и социализма, захват профессорско-преподавательского состава американских университетов, захват мирового христианства, захват демократической партии США. Наконец, российским спецслужбам удалось захватить ключевые посты в ИГИЛ. Многие генералы Исламского Халифата свободно говорят по-русски, и это неудивительно – они были организовано переправлены на Ближний Восток из России через каналы российских спецслужб.

Ось Иран-Россия-Сирия представляет явную угрозу всем остальным странам Ближнего Востока. При этом каждая из стран Оси играет в свою игру. Иран после подчинения себе Ирака (это еще одно печальное наследие Обамы) замахнулся на Израиль и арабские нефтяные королевства. Сирия старается подчинить себе Ливан и отобрать Голаны у Израиля. А Россия снабжает всех оружием и пугает весь мир Исламским Халифатом.

Но Халифат уже не тот – прежний энтузиазм испарился, нефть подешевела, да и поток тупых добровольцев в интернациональные бригады джихадистов практически иссяк. Совместными усилиями страны Оси практически победили все остальные группировки, режим оффальмолога-нациста Асада окреп, и Россия сделала вывод (правильный), что этот проект пора сворачивать. Выходить России из этого проекта надо так, чтобы этот выход ознаменовался принятием России обратно в категорию уважаемых государств. Задача практически непосильная, но спецслужбы России еще и не такое проделывали.

После химической атаки по территории сирийской оппозиции фотографии десятков погибших детей обходили весь мир. Виновником объявили Асада, а Трамп без промедления воспользовался моментом. Его удар крылатыми ракетами по сирийскому военному аэродрому пришелся по душе всем. И это невзирая на то, что такой удар без разрешения Сената США является незаконным.

Уровень повреждений аэродрома и точности попаданий никого не интересуют – все прекрасно понимают, что не в этом суть. Фактические детали самой химической атаки (кто, когда, зачем) тоже больше никого интересовать не будут – кто сейчас помнит о событиях конца августа 1939 года, когда немцы напали на польскую пограничную заставу, убили солдат, переодели их в немецкую форму, и позволили ребятам Геббельса обвинить во всем поляков?

На этот раз карты в колоде перетасовались так, что все оказались в выигрыше.

Трампу ракетный удар выгоден – он ясно дает понять, что не является марионеткой Кремля, как утверждает теневое правительство Обамы. Левая

оппозиция в Америке ликует, превозносит Трампа до небес и просит прощения. Асаду ракетный удар выгоден – он позволяет ему занять позу жертвы и апеллировать к ООН. Предыдущие 7900 бомбардировок Сирии американскими войсками с начала гражданской войны забыты, поскольку все они были направлены не против Асада, а против его оппозиции. Ракетный удар Трампа был первым ударом по Асаду – ведь Обама своего идеологического соратника и коллегу по Социнтерну в обиду никогда не давал. Именно при Обаме вооруженные Пентагоном бандитские формирования сражались в Сирии с бандитскими формированиями, вооруженными ЦРУ (и те, и другие за деньги американских налогоплательщиков).

Ирану ракетный удар выгоден – они всегда и во всем обвиняли Израиль, а тут такой прекрасный случай: ведь основные советники Трампа – действительно евреи. Страна, идеологически живущая в VII веке нашей эры, избивает XXI век. Избивает, насилует, издевается, лжет и перекладывает всю вину на Израиль. Типичный VII век.

Израилю ракетный удар выгоден – он еще раз доказал эффективность и преимущество американско-израильских военных технологий. Да и уменьшение количества сирийских МИГов никогда лишним не бывает. Арабам ракетный удар выгоден – они готовы объединиться и с Большой Сатаной (США), и с Малой Сатаной (Израилем) для противостояния иранской ядерной угрозе. Трампа в арабских странах сразу стали уважительно называть «Абу Иванка аль-Амреки» – «Отец Иванки-американки».

России ракетный удар выгоден – они получили долгожданную возможность дистанцироваться от убийцы невинных детей и изменить статус страны-изгоя на нечто более респектабельное. В Православно-гэбешном образовании подготовка к 2042 году (Владимир Войнович. «Москва 2042») идет полным ходом – Гениалиссимус уже есть, остальное приложится.

Наконец, самое главное – для кого собственно предназначался весь этот политический театр. Ракетный удар состоялся в самом конце важного дипломатического обеда Трампа в Зимнем Белом Доме (Мар-а-Лаго) с главой Китая Си Цзиньпином. На десерт. Так, как это делается в высшей дипломатической лиге. Вне всякого сомнения, что сигнал товарищем Цзиньпином был получен. Сигнал вполне однозначный. И все без исключения страны мира этот сигнал тоже получили – ни одна страна не высказалась против ракетного удара Трампа, кроме стран Оси. Ну, им по протоколу было положено.

А кто же проигравший в этой военно-дипломатической игре престолов, где нет друзей, и каждый играет свою игру? Так уж сложилась колода, что проигравшими остались только сирийские дети. Первым это понял Израиль, протянув им руку помощи. ООН не останется в стороне и на ближайшем заседании осудит Израиль, как всегда. Так причудливо иногда тасуется колода.

GaryGindler.com

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.**Традиционное и альтернативное лечение**

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:
сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

В ОФИСЕ:

1. Лечение последствий автомобильных аварий.
2. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences.



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616**842 RED LION RD., UNIT 7, PHILADELPHIA, PA 19115**

**ПРИНИМАЕМ MEDICARE, MEDICAID
И ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК.**

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ.

Grand Opening!

TRIUMPH

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

**Наше агентство по уходу за пожилыми людьми
позаботится о Вас, Ваших родных и близких**

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

215-220-3920**www.TriumphHomeCare.com****2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006**

**Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!**

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Большинство кровеносных сосудов нашего тела представляют собой мягкие трубки с гладкой выстилкой изнутри, которая называется эндотелием. В организме существуют 3 типа сосудов, которые могут чем-либо забиваться: артериальные, венозные и лимфатические. Артериальные сосуды более подвержены атеросклерозу с образованием бляшек, венозные – возникновению тромбов, а лимфатические – всевозможным паразитарным поражениям, например, гельминтами при слоновой болезни (вухериозе). Поэтому ответ на вопрос, как чистить сосуды в домашних условиях, не может быть однозначным. Чем же забиваются сосуды?

Сгустками крови, тромбами. Эти сгустки появляются как в артериях при распаде атеросклеротических бляшек, так и при варикозной болезни вен, осложненной тромбофлебитом. Тромбы могут образовываться при поражении клапанов сердца, а также различных аритмиях. Чистка сосудов от образовавшихся тромбов осуществляется хирургическим путем или приемом соответствующих медикаментозных препаратов, которые назначил врач. В домашних условиях для предупреждения повышенного образования тромбов принимают аспирин (Кардиомагнил, Аспекард), Клопидогрель. Измененные вены на ногах можно смазывать гепариновой мазью.

Причин образования тромбов несколько. Коротенько, в крови есть та-

О КРОВЕНОСНЫХ СОСУДАХ

кие тельца тромбоциты. В норме они слипаются только при повреждении сосуда, например при порезе. Образуется корка, которая закрывает повреждение, чтобы человек (или животное) не истек кровью. Но если в организме не все в порядке, а именно – гормональный дисбаланс (например, оральные контрацептивы), повышенное количество тромбоцитов (при атеросклерозе, например), избыточный вес и пр., тогда тромбоциты могут слипаться непосредственно в сосудах. Сгусток тромбоцитов может разрастаться и образуется тромб, проще говоря, пробка, которая полностью или частично закрывает сосуд. Тем самым нарушается нормальное кровоснабжение органа, который находится дальше по ходу сосуда.

Если подобное происходит в коронарных (сердечных) сосудах, то возникает инфаркт. Если в мозговых, то инсульт. Кроме того, тромб может оторваться от стенки сосуда и гулять по организму. Самое опасное, когда такой тромб попадает в легочную артерию. Спасти такого человека можно только если он УЖЕ лежит на операционном столе. Т.е. во всех этих случаях поможет только врач.

Насчет гепариновой мази. Гепарин – это прямой антикоагулянт, то есть вещество мешающее свертыванию крови. Попробовать можно, но предварительно поговорите со своим доктором. Теперь про аспирин или препараты с аспирином. Дозы аспирина подбираются индивидуально, и они должны быть очень маленькими.

Сосуды, забитые жиром, обыкновенным кальцием, инородными

телами, околоплодными водами, частичками плаценты или других тканей организма также не подлежат чистке в домашних условиях и требуют медицинской помощи.

Насчет жировой эмболии («сосуды забитые жиром») и прочего, перечисленного в этом абзаце – это очень редко встречающиеся явления, и домашняя чистка здесь просто невозможна.

Когда просвет становится узким. Как чистить сосуды в домашних условиях при их сужении? Все зависит от причин, вызвавших уменьшение просвета, наиболее частыми из которых являются следующие:

– Развитие атеросклеротических бляшек.

– Появление ревматических узелков на стенках сосудов.

– Врожденные стенозы некоторых сосудов.

– Другие заболевания.

Чистка в данном случае рассчитана на то, чтобы увеличить просвет и сделать внутреннюю оболочку сосуда более гладкой. В домашних условиях наиболее эффективно такое очищение сосудов при атеросклерозе.

Как проводить чистку сосудов при атеросклерозе. Фактически диета является самым важным пунктом в плане чистки сосудов.

– Для приготовления пищи используйте натуральные растительные масла, а маргарин и спреды исключите (многие из них содержат трансжирные кислоты, которые также способствуют развитию атеросклероза).

– Не злоупотребляйте жирными сортами мяса, а еще лучше – замените мясо животных и птиц рыбой.

– Ежедневно употребляйте орехи (грецкие, фисташки и т. п.), бобовые.

– Следите за тем, чтобы в сутки употребляли не менее 200 г фруктов и 300 г овощей помимо картофеля.

– Откажитесь от курения.

– Много двигайтесь. Умеренная физическая нагрузка является одним из самых лучших «чистящих средств».

– Пейте достаточное количество воды.

– Употребляйте продукты, которые снижают уровень холестерина в крови, например, чеснок.

Если эти меры не приводят к снижению показателей общего холестерина или липопротеидов низкой и очень низкой плотности, то имеет смысл **после консультации с врачом** воспользоваться средствами фитотерапии, а также пройти курс лечения стандартными медицинскими препаратами, которые очень эффективно очищают сосуды (например, статинами).

К какому врачу обратиться. Чтобы очистить сосуды от холестерина, обратитесь к кардиологу. Если повреждены вены – нужен осмотр и лечение у флеболога и сосудистого хирурга. При сочетании болезней сердца и ожирения рекомендуется наблюдение у эндокринолога. Наконец, при патологии мозговых сосудов следует обратиться к неврологу.

Источник: myfamilydoctor.ru

P.S. В статье ни автор, ни я не разбирали очистку организма подручными средствами. В сети гуляет великое множество рецептов такой очистки, начиная с меда и чеснока и заканчивая самыми разнообразными травами.

Доктор Владимир Ячменников

То нужно знать

Несовместимость лекарств с едой

Когда мы заболеваем и начинаем принимать лекарственные препараты, прописанные врачом, мы не прекращаем есть и пить. При этом мало кто изменяет свой привычный рацион питания, а вот сочетание определенных препаратов с некоторой пищей может ухудшить или полностью нейтрализовать лечебное действие. Так же и наоборот – правильное питание может выступить в роли дополнительного лечебного фактора, улучшающего эффект лекарственных препаратов и облегчающего процесс выздоровления.

Антибиотики являются одними из наиболее «конфликтных» препаратов. Из меню нужно исключить молоко, а также молочную продукцию, так как они почти полностью нейтрализуют оказываемое антибиотиками действие. Необходимо отказаться и от алкоголя. Ешьте побольше фруктов, овощей и зелени. Временно откажитесь от кислой пищи – кислых фруктов, газировок, соков, сухого вина и любых блюд, для приготовления которых используют уксус.

Антидепрессанты – с ними лучше не сочетать выдержанные сыры, сыры с плесенью, квашеную капусту, соевый соус, говяжью и куриную печень, вяленую рыбу и мясо, йогурты, инжир, изюм и сметану. Все перечисленные продукты содержат тирамин, который при сочетании с антидепрессантами способен резко повышать артериаль-



ное давление. При приеме антидепрессантов, нужно категорически отказаться от алкоголя.

Антикоагулянты (разжижают кровь) нельзя совмещать с клюквенным соком, морсом и самой клюквой. Такое сочетание может вызвать внутреннее кровотечение. Принимая аспирин, ешьте блюда с небольшим содержанием белков, жиров и углеводов, иначе эффект от лекарства может уменьшиться вдвое. Откажитесь от цитрусовых соков, так как вместе с аспирином они провоцируют сильное раздражение слизистой желудка. Никогда не запивайте аспирин молоком, так как оно полностью нейтрализует лекарство, и препарат попросту не работает.

Болеутоляющие препараты не рекомендуется сочетать с копченостями, так как они сводят на нет все полезное действие.

Гормональные препараты. Для предотвращения осложнений надо есть творог и прочие молочные продукты, а также курагу, рыбу, изюм, ягоды и тыкву (эти продукты содержат много белков, солей калия и витаминов).

Железосодержащие лекарственные препараты. Откажитесь от кофе, чая, мучного и сладкого, молочных продуктов и орехов. Все эти продукты затрудняют усвоение железа в организме.

Клофелин (снижает артериальное давление) нельзя сочетать с алкоголем. Алкогольные напитки нейтрализуют оказываемый препаратом эффект, что может вызвать резкий скачок давления.

Мочегонные препараты. Они способствуют выведению калия из организма. Для восполнения его запасов нужно есть зеленый горошек, щавель, шпинат, курагу, свеклу, репчатый лук, картофель, яблоки и морковь.

Противоревматоидные препараты. Эти средства весьма агрессивно влияют на слизистую желудочно-кишечного тракта. Придерживайтесь строгой диеты при приеме таких препаратов: откажитесь от сырых овощей и фруктов, жареных блюд и грибов, мясных и рыбных бульонов.

Проблемы сердца

Доктор Виренд Сомерс, кардиолог из клиники Майо, сообщает: большинство сердечных приступов происходит днём, как правило, между 6-ю часами утра до полудня. Если сердечный приступ случается ночью, когда сердце находится в наибольшем покое, означает, что произошло что-то необычное. Доктор Сомерс и его коллеги работали в течение десяти лет, чтобы доказать, что вина этому – апноэ во сне (задержка дыхания до 10 сек., часто связанная с храпом). Доктор советует:

Если вы принимаете детскую дозу аспирина один раз в день, то прини-

майте его на ночь: аспирин действует 24 часа, но наиболее сильное действие он оказывает вначале. Поэтому, если сердечные приступы случаются в пред-рассветные часы утра, аспирин поможет убрать проблему.

Кстати: аспирин в вашей аптечке может сохраняться очень долго, много лет. (Когда он стареет, он пахнет уксусом.)

Что мы можем сделать, чтобы помочь самим себе. Полезно знать, что Bayer изготавливает кристаллический аспирин, который мгновенно растворяется на языке. Он работает намного быстрее, чем таблетки. Держите аспирин около вашей постели.

Основной симптом сердечного приступа – боль в левой руке. Есть и другие симптомы, кроме боли в левой руке. Это может быть сильная боль в подбородке, а также тошнота и обильная потливость, хотя эти симптомы могут случаться реже. Иногда может не быть никакой боли в груди во время сердечного приступа.

Многие люди, у которых был сердечный приступ во время сна, не просыпались. Но обычно боль в груди может нарушить очень глубокий сон.

Если это произошло, немедленно проглотите две таблетки аспирина с небольшим количеством воды.

Затем:

– Звоните по телефону 911 или в неотложную помощь.

– Позвоните соседу или члену семьи, который живет очень близко. Скажите только: «сердечный приступ!» Скажите, что вы приняли 2 таблетки аспирина.

– Садитесь на стул или диван рядом с входной дверью, и ждите их прибытия. Ни в коем случае не ложитесь.

GRAND REOPENING

www.rightstepseducation.com

215.355.4116



BOUTIQUE PRESCHOOL
& CHILDCARE CENTER

Оборудованы по последнему
слову техники

**Наша уникальная программа образования -
успешное будущее
вашего ребёнка**

- Высокий уровень дошкольного образования и воспитания.
- Обучение детей практическим навыкам через творчество.
- Талантливый и увлеченный коллектив учителей со специальным образованием.
- Активное приобщение родителей к процессу обучения детей.

Всё то, о чём мы мечтали,
СЕГОДНЯ реально
для наших детей только
в "Right Steps"



Richboro

29 Tanyard Road, Richboro, PA 18954

Churchville

48 Churchville Lane, Churchville, PA 18966

Rittenhouse Square

1535 Locust Street, Philadelphia, PA 19102



The Center for Advanced
VEIN THERAPY

**Центр Новейших Технологий
по Лечению Заболеваний Варикозных Вен
и доктор Стивен Аллен**

**ЕСЛИ ВЫ ИСПЫТЫВАЕТЕ ХОТЯ БЫ ОДИН
ИЗ ЭТИХ СИМПТОМОВ:
боль, жжение, судороги, тяжесть в ногах, отеки,
мышечная усталость, пульсация**

НЕ МЕДЛИТЕ, НАЗНАЧАЙТЕ ВСТРЕЧУ ПРЯМО СЕГОДНЯ

МЫ РАСПОЛОЖЕНЫ ПО АДРЕСУ: 2600 Philmont Ave., S.205
Huntingdon Valley, PA 19006

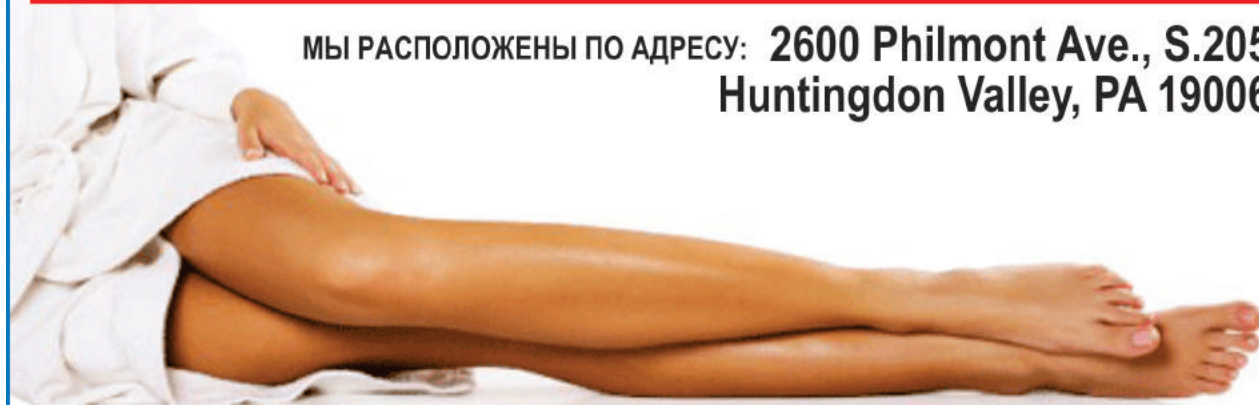


Доктор Стивен Аллен

267-728-7440

**WWW.VEINTHERAPYPA.COM
WWW.CUREMYLEGS.COM**

Мы ответим на любые Ваши вопросы, связанные с причинами, симптомами и способами лечения
варикозного расширения вен нижних конечностей



В мире есть уникальное государство, которое всегда существовало не в реальном восприятии людей, в исключительно в их воображении. Это Южно-Африканская Республика. Вот парадокс: останьтесь на улице любого европейского, азиатского или американского города случайного прохожего и попросите его указать ЮАР на карте. С большой вероятностью он уверенно ткнет пальцем: «Что за детский сад! Да вот же она – на самом юге Африки!».

Задайте другой вопрос: «Что вам известно про эту страну?». Не сомневаюсь, что и на этот раз вы получите уверенный ответ: «В ЮАР был апартеид!». Теперь самое время нанести коварный удар: «А что случилось потом?» «В каком смысле – потом?!», – впадает в неподдельный ступор ваш респондент. «В том смысле, что апартеид в ЮАР закончился 14 лет назад. А что произошло со страной потом?» Готов биться об заклад: в ответ вы услышите тишину, едва нарушаемую недоуменным хлопаньем ресниц опешившего респондента.

И не мудрено: пока в ЮАР «свиристел» апартеид, частота упоминания этой страны на первых страницах мировых газет давала фору «вечным» темам – сплетням из Голливуда, сексуальным скандалам из жизни музыкальных звезд и решительным заявлениям президентов США и генсеков СССР. Когда же в 1994 году апартеиду пришел конец, закрылась навеки и сама страна: ЮАР перестала существовать для остального мира. Всё! Нет ее больше! Нигде!

Согласитесь, как-то странно получается: 46 лет чернокожее население Южной Африки билось плечом к плечу с демократической общественностью всего мира за уничтожение «омерзительного апартеида», занимавшего в сознании этой общественности среднее положение между фашистскими концлагерями и сталинскими репрессиями, а после того, как апартеид пал, у всех разом пропал интерес к этой животрепещущей теме. Неужели не хочется хоть чуточку полюбопытствовать: как там дела-то, в этой новой свободной Южно-Африканской республике? Каковы достижения-свершения? Каковы успехи тех, кто был ничем и в одночасье стал всем? Как поживает Африканский национальный конгресс, под умелым руководством которого народы ЮАР стянули с себя позорное ярмо рабства и сегрегации?

Рискну предположить, что демократическая общественность, конечно же, полюбопытствовала. И даже пыталась какое-то время снисходительно наблюдать за происходящим в ЮАР, однако потом... пришла в такой неподдельный ужас от увиденного, что решила поскорее заняться любимым своим делом: глубоко-глубоко зарыть голову в песок и сделать вид, что ничего не происходит. Ничего не происходит в ЮАР! Нет там ничего, и нечего в ту сторону даже смотреть! Ничего интересного!

В самом деле, в ЮАР сегодня нет ничего интересного: что может быть интересного в стране, занимающей первое место в мире по преступности? Первое место не по каким-то там мелким кражам колбасы, а по кондовой уголовщине: зверским истязаниям и убийствам, изнасилованиям несовершеннолетних, ограблениям банков и инкассаторов, поджогам домов вместе со всеми их обитателями. Страшно сказать: сегодня в ЮАР ежегодно умерщвляется чернокожих руками самих же чернокожих больше, чем за все годы существования апартеида!

ЮАР – УМИРАЮЩИЙ РАЙ

Что может быть интересного в стране, где 31 % беременных женщин (каждая третья!) является носителем вируса ВИЧ, число инфицированных взрослых граждан превысило 20 % (каждый пятый), а общее количество т.н. «сирот СПИДА», то есть детей, чьи родители умерли от страшного заболевания, исчисляется полутора миллионами? Кстати, столь массовое и популярное в современном ЮАР преступление, как изнасилование детей, имеет именно это – медицинское – «обоснование»: меньше шансов заразиться!



Есть и другая причина, по которой передовая общественность предпочитает скромно тупить очи и обходить молчанием ситуацию в современном ЮАР, государственное устройство которой по внешней форме олицетворяет собой «общечеловеческие ценности» в том виде, как они представляются западной демократии: всеобщее право голоса, свобода прессы и выражения, всеобщее равенство перед законом, многопартийная система, полноценный парламент, честные неподкупные выборы (какой смысл кого-то подкупать, если Африканский национальный конгресс и зулусская партия свободы Инката при любом раскладе побеждают с конституционным большинством голосов, потому что в стране 80 % чернокожего населения, которое всегда голосует за «своих»). Причина эта заключена в неизбежном сравнении «достижений» современной демократии ЮАР с «ужасами» апартеида. И тут окажется, что любое подобное сравнение для трезвомыслящего и объективного человека выходит не в пользу «достижений». До такой степени «не в пользу», что «ужасы» апартеида на фоне «достижений» всеобщего народовластия начинают смотреться детской забавой, а краеугольные аксиомы западной идеологии разваливаются на глазах.

Впервые о несоответствии общепринятой идеологической страшилки об апартеиде реалиям Южно-африканской республики я узнал из неожиданного источника: в начале 80-ых годов мои однокурсники по филологическому факультету МГУ, изучавшие португальский язык, работали по контрактам «Аэрофлота» переводчиками в Мозамбике. Время от времени советские самолеты обрушивались на землю – то ли от шальной повстанческой ракеты «Стрела», то ли просто в опытных руках африканских летчиков-стажеров. Случалось, обломки попадали на сопредельную территорию ЮАР, и тогда назначались расследования, организованные по всем правилам добрососедских отношений: комиссия от пострадавшей стороны приглашалась

в ЮАР для осмотра места падения техники, розыска черных ящиков и оценки ущерба. Комиссия работала, а в свободное время знакомилась с бытом Цитадели Апартеида, отгороженной от мира экономическими санкциями и эмбарго.

Из таких вот командировок-расследований мои коллеги-переводчики и черпали удивительную информацию, которой затем делились с однокурсниками, похоже, так и не приходя в идеологически уравниловное сознание после увиденного. Вместо ожидаемого концлагеря, пыточных застенков и раз-

ярных уличных толп расистов, линкующих на каждом перекрестке негров, им открывалась картина ухоженной, упорядоченной, цивилизованной и богатейшей страны, всем своим видом напоминающей старую добрую Европу: театры, соборы, консерватории, университеты, супермаркеты, уличные кафе, парки, озера, дорогие немецкие и итальянские машины, исторические памятники...

Весь этот рай, конечно, был построен только для белых. Негритянское население страны обитало совершенно в иных местах – бантустанах, совпадающих, как правило, с центрами исторического проживания автохтонных народностей. Десять бантустанов, созданных в ЮАР, представляли собой миниатюрные государства в государстве: с собственными выборными органами управления, правительством, школами, университетами, больницами, городской инфраструктурой. Жители бантустанов считались гражданами именно своих национальных отечеств, а не ЮАР, даже паспорта у них были соответствующие.

Конечно, ни о каком сравнении уровня жизни обитателей бантустанов с уровнем жизни белой Южной Африки не могло быть и речи: и больницами, и университетами бедные, и школы примитивные. Что, однако, удивительно: о сравнении бантустанов с остальными странами Африки тоже никакой речи быть не могло: всем нигерийцам, суданцам, конголезцам, габонцам и кенийцам, до жизни своих угнетенных апартеидом южно-африканских собратьев было просто как до луны. И дело даже не в уровне доходов, заработной плате, полноценной (хоть и не соответствующей европейским стандартам) медицинской помощи, а в святой святых национальной самореализации – системе образования: в школах бантустанов английский и африкаанс изучались как иностранные языки, тогда как основное преподавание велось на языке соответствующей народности.

Расистское правительство ЮАР было жизненно заинтересовано в воспитании

у черного населения страны чувства национальной неповторимости, поэтому не жалело субсидий на развитие культуры и образования аборигенов. Разумеется, буры преследовали свои неблагоприятные и корыстные цели, стремясь утвердить в чернокожих африканцах идею совместно-раздельного существования, которая лежит в основе идеологии апартеида. На практике, однако, подобный подход обернулся формированием негритянской национальной элиты, которая желала быть хозяйкой в своей стране.

В парадоксальных фактах, связанных с жизнью Южно-африканской республики в период апартеида, меня, однако, заинтересовал не столько вопиющий диссонанс между общераспространенной мифологией и реальностью, а исторический фундамент самой идеологии совместно-раздельного существования.

Первыми европейцами, ступившими на землю Южной Африки были торговые португальцы (1487 г.) из экспедиции Бартоломеу Диаша. Португальцев интересовала, конечно же, Индия, но южный берег не привлек даже выгодным расположением на предмет перевалочной станции: слишком уж недружелюбными оказались аборигены. Спустя почти 200 лет голландская экспедиция Яна ван Риббека основала первую колонию на мысе Доброй Надежды (1652 г.) – Саре Топн. Голландцы, подобно португальцам, очень быстро удостоверились, что местные племена напрочь лишены коммерческой жилки и торгово-обменным операциям предпочитают более прагматичные отношения – содрать, например, с неосторожного бледнолицего кожу, на худой конец – расчленив как-нибудь позакорыстнее на радость своим воинственным богам.

Поскольку на португальское поселение были возложены обязанности по обеспечению транзитных судов Восточно-индийской компании запасами провианта, а местные жители этот провиант поставлять отказывались, пришлось, с одной стороны, завозить рабов и наемных работников из Индонезии, Мадагаскара и Индии, с другой – освобождать сотрудников компании от прямых контрактных обязательств и отпускать на вольное поселение и фермерские работы. В конце концов, из азиатских рабов и наемных работников, перемешавшихся с европейцами, родилась южноафриканская раса цветных, а сотрудники компании, подавшиеся в хлебопашество и животноводство, составили костяк удивительной новой нации буров (boers), которую закалила и довела до совершенства волна переселенцев из Германии и французские изгнанники-гугеноты.

Голландцы монополюльно осваивали просторы Южной Африки почти 150 лет, пока на горизонте не появились конкуренты в виде Британского флота на службе британской же Ост-индской компании. В 1795 году под предлогом противостояния угрозе Наполеона Бонапарта, английские регулярные войска высадились на южноафриканском побережье и аннексировали слабо защищенные поселения голландской компании. В марте 1802 года после подписания Амьенского соглашения Британия на короткое время вернула захваченное, однако уже через три года отобрала голландские владения обратно под предлогом банкротства компании (типа, за долги).

Сергей Голубицкий
Окончание следует



Анатолий ВИНУКОВ,
Graduate Realtor Institute
Пенсильвания, Флорида,
Нью Джерси брокер

267-808-6333
English, Русский, עברית

КУПЛЯ-ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

Mortgages финансирование * Title services
Нотариальные услуги * **НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**

112 Lakeside Park,
Southampton, PA 18966

215-677-2200

Крупнейший русскоязычный офис в штате. Свыше 100 агентов в 5-ти офисах
Пенсильвании (Филадельфии, Bucks County), Нью Джерси и Флориде.

28 лет в бизнесе! Огромный опыт!
Тысячи проданных домов!
Безупречная репутация!

ЖЕЛАЮЩИЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ, ПОГОВОРИТЕ
С НАМИ ДО ТОГО, КАК ПОДПИШЕТЕ С КЕМ-ЛИБО КОНТРАКТ.
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ НА ВАШ ДОМ!!!

Хотите работать в дружелюбной
атмосфере в нашем офисе,
звоните Анатолию.

BUCKS COUNTY

Princeton Pl. Townhouse. 3 спальни, 2,5 ванные. Школа Central Bucks. Полы-ламинат, гостиная с камином. Новая современная кухня со stainless still appliances. Остаются стиральная и сушильная машины. На территории комплекса детская площадка, баскетбольный, теннисный корты. Близко от торговых центров, главных дорог и поезда. **\$225,000**

Winter Rd. Richboro. Single. 4 спальни, 2,5 ванные. Оборудованный бейсмент. Камин. Гараж. Гранитная кухня с новыми appliances и выходом на большой дэк. Красивые полы. Ухоженный участок. Council Rock School. **\$446,000**

Hollywood Ave. Bensalem. Single. Всё новое, после капитального ремонта. 3 спальни, 3 ванные, новые Appliances. Гранитная кухня. Гараж. Дэк. **\$289,900**

Shamrock Lane. Single. L. Southampton. Новое строительство. Готов к заселению. 5 спален, 3,5 ванные. Великолепный вид из окон, большой дэк, 2-хэтажное фойе, спиральная лестница, паркетные полы, мрамор в ванных комнатах, гранит на кухне. **\$579,999/ По воскресеньям OPEN HOUSE 12-4 pm**

Buck Rd. Feasterville. Single. Новое строительство. 4 спальни, 2,5 ванные. Гранитная кухня со stainless still appliances. Дэк. Участок. Паркетные полы. Гараж. Бейсмент. **\$449,900**

MONTGOMERY COUNTY

Woodbine Crt. Horsham. Condo. 2-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Большие окна. Много шкафов. Переоборудованная ванная. **\$199,900**

County Line Rd. Hatboro. Single. 7 спален. Возможность жить вместе родителям и детям. Два отдельных входа. Стоянка на 6 машин. Отличный ремонт. Всё новое: кухня, ванные, крыша, дэк, полы, окна, двери. Отопительная/охлаждающая системы. Бейсмент с отдельным входом (третья квартира с кухней, ванной и двумя спальнями). Гараж на 2 машины. **\$349,900**

PHILADELPHIA, NORTHEAST

Faunce Str. Twin/ranch. Идеальное состояние. Внутри дома лифт для инвалидов. Всё новое: крыша, окна, Ц/К, отопительная система, Оборудованный бейсмент. Прачечная. Гараж. Участок. Много шкафов. Остаются: стиральная/сушильная машины. Удобное расположение. **\$189,000**

Bonner Str. 2-хэтажный twin. 3 спальни, 2,5 ванные. Ц/к. Паркетные полы. Гранитная кухня со stainless still appliances с выходом на участок. Удобное расположение от магазинов и общественного транспорта. **\$239,900**

Angus Rd. Rowhouse. 2-хэтажный. 4 спальни, 2 ванные, бейсмент. Дэк с видом на Реннпураск, Новые: системы охлаждения и отопления. Тихая улица. **\$165,000**

RENT

INA Dr. NE Phila. 2-хэтажный twin. 4 спальни, 2,5 ванные, 2 кухни. Гранит. Паркетные полы. Отличный ремонт. **\$1650p/mo**

Townhouse в **Bucks County, Bargate Pl.** Southampton (10 мин. от NE Phila). 3 спальни, 2,5 ванные. Оборудованный бейсмент. Loft. Дэк. Меблированный. Свободен к заселению. **\$2100/mo**

RENT СДАЮТСЯ В АРЕНДУ КВАРТИРЫ И ДОМА
В ЧЕРТЕ ГОРОДА И ЗА ЕГО ПРЕДЕЛАМИ.
БОЛЬШОЙ ВЫБОР!

PHILA CENTER CITY

Spruce Str. -Rittenhouse Sq. 6-тиквартирный townhouse. Квартира на 2-м этаже. 1 спальня, 1 ванная. Окна выходят на Spruce Str. Большая гостиная комната с обеденной. Кухня с гранитом и stainless still appliances. На нижнем этаже здания прачечная и кладовка. Вокруг множество ресторанов и магазинов. **\$375,000**

20 str. 6-тиквартирный дом. Угловое здание. Квартира с выходом на крышу. 2 спальни, 2 ванные. Ц/К. Новое строительство. 10 лет освобождения от налогов. **\$229,000**

21 str. (8 кварталов от Market Str.). Single House угловой. Новое строительство. 3-хэтажный, 2 спальни, 2,5 ванные. Современная кухня. Ц/К. Бейсмент. Великолепный вид из окон. **\$575,000**

ВНИМАНИЕ, ДОМОВЛАДЕЛЬЦЫ В PA, NJ И FL!

Звоните, если вы не можете продать свой дом
из-за слишком больших банковских долгов.
Я постараюсь убедить банки списать часть ваших долгов



ADVANCED FAMILY MEDICINE P.C.

Alexander Tarnopolsky M.D., D.O.

Выпускник Киевского Медицинского Института и Нью-Йоркского Колледжа
Остеопатической Медицины.

Опыт работы более 25 лет в клиниках и частных офисах Киева, Нью-Йорка, Филадельфии.

ОФИС СЕМЕЙНОЙ МЕДИЦИНЫ - СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ТЕРАПИИ

- Лечение болезней внутренних органов и опорно-двигательного аппарата
- Заболевания сердца, почек, печени, легких, желудочно-кишечного тракта, мышечной скелетной системы
- Оформление медицинских документов

ФИЗИОТЕРАПИЯ (МАССАЖ, ЭЛЕКТРО-ПРОЦЕДУРЫ, ТРЕНАЖЕРЫ)

- Современная физиотерапевтическая методика лечения последствий производственных, спортивных травм, автомобильных аварий и др.
- В офисе работают опытные, дипломированные физиотерапевт, хиропрактор, лицензированные массажисты

Dr. Paul Teich
267-693-9806

ХОЛОДНЫЙ ЛАЗЕР

- Лечение болевого синдрома с помощью холодного лазера! (Cold Laser)
- От острой и хронической боли.
- Воспаление, артриты, диабетические язвы, радикулитные боли, невралгии и другие боли.

Принимаются все виды основных медицинских страховок

При необходимости предоставляем транспорт

14200 Bustleton Avenue, Suite 4, Philadelphia, PA 19116

215-671-0900
Fax 215-671-8114



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Планирование выхода на пенсию и распределения имущества неприятно для многих людей, и часто избегается. Многие не считают нужным планировать заранее, пока что-то не случается, и тогда возникает вопрос: "Что мне делать?" Я специализируюсь в области пенсионного планирования и защиты имущества. Некоторые стратегии подарков и переводов являются хорошим способом для избежания налогообложения на наследство и получения права на Медикейд (Medicaid).



Как я могу планировать распределение недвижимости и в тоже время защитить ее от кредиторов?

Ваша недвижимость может быть передана в Limited Liability Company (LLC), и организаторы LLC могут управлять недвижимостью через LLC. Еще один способ защиты собственности и недвижимости – это передача в trust (траст). В зависимости от ваших целей могут быть созданы многие виды трастов, предлагая различные степени защиты и контроля над собственностью. Трасты – это юридические лица для хранения и передачи недвижимости и имущества, аналогичные в некотором отношении корпорациям.

В дополнение к трастам часто используется завещание. Завещание – это инструкции, как распределить вашу собственность после вашей смерти. Использование завещания и Траста в сочетании поможет гарантировать, что ваше наследство защищено и вашим инструкциям следуют до тех пор, которые вы сами определите, без ограничения в длительности. Передача Ваших денег и собственности в определенные виды трастов, соз-

ПРАВИЛЬНОЕ ПЕНСИОННОЕ И MEDICAID-ПЛАНИРОВАНИЕ

данные, например, для блага ваших детей или внуков, может сохранить ваше право на SSI и Medicaid. Однако, не каждый траст сохранит ваши права и защитит Ваши деньги и имущество, чтобы они могли перейти к вашим наследникам. Существует много видов и вариантов трастов, и траст должен быть создан определенным образом и правильно составлен, чтобы обеспечить максимальную выгоду.

Как правильно передать наследство, если наследник получает Медикейд или SSI?

Есть определённые виды трастов, которые помогут вам обеспечить благополучие детей, если они сейчас получают или будут нуждаться в долгосрочном уходе из-за физических или психологических ограничений. Обеспечение должно быть тщательно спланировано и оформлено, чтобы подарки, наследство или ваши пенсионные счета не повлияли на их права на получение государственных пособий, включая Медикейд и SSI.

Возможно ли держать Rental Property (недвижимость для сдачи в аренду) при Medicaid-Планировании?

С некоторыми видами трастов, созданных на имя детей и содержащими недвижимость, вы можете сохранить за собой право сдавать недвижимость в аренду (rent) и контролировать все вопросы, связанные с арендой, а траст будет получать платежи от собственности, находящейся в трасте.

Нужен ли мне Медикейд, чтобы покрыть расходы на долгосрочное лечение или дом престарелых (nursing home)?

Когда вам будет 65 лет, вы можете получить Medicare, но Medicare не покрывает все медицинские расходы. Например, Medicare полностью платит только за первые 20 дней пребывания в доме престарелых. Стоимость дома престарелых составляет в среднем от \$10,000 до \$12,000 в месяц, что может быстро разрушить даже существенные сбережения. Медикейд дается только тем, кто в нем финансово нуждается. Если у вас есть незащищенные имущество или деньги для оплаты расходов на медицинские услуги, программа Медикейд ожидает, что вы полностью потратите свои деньги до того, как она начнет покрытие медицинских услуг. Подать заявление на Медикейд не так просто, как отдать все имущество вашим детям и сразу же получить все права. Медикейд рассматривает все подарки и переводы, сделанные в течение пяти предыдущих лет, и высчитывает период, в течение которого долгосрочный уход не будет оплачиваться, если подарки и передачи не попадают в специальные исключения. Этот период неоднократно увеличивался, и в Конгрессе сейчас обсуждается увеличение периода до семи лет.

Можно ли получить Медикейд, если нужно быстрее, чем через пять лет?

Пятилетний период можно избежать при тщательном планировании, но варианты, доступные вам, зависят от вашего возраста, состояния здоровья, семейного положения и планируете ли вы, подать на Медикейд через пять лет, два года или завтра. Знающий адвокат поможет вам распорядиться так, чтобы иметь право на Медикейд и сохранить большую часть или

все ваше имущество. Даже если вы серьезно больны и нуждаетесь в Медикейде завтра, есть способы, чтобы сохранить часть ваших денег.

Какие документы я должен иметь в наличии, чтобы сделать мою болезнь или старость легче для моих детей?

Кроме плана защиты и распределения имущества (завещания, трасты, подарки и переводы собственности и другие методы), доверенность (Power of Attorney) делает так, что ваши дети смогут принимать личные и финансовые решения за вас и подписывать юридические документы, если вы потеряете способность принимать решения и подписывать самостоятельно. Несмотря на недопонимание значительности доверенностей, это серьезные юридические документы, и они должны быть надлежащим образом подготовлены, объяснены вам и подписаны, иначе они не будут действительны или не будут работать так, как вы хотели бы.

Каждая из этих тем сложна, с участием федерального права и законов штата, регуляторных и налоговых вопросов, и каждая тема заслуживает отдельного обсуждения. Для того, чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу по наследству, вы должны обсудить эти варианты с грамотным и знающим адвокатом.

Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400

Мы расположены по адресу
275 East Street Road, Suite 4,
Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 41 ГОД успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**

Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или 215-322-0235 в выходные дни

и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение



www.phillylawcenter.com

Robert Bond, PA-C, ESQUIRE

Licensed to practice law in PA and NJ



Говорю по-русски

ЕДИНСТВЕННЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ адвокат-медик с лицензиями штатов PA и NJ

Автор научных статей по медицине и юриспруденции

Первая консультация - **БЕСПЛАТНО**

- ❖ Автомобильные аварии
- ❖ Workers compensation
 - Юридические проблемы, связанные с работой (увольнения, unemployment)
 - Возвращение долгов
 - Банкротство
- Травмы на работе, при падении на улице или в помещении
- Разводы
- Иммиграционное законодательство
- ❖ Медицинские/стоматологические ошибки
- ❖ Оформление SSI & Disability на русском языке - мы знаем, как добиться благоприятного результата.
- ❖ Уголовные дела

ПРОСТЫЕ ЗАВЕЩАНИЯ - \$100

11880 Bustleton Ave., Suite 206, 2nd floor, Philadelphia, PA 19116

e-mail: rbond@phillylawcenter.com

215-240-7565



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS & ASSOCIATES, P.C.

Happy Passover!



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206, Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131



Eazy Solutions

LICENSED & INSURED

267-357-6435

Residential & Commercial

ВСЕ ВИДЫ КРЫШ

Плоские

Деревянные

Шиферные

Медные

Гарантируем высокое качество

БЕСПЛАТНАЯ
ОЦЕНКА РАБОТ

Говорим по-русски

Очень демократичные цены

РЕМОНТ И ЗАМЕНА СТАРЫХ КРЫШ ЧИСТКА ВОДОСТОКОВ

Требуются люди. Опыт необязателен. Обучаем в процессе работы

КОМПАНИЯ VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир

vntrucking@hotmail.com

avexpressinc@hotmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

! Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1200-2300** в неделю, если с напарником - **\$1100-1600** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE





**ALL
AMERICAN**
HOME CARE

**GRAND
OPENING**

НАШ НОВЫЙ АДРЕС
332 Bustleton Pike
Feasterville, PA

ПРИХОДИТЕ В НАШ ОФИС ИЛИ ПОЗВОНИТЕ

215-531-7880

Приглашаем Home Health Aids!

У НАС :

- * Более высокая зарплата
- * \$150 BONUS для новых сотрудников
- * Приятная атмосфера
- * Персонал говорит по-русски
- * Зарплата прямо на ваш банковский счет
- * Удобное расположение

БОНУС \$150
при
регистрации

Оплата
\$12 в час
и выше



**ALL
AMERICAN**
HOSPICE

ОБСЛУЖИВАЕМ БЕЗ ВЫХОДНЫХ
24 ЧАСА В СУТКИ

УСЛУГИ ХОСПИСА НА ДОМУ:

- Посещения
- русскоговорящего врача
- Home Health Aide - не менее трёх часов в сутки
- Медсестра - не менее двух раз в неделю

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СЕРВИСЫ

Наши пациенты полностью обеспечиваются всем необходимым оборудованием: от палочек и костылей до механических кроватей, а также в случае необходимости - терапевтической обувью, памперсами, дайперсами, пелёнками для взрослых и т.д.

НА ПОЛУЧЕНИЕ ХОСПИС-СЕРВИСА НА ДОМУ МОГУТ РАССЧИТЫВАТЬ ЛЮДИ СО СЛЕДУЮЩИМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ:

- Болезнь Альцгеймера
- Онкологические и кардиологические заболевания
- Заболевания лёгких
- Пост-инсультные состояния
- Заболевания печени, почек
- Пациенты, нуждающиеся в диализе

**МЕДИКЕЙД, МЕДИКЕР И ПРАКТИЧЕСКИ ВСЕ
ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ ОПЛАЧИВАЮТ ЭТИ УСЛУГИ**

Если вам необходим хоспис на дому, звоните **215-531-7880**

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Внимание! Следующая, XVIII игра клуба пройдет 13 мая в 6:00PM в KleinLife. Мы ждем всех желающих. Наличие опыта игры или команды необязательно. Подробности на нашем сайте: chtogdekogda.org. А пока мы подводим итоги прошедшей первоапрельской игры клуба и публикуем вопросы от команд-участников. Сегодня представляем Вашему вниманию лидера нашего голосования на Facebook (13 оценок "отлично") - вопрос от команды "РУМБА":

Индюшка не единственная птица со съедобной начинкой, доставшаяся нам от коренного населения Америки. Есть еще и дикий гусь, воспетый в "Песне о Гайавате", начинка которого, как минимум, некоторым из присутствующих доставляет заряд бодрости и калорий почти ежедневно. Подсказка: есть версия (или первоапрельская шутка), что истинная причина появления команды из Нью-Йорка в нашем клубе – этот самый дикий гусь. Через минуту напишите название этого гуся, по традиции используя две буквы, которые соседствуют на стандартной клавиатуре.

ОТВЕТЫ ПРИСЫЛАЙТЕ: e-mail: chtogde.kogda.phila@gmail.com

Ответы на лучший вопрос первоапрельской игры от команды "опеГогги" из прошлого номера: «НАДКУСАННОЕ ЯБЛОКО»

ФЕДЕРАЛЬНЫЙ КЛУБ
ЧТО? ГДЕ? КОГДА?



СЛЕДУЮЩАЯ
ИГРА
13 мая
6:00 PM
в KleinLife (JCC)

ВОТ И ВСЕ, ИЛИ ЧЕМ НАКРЫЛСЯ ГИПЕРЗВУК



ший на месте, маховик военных технологий. А на их пике находятся США и Израиль. Эта ситуация подсказывала, что надо немного подождать и увидеть, чем ответят Штаты и в какую помойку сливали деньги РФ и Китай. Недавно все встало на место.

Мы выяснили, что смысл создания гиперзвуковых ракет в том, что у них очень большая скорость, выходящая на предел возможностей движения физического тела в атмосфере. Уже с превышением гиперзвука ракета начинает плавиться. Чем выше скорость, тем более стойкими должны быть материалы и системы охлаждения. Есть некий теоретический предел скорости в атмосфере, который нельзя преодолеть с нынешним уровнем тех-

нологий и сразу похоронили все гиперзвуковые проекты. Недавно открыто выдана информация о запуске в серийное производство боевых лазерных систем. Сообщается, что серийное производство начинается в течение ближайших недель. Кроме того, есть и некоторые подробности. В частности, уже ясно, что разработаны универсальные, модульные блоки боевых оптоволоконных лазеров. Первая партия таких модулей будет иметь мощность 60 КВт, последующие будут мощнее – от 100 КВт. К тому же, предусмотрена возможность объединения модулей, для получения более мощного импульса.

Чтобы понимать, насколько все серьезно, обратим внимание на то, где будут устанавливаться эти системы: на автомобильном шасси, на эсминцах класса «Зумволт», на самолетах Ф-15 и Ф-35, а также на транспортниках АС-130. То есть, уже разработаны спецификации для всех этих носителей, а широкое применение в авиации говорит о компактности системы в целом. То есть, ВС США начинают внедрять вооружение, которое действует со скоростью света. Любая ракета с химическим топливом, летящая в атмосфере, будет обычной тихоходной мишенью. Для лазера все равно, с какой скоростью она летит. Свет будет на порядки быстрее.

Кроме того, за последние пару лет ВС США проводят полную интеграцию своих боевых систем в единый боевой комплекс. То есть, обнаружение цели может происходить в одном месте, а поражать цель будет из совершенно другого места. Грубо говоря, самолет системы АВАКС или спутник, обнаруживает пуск ракеты и передает данные на все ближайшие пункты слежения на суше, на море и в воздухе. После этого происходит захват, сопровождение и наведение интегрированными средствами ПРО. И на завершающей стадии специальная программа выберет наиболее эффективное средство поражения, расположенное на самой выгодной позиции. В случае с гиперзвуковой, быстролетящей целью, человек даже не будет вмешиваться в работу боевого комплекса.

Короче говоря, РФ и Китай довыпендривались со своими маневрирующими боеголовками и гиперзвуковыми ракетами. Теперь этот хлам смело можно сдавать в утиль, а угробленные миллиарды вспоминать не злым, тихим словом.

Игорь Гончаренко

Военная техника

Развитие технологий имеет дискретный характер, то есть движение происходит рывками. Чем дольше длится затишье, тем ближе очередной прорыв. Это касается любых технологий. Самое простое, что у нас перед глазами – мобильные телефоны. Мы видели, как они превращались из аналога домашнего беспроводного телефона в изящный и мощный компьютер. Первым крупным прорывом оказался цветной дисплей в паре с фотокамерой, что привело к новому качеству гаджета, второй прорыв смел с телефона кнопки и привел его к совершенно новому содержанию. Все, кто был на острие прогресса – получили колоссальные прибыли и отрыв от конкурентов, а те, кто игнорировал прогресс или засиделся на старых технологиях – ушли с рынка. Последний крупный пример – крах бесспорного лидера прошлых лет Nokia.

То же самое происходит и в области вооружений. Прорывы в области технологий приводят к существенному изменению внешнего вида не только армий, но и политической карты планеты. После появления ядерного оружия, вместе со средствами его доставки, в виде ракет, никаких особых прорывов не происходило. Менялись поколения ракет, самолетов, танков, кораблей и подлодок, но ничего такого, что безоговорочно могло опрокинуть всю расстановку сил – не происходило. Такому положению вещей способствовал затянувшийся период стабильности и отсутствия желания у крупных стран, развязать Большую Войну. Считалось, что основой этой стабильности является ядерное оружие, которое может подвести черту под любым большим конфликтом. Крупные игроки совершенствовали свои вооружения без применения прорывных технологий. Даже внедрение элементов «стелс» и высокоточного оружия, было всего лишь следствием экстенсивного развития военно-промышленного комплекса. Необходимость запускать новый уровень технологий – отсутствовала.

Причем, очевидными были несколько маркеров, которые показывали нежелание некоторых стран развивать новые направления вооружений. Если обратиться к статистике и посмотреть на количество танков у Германии, Франции и Великобритании, вместе взятых, то их количество на порядок меньше, чем у России или Китая. Мало того, сейчас только в Луганской и Донецкой «республиках» танков больше, чем в Германии и Франции! Нежелание НАТО догонять РФ и Китай по танкам, обусловлено тем, что средства их поражения ушли далеко вперед и стали несопоставимо дешевыми. Пехотное подразделение, умело использующее ПТРК Джавелин или его шведский аналог, мо-

жет не торопясь уничтожить столько танков, сколько противник их выставит. Главное, чтобы и ракет было в достатке, а с этим проблем нет давно. Но РФ и Китай тратят средства на создание новых моделей, которые не сильно отличаются от старых. По крайней мере, ничего кардинального там не изменилось, а тем же Джавелинам все равно что жечь – новые или старые танки.

То же самое произошло и с гиперзвуковыми ракетами. Напомним, что таковыми являются ракеты, летящие быстрее пяти скоростей звука. По большому счету, это такая же ракета как и другие, но летящая очень быстро. Для того, чтобы она стала гиперзвуковой, нужны новые двигатели и материалы, ибо в нижних слоях атмосферы, трение снаряда о воздух вызывает его сильное нагревание. Ну и, конечно, нужна новая система управления, поскольку раскаленные газы вокруг корпуса гасят радиосигнал. Вот этим самым занимался еще СССР, а потом – РФ. Из РФ технологии перетекали в Китай и Индию. И вот месяц назад, китайцы объявили об успешном испытании такой ракеты. В РФ что-то тоже такое невнятно говорили, мол, есть и у них рабочий экземпляр боеприпаса.



Суть затеи такова. Ракета движется настолько быстро, что ее очень трудно отследить, а перехватить существующими средствами ПРО практически невозможно, ибо любой баллистический метод поражения ракеты, требует не менее скоростной ракеты-перехватчика. Так вот, здесь тоже оказался интересный момент. Соединенные Штаты вяло участвуют в этих мероприятиях. Причем, их гиперзвуковые экспериментальные ракеты, испытывались как перехватчики. Но опять же – без особенного напряжения.

В связи с этим, китайское заявление было подхвачено российскими СМИ не иначе как: «китайцы испытали убийцу авианосцев». История умалчивает, каких денег стоила разработка таких ракет, и сколько будет стоить каждый ее экземпляр. Но китайцы довели ракетную технологию до высокого уровня, и внешне это выглядит очень круто.

На самом деле, все эти средства были потрачены зря, ибо толкнули давно стоя-

нологий. Вот сейчас ракетостроители в него уперлись. Такая игрушка будет стоить огромных денег.

Кроме того, на таких гигантских скоростях, ракетой очень сложно управлять, ибо любой маневр будет стоить слишком дорого. На примере китайской ракеты, можно рассмотреть, как оно работает. Первая ступень выводит ракету за пределы атмосферы и отделяется. Вторая ступень и есть боевой модуль. Она наводится на цель и входит в атмосферу с гиперзвуковой скоростью, после чего – поражает цель. Собственно говоря, для этого тысячи людей работали не менее десяти лет, а сколько они положили средств на эту игрушку – неведомо. Одно ясно, такие ракеты, если и пойдут в серию, то эта серия будет состоять всего из пары десятков экземпляров, ибо большее количество просто не под силу любой экономике. По крайней мере – сегодня.

Американцы ответили элегантно. Они просто перешли на новую ступень техно-

ПОШИВ И ПЕРЕДЕЛКА
(DRESSMAKING & ALTERATION)

- Мужской и женской одежды любой сложности
- Свадебные наряды
- Пошив шторм
- Костюмы для балетных танцев

КАЧЕСТВЕННО

БУТИК
ПРОДАЖА МОДНОЙ ОДЕЖДЫ!
Доступные цены.

<http://stores.ebay.com/ruselli4couture>
Elina 267-307-0726
elina.gaby@gmail.com

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748

Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей

- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

ГАРАНТИРУЕМ лучшую чистку ковра по разумным ценам

ХИМЧИСТКА:
кавролина, ковров, мебели

УДАЛЕНИЕ:
пятен, посторонних запахов, в т.ч. от домашних животных

Натяжка и ремонт ковра, удаление складок

Гипоаллергенная чистка, безопасная для детей и домашних питомцев

Five Star Carpet Service
267-838-5975
Говорим по-русски

www.FiveStarCarpetPhilly.com

АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

www.CompleteOBGYN.com
215-322-3022 Мы говорим по-русски и по-английски.

**1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006**

В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза. Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам. Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спираль)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.

A black and white photograph of a woman with a large, elaborate hair bow. She is wearing a polka-dot bikini top and a dark beaded necklace. She is holding a cupcake in her right hand and has a ring on her left hand.

Заблудились в садах



К работе готов!



До посинения

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
owners operators
and CDL drivers
на выгодных для вас условиях.
872-985-7325

Причуды любви

Книга – лучший подарок



Не бойся, я с тобой



Иди работай!

Залог мужского долголетия и здоровья – работа, уверены ученые из финского университета Оулу. Они доказали, что у тунеядцев гораздо быстрее запускается процесс старения. Сначала исследователи взяли ДНК-образцы у 5,5 тысячи финнов обоих полов в возрасте 31 года. Затем, когда участникам эксперимента исполнилось по 46, их снова обследовали. Особое внимание ученые обращали на длину теломеров в клетках крови – эти компоненты защищают хромосомы. Известно, что в ходе старения теломеры укорачиваются, поэтому их размер – достаточно точный маркер для биологического старения, а также возрастных заболеваний. Полученные данные исследователи сопоставили с биографией людей. Оказалось, что обладателями укороченных участков хромосом, как правило, были представители сильного пола, не работающие более двух лет. Они и выглядели старше занятых трудом ровесников. Любопытно, что у женщин такой закономерности не выявили.



Горный Алтай. Сентябрь 2003 года. Один удар подземной стихии за другим. Рушатся скалы, в провалы уходят обширные площади земли, поврежденные дома грозят завалить своих обитателей. Счастье, что самые мощные удары пришлись на малозаселенные районы. Неудобство в том, что спасателям все – лекарства, продукты, палатки – приходится тянуть в горы за сотни километров.

Алтай – горная страна, но такого буйства подземных сил здесь никто не ожидал.

Вот так с ней вечно – с подземной стихией. Она набегаёт коварнее волн морских, налетает обманчивей урагана. Ее ждут в одной части света, а она взрывается на другом квадрате карты.

Каждый год от землетрясений гибнут и получают увечья тысячи людей. Большинство пострадавших могли бы спастись, если бы за несколько часов до удара прозвучал сигнал: «Подземная тревога!» Знай власти о беде заранее, можно было бы эвакуировать жителей региона, которому она грозит.

В Мехико, Токио и некоторых других городах уже действуют системы оповещения населения о подземных толчках. Правда, они срабатывают, когда землетрясение уже началось. По их сигналам на периферии района, подвергшегося удару стихии, в течение нескольких секунд отключаются электростанции, останавливаются поезда, будет перекрыта подача газа.

Кстати, в Спитаке некоторым людям удалось, почувствовав слабый предварительный толчок, выбежать из дома до главного удара. Еще мгновение – и было бы поздно. Уже при толчке силой 7,5 баллов, по признанию очевидцев, человека швыряет на землю так быстро, что он не успевает ни о чем подумать. Землетрясения подобной силы парализуют человеческую волю. На какой-то миг человек перестает понимать, где он находится, сколько сейчас времени. У него в буквальном смысле слова почва уходит из-под ног. Вокруг начинается паника.

О, если бы знать заранее...

Удар подземной стихии не совершается в одну минуту. Его предваряют некие особенные события, происходящие в десятках километров от поверхности земли. Но как их заметить? Где пролегает тень грядущих событий? Можно ли ее разглядеть? Геологи могут разве что выдавать приблизительные долгосрочные прогнозы. Плюс-минус пять лет, плюс-минус четверть века... «Землетрясения непредсказуемы»? В 1997 году журнал «Science» опубликовал статью именно под таким заголовком. Ее автор, Роберт Геллер из Токийского университета, писал, что «любое мелкое землетрясение может с некоторой, не поддающейся оценке долей вероятности перерасти в крупное землетрясение». Причина заключается в сложном хитросплетении физических и химических процессов, протекающих в земной коре. Многие специалисты убеждены, что эти процессы являются хаотическими. В таком случае к катастрофе может привести любая случайность. Возможно, что-то изменится с расширением сети измерений и появлением новых, более чувствительных приборов. Хотя «мы даже не знаем, что искать в получае-

ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ

мом нами потоке данных», – признался геолог Стюарт Крэмпин из Эдинбургского университета.

Тем больший эффект вызвала статья исследователя из НАСА Фридема-на Фройнда, появившаяся в «Journal of Scientific Exploration». Она по-новому заставляет взглянуть на методику предсказания землетрясений. В ней описаны химические реакции, которые протекают в деформирующихся породах незадолго до катастрофы. Они начинаются, когда в недрах Земли возрастает температура или давление, когда распространяются сейсмические волны. Результаты реакций можно вскоре наблюдать. Ведь они приводят к появлению в горных породах отрицательно заряженных ионов кислорода. И тогда меняются электрические свойства пород: они превращаются из изоляторов в полупроводники. Возникшие в их кристаллах электронные вакансии перемещаются к поверхности земли даже с глубины 10 – 20 километров. Происходит эффект, хорошо известный в физике: «дырочная проводимость». Вот так на поверхности сейсмоопасной зоны – на территории в тысячи квадратных километров – накапливается статическое электричество. В воздухе образуется положительно заряженная аэрозоль. И тогда творятся странные вещи. Некоторые из этих феноменов были известны давно, и гипотеза Фройнда убедительно их объясняет.



В 1989 году, незадолго до землетрясения в Калифорнии, ученые из Стэнфордского университета зафиксировали электромагнитное излучение, исходящее из недр Земли. Такие же сигналы наблюдали в 1995 году в Кобе перед землетрясением. Их появление можно объяснить только мощными электрическими токами в недрах Земли незадолго до бедствия. Теперь наблюдение за ними ведет французский исследовательский спутник «Demeter». Как показал анализ спутниковых снимков, сделанных над индийским штатом Гуджарат в январе 2001 года, поверхность земли за неделю до начала землетрясения стала нагреваться. Очевидно, теплота выделялась в результате химических реакций, в которых участвовали ионы кислорода. Теоретически повышение температуры может достигать 2 – 4 градусов. Исследованием подобных аномалий занимаются российские и китайские ученые.

У себя в лаборатории Фройнд наблюдал, как при раздавливании гранитных плит под прессом они начинали светиться в инфракрасном диапа-

зоне, а перед их разрушением виднелись яркие вспышки. Очевидцы землетрясений тоже сообщают, что от гор и холмов исходило какое-то свечение.

Положительно заряженный слой ионосферы над зоной будущего землетрясения вспучивается. Это вызвано тем, что в нижних слоях воздуха скапливается одноименный заряд. Отклонение ионосферы составляет до 100 километров, что приводит к нарушениям радиосвязи. Тайваньский ученый Цзянь-Янг Лю сообщил, что из 150 землетрясений силой более 5,5 баллов это отклонение наблюдалось почти в 130 случаях. Особенно крупным оно было над Тайванем в сентябре 1999 года, когда от удара подземной стихии погибли свыше двух тысяч человек.

Наконец, самый известный факт: меняется поведение некоторых животных. Когда-то считалось, что они ощущают легкие толчки, предвещающие основной удар стихии. Однако животные выказывают тревогу порой за 20 часов до катастрофы, когда никаких предварительных толчков нет. Особенно чувствительны к землетрясениям мелкие зверьки и водные животные. Если предположить, что их беспокоит скопившееся в атмосфере электричество, то ничего удивительного нет. Следует, впрочем, упомянуть, что животные проявляют беспокойство и перед грозой или бурей, когда в воздухе тоже «разлилось электричество». А значит, ожидая от них «сейсмических ново-

стей», мы можем часто обманываться.

Есть и другие природные феномены, предвещающие пробуждение Сейсмоза.

Меняется химический состав грунтовых вод и их уровень. Из земли выделяется газ радон.

За всеми этими событиями нужно постоянно следить. Их совпадение – знак беды. Возможно, если соединить самую современную аппаратуру и звериное чутье, нам удастся распознать замыслы стихии. Лет двадцать назад считалось, что предсказание землетрясений – лишь дело времени. Сегодня многие исследователи рассчитывают скорее на предупредительные меры, чем на точный прогноз, – на строительство сейсмостойких зданий, а также создание аварийных систем, отключающих АЭС и останавливающих движение поездов в момент катастрофы. Предвидеть землетрясение, полемически заявлял Роберт Геллер, все равно, что допустить, что снежинка может вызвать снежную лавину. Вместо того чтобы сооружать неэффективные системы предупреждения, нужно надежнее строить.

По оценкам, обнаруженным в Турции после землетрясения 1999 года, в стране около 65 процентов зданий не соответствуют строительным нормам.

Для Армении болезненна память о Спитаке, Ленинакане, Степанаване, Кировакане и почти пятистах армянских селениях, пострадавших 7 декабря 1988 года. Тогда погибли более 25 тысяч человек. Они стали жертвами скорее халтуры, чем стихии. Ведь годом позже землетрясение такой же силы в Калифорнии унесло жизни лишь 65 человек. Причина одна: дорогостоящие меры предосторожности.

Предсказание землетрясений затрудняет и то, что их природа пока не до конца ясна. В принципе, мы знаем, что все дело в движении литосферных плит, в их столкновениях, но иногда случается и неожиданное. Землетрясения происходят там, где их не должно быть. Осенью 1993 года неожиданный удар потряс Центральную Индию. Погибли около 10 тысяч человек. Местные жители были не готовы к катастрофе, ведь местность считалась сейсмически безопасной – она лежала вдалеке от края Индо-Австралийской плиты. В 1968 году сразу три сильных землетрясения произошли в другой части той же литосферной плиты – в Австралии. К счастью, их эпицентр находился в пустынной местности, где почти не было людей. В начале XIX века неожиданные землетрясения наблюдались в равнинной долине Миссисипи. Множество бревенчатых хижин рассыпалось, не выдержав подземных толчков.

Землетрясения посреди литосферных плит случаются крайне редко – в среднем раз в тысячу лет. Поэтому место, где в следующий раз ударит стихия, неизвестно. Ни одну из подобных катастроф нельзя предсказать. Американский геолог Роджер Билхем и его английский коллега Филип Ингленд создали недавно модель такой катастрофы. 12 июня 1897 года землетрясение магнитудой 8,1 всколыхнуло Индийский субконтинент. На территории, равной по площади Англии, разрушились почти все дома. Однако катастрофа не вписывалась в привычную картину столкновения Индо-Австралийской и Евразийской плит. Ее очаг находился южнее опасной зоны. По мнению Билхема и Ингленда, причина в том, что северо-восточный край Индо-Австралийской плиты выгибается вверх: он прижат с одной стороны тяжестью Гималаев, а с другой – многокилометровой толщей наносов, принесенных в Бенгальский залив рекой Ганг. Накопившееся напряжение разрядилось лишь во время землетрясения. Подобные геологические процессы, считают ученые, могут происходить и в Тихоокеанском регионе. Возможно, мы имеем дело с неочевидным прежде вариантом сейсмической угрозы.

Кроме того, по мнению ряда ученых, существуют «сейсмические линзы». Они фокусируют подземные волны подобно тому, как обычные линзы фокусируют свет. Именно эти аномалии вызывают особенно сильные разрушения. Вот почему надо составить точную карту недр Земли, чтобы знать, какие участки поверхности планеты особенно уязвимы. Однако эта работа требует огромных финансовых затрат.

Максим Журавлев

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ
- КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ
- СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ
- FAMILY LAW
- TRAFFIC VIOLATIONS
- COLLECTIONS
- LANDLORD-TENANT
- CONTRACT LAW



**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО**

ATTORNEY AT LAW

ALEXANDER RATNER

20 ЛЕТ ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии **\$299**

(Плюс судебные издержки)

Составление простого завещания **\$99**

Living will **\$25**

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**

если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим
по-русски

После 6 вечера

(215) 969-4520

(215) 603-3724

Америка — Россия

Кеннеди. Московский след

Сенатор Эдвард Кеннеди не был советским «агентом влияния». Но его связи с Кремлем заслуживают отдельного разговора.

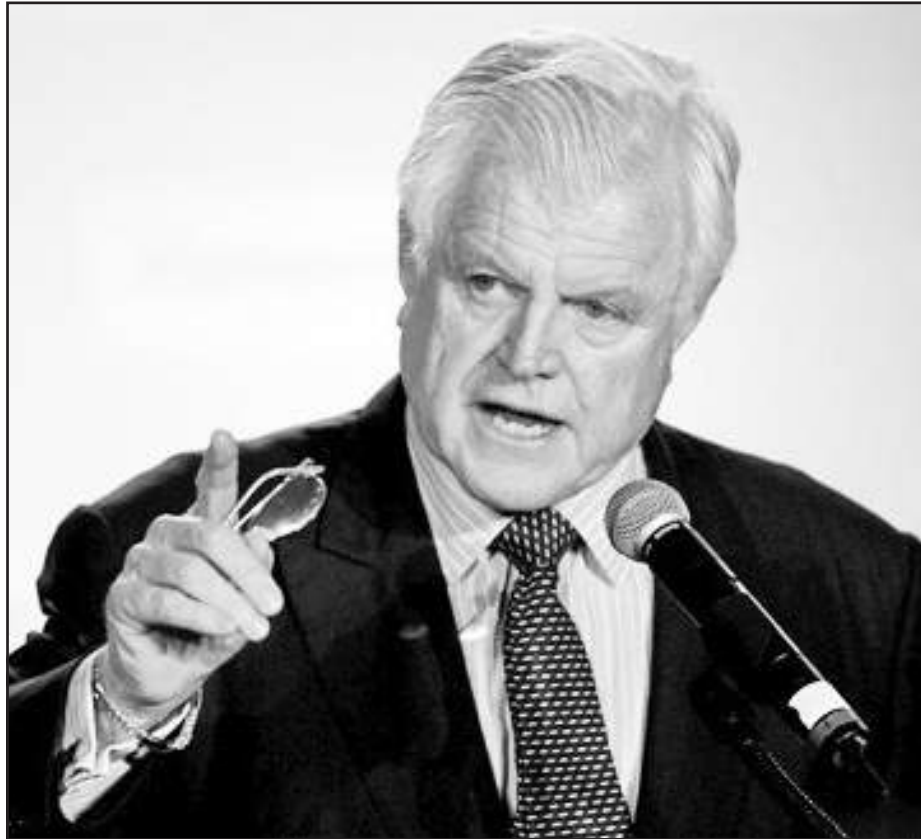
Тедди родился, как выражаются в Англии и Америке, с серебряной ложкой во рту. Ему никогда не приходилось думать о куске хлеба, он не знал, что такое нужда или хоть какой-то материальный недостаток. В 1950 году он закончил школу и поступил в наипрестижнейший Гарвардский университет. В июне 1951-го его вдруг забрали в армию. С чего бы это? Оказывается, он уговорил однокурсника, хорошо знавшего испанский, сдать язык за него. На экзамене подлог обнаружился, и обоим с треском выгнали из университета. В ту пору шла Корейская война, но у Тедди служба оказалась непыльная — в почетном карауле парижской штаб-квартиры Верховного главнокомандующего объединенными вооруженными силами НАТО в Европе. Уик-энды коротал в Альпах, а в марте 1953-го демобилизовался в чине рядового первого класса (по-нашему ефрейтор).

слоганами «Не слишком ли много Кеннеди для одной страны?» и «Места в Сенате не передаются по наследству». Но избирательная машина клана Кеннеди сработала безотказно. Тедди стал сенатором. По словам знавших всех трех братьев, Теду не хватало интеллектуальной изощренности Джона и настойчивости Роберта, но зато он гораздо лучше их обоих умел ладить с людьми. Молодой сенатор избегал публичности и в комитетах работал главным образом над вопросами местного значения.

По смерти Джона фаворитом клана Кеннеди стал третий брат, Бобби. В 1968 году он вел успешную кампанию за пост президента, но тоже пал жертвой покушения. Умирал Бобби на руках у Тедди. Для младшего брата это был сокрушительный удар: он был близок с Бобби, как никто другой.

Роковые проводы

Теперь Тедди стал вожаком и надеждой клана. Ему, партии и всей стране было ясно, что он будет избираться в президенты в следующем избирательном цикле, в 1972 году. Однако 18 июля 1969 года произошло событие, поставившее крест на этих планах. В этот день семейство Кеннеди устроило вечеринку



Получать высшее образование пошел туда же, в Гарвард, и на сей раз обманом преподавателей не занимался. В 1957 году он женился на красавице и модели Джоан Беннетт, которая родила ему троих детей. В 1960-м Тедди работал в избирательном комитете брата Джона. Став президентом, Джон назначил брата Бобби министром финансов. Тедди же нацелился на освободившееся место брата в Сенате. Однако по Конституции членом Конгресса нельзя стать, не достигнув 30 лет. Тедди не хватало трех месяцев. Чтобы завидная вакансия не пропала, новоизбранный президент попросил губернатора Массачусетса, который в случае досрочного прекращения обязанностей члена Конгресса назначает его преемника временно, до следующих выборов, назначить на место Джона друга семьи, а с тем в свою очередь договориться, что он не будет избираться. На выборах неожиданно сильную конкуренцию Тедди составил генеральный прокурор штата Эдвард Маккормик. Он вел кампанию под

для «девушек из бойлерной» — так прозвали шестерых молодых женщин, не покладая рук работавших в избирательном комитете Бобби Кеннеди: они сидели в подвальном помещении без окон, действительно напоминающем бойлерную. Тед Кеннеди покинул вечеринку на своем автомобиле. Вместе с ним уехала одна из шестерых девушек — 28-летняя незамужняя Мэри Джо Копекне. По словам Кеннеди, она попросила подвезти ее к последнему парому. Кеннеди почему-то поехал не к переправе, а в другую сторону. Позднее он объяснял, что сбился с пути. Так или иначе, машина оказалась на деревянном мосту через пруд. Мост не имел перил и не освещался по ночам. Машина опрокинулась в воду. Сенатор сумел выплыть и выбраться на берег. Его пассажирка утонула.

Он не сообщал в полицию о случившемся в течение 10 часов. Недоброжелатели считают, что в эти десять часов его помощники лихорадочно придумывали правдоподобную версию и увязывали де-

тали, а Кеннеди просто выучил ее наизусть. Труп Мэри Джо был извлечен из затонувшего автомобиля наутро. По словам водолаза, в салоне машины образовался воздушный мешок. Положение тела свидетельствовало, что Мэри Джо была жива в течение как минимум двух часов после происшествия. Только после того, как тело было извлечено из воды, а принадлежность машины установлена по номерному знаку, Кеннеди явился в полицию. Ему пришлось признать себя виновным в том, что он скрылся с места происшествия. Однако он категорически отрицал, что был пьян и что состоял в интимных отношениях с погибшей. Тело похоронили без вскрытия. В сентябре окружной прокурор попытался через суд добиться эксгумации на том основании, что на одежде погибшей обнаружена кровь. Но родители Мэри Джо воспротивились. Теория о том, что Мэри Джо была беременна от Кеннеди, так и не была ни подтверждена, ни опровергнута.

Инцидент на мосту стал международной сенсацией. Никогда еще американский политик такого уровня не был замешан в чем-либо подобном. Кеннеди получил минимально возможное наказание – два месяца условно. Он сохранил за собой место в Сенате, но надежда стать президентом превратилась в несбыточную.

Московские смотрины

В поле зрения Москвы Тед попал, вероятно, когда стал главой дома Кеннеди. Устояв после инцидента на Чаппаквидди-ке, он дал основания считать себя «непопулярным авианосцем». Человек либеральных убеждений и с таким ресурсом политического выживания не мог не заинтересовать советские «компетентные органы». В апреле 1974 года сенатор Кеннеди впервые побывал в Москве. Он имел беседу с Генеральным секретарем ЦК КПСС Леонидом Брежневым, выступил с речью в Московском государственном университете и добился выездной визы для всемирно известного виолончелиста Мстислава Ростроповича и его жены, певицы Галины Вишневской. Выступление американского сенатора в МГУ было по тем временам событием экстраординарным. Журналист Мюррей Фромсон, работавший в ту пору в советской столице корреспондентом телекомпании CBS, вспоминает, что зал был заполнен отнюдь не студентами, а партийными функционерами. Кеннеди отказался от переводчика, которого предлагало ему посольство США. Переводил речь переводчик советского МИДа. Когда оратор спросил у зала, на что бы они потратили бюджетные средства – на оружие или здравоохранение, – зал дружно поднял руки в пользу здравоохранения.

Надо сказать, что генсеку компартии США Гэсу Холлу довольно долго удавалось поддерживать у своих московских кураторов иллюзию наличия скрытых коммунистов в высоких политических сферах. Это был чистый блеф, но в 1975 году председатель КГБ Юрий Андропов купился на эти посулы (возможно, в данном случае он не пользовался разведанными, а получил указание Кремля, куда Гэс Холл имел прямой доступ) и распорядился изучить возможность вербовки видных деятелей Демократической партии, в числе которых был и Тед Кеннеди.

В этот период наиболее ценный агент, имевший доступ к вождям демократов и входящий в ближайшее окружение Джими Картера, был завербован 2-м главным управлением КГБ, то есть контрразведкой, во время его визита в Москву. В 1976 году этот источник передавал детальную информацию об обстановке и совещаниях в избирательном комитете Картера.

Для 1-го главного управления, разведки, обретение агента такого же уровня стало делом принципа. Успешным вербовщиком сулили разнообразные

блага, включая внеочередное предоставление квартир и валютные премии. В США был командирован директор Института психологии Академии наук СССР Борис Федорович Ломов, чья задача состояла в обучении сотрудников резидентур приемам взаимодействия с потенциальным агентом. Уроки академика пропали втуне. Резидентура действовала старыми проверенными методами, одним из которых была провокация, другим – дезинформация. Наиболее ярким «антисоветчиком» в Конгрессе был тогда демократ Генри Джексон, соавтор знаменитой поправки Джексона-Вэника, обусловившей нормализацию торговых отношений с СССР свободой эмиграции. В 1976 году Джексон боролся за номинацию от Демократической партии на президентских выборах, сделав свободой выезда одним из своих главных козырей. Резидент Борис Соломатин докладывал в Центр, что у Джексона высокие шансы стать кандидатом и потому необходимо срочно скомпрометировать его. Против Джексона была разработана и проведена операция под кодовым наименованием «Порок». Лубянские умельцы состряпали докладную записку за подписью директора ФБР Эдгара Гувера от 20 июня 1940 года на имя тогдашнего заместителя министра юстиции США. В «документе» Гувер сообщает о том, что Джексон – скрытый гомосексуалист. (Публично сенатор Джексон осуждал гомосексуализм.) Фотокопии фальшивки были разосланы в редакции ряда газет и журналов, в том числе Playboy и Penthouse, а также сенатору Кеннеди, которого в Москве считали «личным врагом» Джексона. Заодно приплели и Ричарда Перла, ведущего идеолога неоконсерватизма, тоже будто бы состоящего в тайном гей-клубе. На приманку никто не клюнул. Однако выбор адресатов характерен.

Опасные связи

В 1978 году состоялся второй визит Теда Кеннеди в Советский Союз. Он был приглашен выступить на Международной конференции Всемирной организации здравоохранения и Детского фонда ООН в Алма-Ате. От Брежнева поступило приглашение ознакомиться с советской системой здравоохранения. К этому времени относится документ, обнаруженный в архиве КГБ и опубликованный в мае 1992 года в «Известиях» Евгенией Альбац.

В записке КГБ говорится следующее: «В 1978 году американский сенатор Эдвард Кеннеди обратился в КГБ с просьбой оказать помощь в налаживании сотрудничества советских организаций с фирмой «Агритек» (Калифорния), возглавляемой бывшим сенатором Дж. Тани. Эта фирма связана, в свою очередь, с франко-американской фирмой «Финатек С.А.», которую возглавляет компетентный источник КГБ, видный западный финансист Д. Карр». Когда этот документ был обнародован в 1992 году, американские журналисты обратились за комментарием в офис сенатора – в комментарии им было отказано».

Тайна оказалась не такой уж непрозрачной. Дэвид Карр, он же Давид Кац, родившийся в Бруклине в 1918 году и скончавшийся в Париже в 1979-м, еще в ранней молодости был связан с компартией США, публиковал статьи в партийном органе Daily Worker, а затем стал информатором НКВД. В годы войны он работал в Управлении военной информации США – правительственном ведомстве, занимавшемся пропагандой политики администрации, – но из-за подозрений ФБР вынужден был оставить должность. Впоследствии он занялся гостиничным бизнесом и в 1971 году стал деловым партнером Арманда Хаммера, нефтепромышленника с давними связями в советских верхах. Получив доступ в

Окончание на стр. 24

ПОЗВОЛЬТЕ МНЕ ПОМОЧЬ ВАМ В ВОПРОСАХ СТРАХОВАНИЯ



Sergey Tsvilikhovskiy
(215) 342-4422
(215) 852-1189
8509 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA 19152
Sergeyt@allstate.com



Allstate
You're in good hands.

Возможность страхования обуславливается наличием и соответствующей квалификацией. Insurance subject to availability and qualifications. Allstate Insurance Company and Allstate Property and Casualty Insurance Company, Northbrook, Illinois © 2009 Allstate Insurance Company.

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



ACCOUNTING
PRO NOW

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

Кеннеди. Начало на стр.22

эти высокие сферы, Карр свел знакомство с Джерменом Гвишиани, сыном генерала НКВД Михаила Гвишиани и зятем председателя Совета Министров СССР Алексея Косыгина. Благодаря подобным связям он получил эксклюзивное право на продажу в Западном полушарии сувенирной продукции с эмблемой Московской Олимпиады – медвежонком, а пополам с Хаммером – на выпуск и реализацию олимпийских монет. Карр вел переговоры и о строительстве в Москве олимпийской гостиницы. В июле 1979 года Карр был найден мертвым в номере парижского отеля. Обстоятельства смерти показались французским властям странными, но следствие зашло в тупик. По сведениям израильской разведки, Карр был замешан в секретных поставках советского оружия Ливии и Уганде – обе страны значились тогда в американском списке спонсоров международного терроризма.

Сенатор Джон Танни – друг Теда Кеннеди еще со студенческой скамьи. Проиграв в 1976 году борьбу за переизбрание на второй срок, он занялся частной адвокатской практикой и бизнесом. На Советский Союз Танни смотрел как на потенциальный Клондайк. Вместе с Карром они наезжали в Москву и имели знакомства на Старой площади. Вот и вся тайна.

Теперь вспомним информатора Лубянки, завербованного 2-м главным управлением. Имя этого человека остается тайной. Бывший архивариус Лубянки Василий Митрохин, который вывез на Запад свое огромное досье, в том числе и эту информацию, не имел доступа к документам 2-го главка. Ему было известно только, что агент этот жил в Калифорнии и состоял на связи с резидентурой в Сан-Франциско. По целому ряду деталей и признаков можно заключить, что агентом этим был Джон Танни.

Искушение Наташей

Бывший советник Теда Кеннеди Ричард Бёрк выпустил в 1992 году книгу «Сенатор: мои 10 лет с Тедом Кеннеди», которую сам Кеннеди назвал «собранием причудливых выдумок и лжи». Бёрк сопровождал сенатора в его поездке в Казахстан и Москву. По его словам, Джон Танни напутствовал Кеннеди и рекомендовал ему молодого функционера ЦК по имени Андрей, которому «можно верить, насколько советскому чиновнику вообще можно верить», и его очаровательную помощницу блондинку Наташу, с которой он весело проводил время в средиземноморском круизе на яхте Карра. «Мы решили, – пишет Бёрк, – не брать с собой ни Танни, ни Карра, хотя они и оказали нам огромную помощь в планировании поездки. Сенатор не хотел афишировать свои отношения с Карром, о котором поговаривали, что он связан и с оргпреступностью, и с ЦРУ, и с израильской разведкой. Он не желал также создавать впечатление, что он использует свое влияние для того, чтобы содействовать бизнесу Танни в Советском Союзе».

Принимали Кеннеди и его небольшую свиту по высшему разряду. В Ташкент и Алма-Ату они летали на личном самолете Брежнева, жили на госдаче. Во время беседы с уже дряхлым генсеком сенатор передал ему список отказников и попросил разрешить этим людям выезд. Брежнев обещал рассмотреть вопрос. Вечером накануне отъезда у сенатора была запланирована встреча с диссидентами, но Андрей стал настойчиво приглашать его и сопровождающих лиц в гости к Наташе на прощальную вечеринку. Кеннеди был совершенно очарован и Наташей, и ее милой квартиркой, и угощением, и Наташиными подругами, которые бойко щебетали по-английски и давали понять, что готовы к более близкому знакомству. Бёрк пишет, что, зная любвеобильность сенато-

ра, он опасался, что уловка КГБ сработает и встреча с диссидентами сорвется. Но сенатор проявил твердость и в половине одиннадцатого откланялся. Встреча с диссидентами состоялась уже после полуночи. На ней присутствовал Андрей Сахаров.

Об одном из отказников, покинувших тогда СССР, рассказал Александр Генис в программе Радио Свобода, которую мы с ним сделали по случаю смерти Кеннеди:

«В 1977 году, в брежневской Москве, безработный программист Борис Кац отличался от других отказников, ждавших возможности уехать на Запад, тем, что у него была грудная дочь Джессика. Врожденный дефект пищеварения мешал ей кормиться материнским молоком. Ребенка могло спасти детское питание, которое в Америке тогда продавалось в каждом супермаркете, а в России – нигде. Узнав о беде, все американские туристы везли в Москву баночки с питанием. Но долго так продолжаться не могло. Семью, между тем, не выпускали. Но однажды ночью за Кацем приехала машина из КГБ. Обомлевшего отказника ввели в большой кабинет, где стоял Эдвард Кеннеди. Одним жестом сенатор велел сотрудникам органов выйти. «И те, – вспоминает Кац уже сегодня, – молча повиновались. Кеннеди был воплощением власти, в нем чувствовалась такая внутренняя сила, что его нельзя было не послушаться». С тех пор все изменилось. Спасенная Тедом Кеннеди Джессика стала взрослой женщиной, она помогает в Нью-Йорке бездомным. Ее отец – ведущий эксперт по искусственному интеллекту».

Последний бой

Осталось процитировать еще один документ, но самый интересный. Это текст из досье Митрохина. Он свидетельствует о том, что, соперничая с Картером, Кеннеди рассчитывал на содействие Москвы. Сенатор делал ставку на ослабление внешне-

политических позиций президента, которому способствовали иранский кризис и советское вторжение в Афганистан, повлекшее за собой резкое охлаждение в отношениях Советского Союза с Западом. В документе излагаются беседы доверенного лица Кеннеди, адвоката Питера Эльмена, с Эгоном Баром – советником федерального канцлера ФРГ Гельмута Шмидта. «В беседах с Баром, – гласит документ, – Эльмен был предельно откровенен и по поручению сенатора изложил ему анализ событий, какими они видятся Кеннеди.

Затяжной характер иранского конфликта, по мнению сенатора, повышает шансы Картера на переизбрание, поскольку позволяет ему демонстрировать жесткость позиций. Заслонившие пока этот конфликт афганские события также на руку президенту. Однако Кеннеди уверен, что в ближайшее время интерес к Афганистану, насильственно подогреваемый властями США, спадет, а внимание общественности начнет возвращаться к Ирану, обнажая невыгодный для нынешней администрации вопрос: «Кто породил конфликт, укрыв шаха в Америке?» На этой волне, заявил Эльмен, Кеннеди сможет развернуть вновь предвыборный лозунг о «возрождении в интересах мира стремления нормализовать отношения с Советским Союзом и другими странами». Сильным козырем Кеннеди могло бы оказаться создание такой ситуации, при которой его имя связывалось бы в какой-то мере с решением проблемы американских заложников в Тегеране. Эльмен прямо сказал Бару, что, «если бы у Москвы была возможность помочь Кеннеди в этом плане, она могла бы рассчитывать на самое позитивное развитие советско-американских отношений».

Кеннеди все-таки проиграл Картеру. А Картер проиграл президентские выборы Рональду Рейгану. Он не забыл обиду и винил в своем поражении Теда Кеннеди.

Владимир Абаринов

**Кавалерийской атаки...
Начало на стр.6**

конкурируя между собой. Люди с ограниченным доходом могут покупать страховки с низкой величиной premiums и высоким deductible. Такие недорогие страховки и защищают в случае непредвиденных дорогостоящих заболеваний. Высокая величина deductible заставляет людей следить за своим здоровьем и поддерживать его в хорошей форме, чтобы посещать врача только, например, для ежегодных профилактических осмотров. Такая политика требует, чтобы люди сами несли ответственность за своё здоровье.

Левые выступают против этой политики. Они убеждают американцев в том, что те не должны быть ответственны за своё здоровье. Левые обещают сделать это за них. Всё, что обещали демократы, проталкивая Obamacare, не выполнено. Стоимость медицинского страхования взлетела вверх и не собирается снижаться. Доступ к врачам – специалистам ограничен. Качество медицинской помощи падает. Сегодня демократы убеждают нас в том, что система единого плательщика медицинских расходов, в лице которого естественно выступает государство, решит все проблемы Obamacare. Практически такая система уже в течение многих лет существует в Великобритании. В этой стране каждому гражданину гарантируется доступ к первичной медицинской помощи. Но доступ к специализированному и более дорогому медицинскому обслуживанию проблематичен. Для тех, кто нуждается в операциях и дорогих медицинских тестах, организованы списки ожидания. Кроме

этого врачей поощряют не выписывать дорогие лекарства.

В английских СМИ время от времени появляются сообщения о смерти пациентов, так и не дождавшихся медицинской помощи. К примеру, в феврале 2017 г. пожилая женщина была доставлена скорой помощью в Королевскую больницу города Вустерши. Из-за отсутствия мест в палатах она оставалась лежать на носилках в коридоре больницы. После 35-ти часов ожидания она умерла, так и не дождавшись медицинской помощи. Такими трагедиями жителей Великобритании уже не удивишь, поэтому о них редко сообщают в центральных СМИ.

Республиканский законопроект мёртв. Многие журналисты и политики кинулись искать виновных в этом, а также проигравших и выигравших. Мне представляется, что от того, что АНСА не прошёл, выиграл американский народ и Республиканская партия. Если бы АНСА был принят, то расходы на лечение и медикаменты остались бы высокими, и многие американцы не смогли бы позволить себе купить медицинские страховки и лекарства. Республиканская партия совершила бы такое же самоубийство, как и Демократическая партия, протолкнув Obamacare. Теперь же республиканцы имеют возможность начать сначала, не повторяя серьёзных принципиальных недостатков АНСА.

Кризис американского здравоохранения начался не вчера. Трамп получил его в наследство и в одночасье решить эту запущенную проблему не удастся. Кавалерийская атака не является удачным способом выхода из этого кризиса.

Григорий Гуревич

ПЕРЕХОДНЫЙ СЕЗОН

Думаю, каждый – кроме, может быть, самых юных – испытал на себе маету и дискомфорт весны и осени. Когда происходит резкая смена погоды. Когда становится ощутимо меньше или ощутимо больше солнца. Или тепло превращается в холод. Или холод – в тепло.

В способности нашего тела заложены ресурсы адаптации. Но если наш организм тратит силы на то, чтобы поддерживать постоянство и равновесие, то, когда внешние условия резко меняются, энергии на приспособление к ним тратится намного больше. Тогда наш иммунитет может несколько растеряться, дестабилизироваться, а проблемы здоровья – телесного и эмоционального – могут обостриться.

Но давайте попробуем настроиться на положительный лад. Вы чувствуете, как с приходом марта воздух наполняется предчувствиями Весны?

К концу зимы мы обычно “приползаем” изголодавшиеся по теплу и свету. Соскучившиеся по ярким краскам. Новым впечатлениям. С надеждой, что именно эта Весна одарит нас особенно щедро. Но прежде чем торопиться “прыгать” в новое, свежее и такое заманчивое – давайте оглядимся – какие мы именно сейчас? И как можно переход сезонов прожить наиболее комфортно – и для себя, и для своего пока еще “зимнего” тела?

Поиграем в “подсолнухи”? Это очень просто. Где бы вы ни находились, дома, в офисе, на улице, увидели лучик – подставьте ему лицо. И, остановившись на пару вдохов-выдохов, вдохните его ясный, легкий свет. Представляя, как он проникает в ваше

“зимнее тело”, наполняя его энергией. И улыбнитесь. Просто так. Если сегодня небо опять в тучах – просто скажите себе: “Солнце есть всегда! И с каждым днем его все больше и больше в моей жизни!”

Зима – период покоя. Сна природы. Накопления сил. Если ваше тело за зиму накопило несколько лишних килограммов, и вам хочется, чтобы они “растаяли”, попробуйте вот что поделать. Вечером, уже перед сном, расслабьте свое тело в максимально комфортной для него позе. Подышите спокойно минут пять-семь, просто наблюдая за своим дыханием. И обратитесь к своим зимним “запасам”. Спросите у своего тела, сможете ли вы без них справиться со стрессом весенних перемен? Готово ли оно отпустить их? И на каких условиях? Затем обратитесь именно к своим “избыткам”. Поблагодарите их за то, что они вас поддерживали зимой. Припасли для вас запасы энергии. И скажите им, что вы сейчас сможете позаботиться о себе сами. Попробуйте “услышать” их ответ. Если они начнут настойчиво твердить вам, что без них вам будет трудно, – воздержитесь спорить. Просто договоритесь с ними, что вы готовы прощаться с ними постепенно. В комфортном для тела режиме.

В следующий раз, когда будете душ принимать, помассируйте свои “избытки” ладонями или массажной щеткой три-пять минут. Представляя, как они тают. Смывая их “таяние” водой. Если продлевать это хотя бы две недели каждый день – результаты точно будут.

Ирина Лопатухина

Лечимся вместе...

Все мы любим заботиться друг о друге. И все постоянно слышим о том, что делать для здоровья нужно, а чего – нельзя. К сожалению, массовая культура внедрила в сознание миллионов людей совершенно безумные стереотипы.

Итак: вы используете стол, за которым надо стоять.

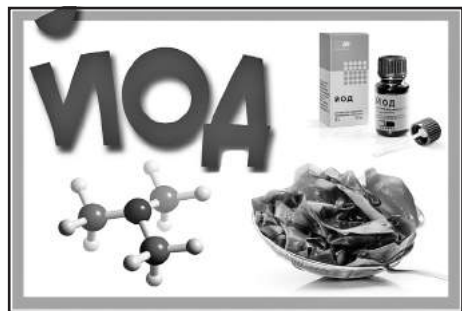
Это главный «здоровый» тренд последних лет. Считается, что сидеть вредно, а стоять – полезно. Но так ли это?

Недавнее долгосрочное исследование, охватившее 4000 взрослых американцев, показало, что «стоячий» стол никак не снижает ваши шансы приобрести хронические заболевания, связанные с сидячим образом жизни.

С другой стороны, так действительно быстрее сжигаются калории. Так что если вы хотите немного похудеть, этот эксперимент может быть для вас удачным.

Вы боитесь садиться на унитаз в общественных местах.

На самом деле «половые» вирусы вообще, и ВИЧ с герпесом в частности, не так живучи, как вам кажется. Покинув приятное и теплое человеческое тело, они погибают почти сразу. Еще до того, как их «хозяин» покинет кабинку и выйдет за дверь.



На эту тему проводились исследования и все они указывали на то, что самые опасные патогены таким образом не передаются.

Кроме того, ваша кожа – эффективный защитник и убийца всех микробов.

Единственное исключение: случаи, когда вы поранились. Если на ваших ногах или попе есть порезы, раны или глубокие царапины, то в общественном туалете действительно лучше проявлять осторожность!

Вы пьете свежесжатый сок.

Но вообще-то его целебная сила сильно переоценена. Когда вы выдавливаете сок, то лишаете фрукты всех волокон – а это ключевой ингредиент, который дает здоровье, хорошее настроение и ощущение сытости.

Запомните: фрукты приносят пользу, если их есть, а не пить.

Вместо целых яиц вы едите только белки.

«Эксперты» по питанию вселили в миллионы людей уверенность в том, будто яичные желтки – это источник одного лишь холестерина. Но все большее и большее число исследований показывает, что яйца, сколько бы вы их ни съели, очень слабо влияют на его концентрацию в крови. Так что если у вас нет сердечно-сосудистых заболеваний, можете на эту тему вообще не переживать.

Вы боитесь «хрустеть» костяшками пальцев.

До недавнего времени никто не понимал природу этого процесса. Какого черта суставы некоторых людей так раздражающе трещат? И почему они хрустят у вас? Но вообще-то это не хруст. Это звук сжимающихся газов, которые придают эластичность нашим суставам.

И последние исследования показывают, что если ваши пальцы «потрескивают» сильнее обычного, то это вообще-то хорошо. Грех Кучук, ведущий исследователь и профессор из Университета Альберты, объясняет: «Нам кажется, что это признак нездоровья. Но в действительности все скорее наоборот: чем гром-

МАЛОИЗВЕСТНОЕ ОБ ИЗВЕСТНОМ... НЕСПДАНДРИПНЫЕ СОВЕТЫ



че трещат при сжатии ваши пальцы, тем больше в них «смазывающих газов». А значит, тем меньше у вас шансов узнать, что такое артрит».

Вы периодически пробуете разные «детокс»-диеты.

Никто не должен проходить процедуру детоксикации организма. Это еще одна чушь, придуманная маркетологами и шарлатанами!

Если вы не были отравлены, значит, у вас уже есть суперэффективная система фильтрации наиболее вредных веществ, которые вы поглощаете с пищей. Она состоит из двух элементов: печени и почек.

Почки непрерывно фильтруют нашу кровь, удаляя из нее любые отходы нашего рациона. А печень перерабатывает все химикаты, которые мы глотаем. Их вполне хватает, чтобы ваш организм эффективно выводил токсины.

Зачем нам йод?

В природе йод распространен почти повсеместно, однако крайне неравномерно. Наибольшее его количество сконцентрировано в морской воде, воздухе и почве приморских районов. Суточная потребность йода 150-200 мкг. Это ничтожно мало, но жизненно важно. Йод служит сырьем для производства важнейших тироидных гормонов. Тироксин – энергетический стимулятор всех видов обмена веществ и биохимических процессов, протекающих в организме. Он воздействует на все системы и органы, но особенно подвержены его влиянию мозг и сердце. Тироксин крайне необходим развивающемуся организму: при его недостатке задерживается рост костей, зубов, тормозится развитие физическое и умственное. Если не хватает в организме йода, от этого все болезни...

А если в организме дефицит йода не ликвидируется долгое время, то нарушается гормональное равновесие и развивается заболевание, называемое гипотиреозом.



Где взять йод? В соли! Не просто в поваренной, а специально йодированной. Японцы потребляют йод в 10 раз больше, по сравнению с европейцами. Нам так много не надо: 5-6 г. йодированной соли в день помогут справиться с дефицитом йода.

Внимание! Йодированная соль противопоказана страдающим базедовой болезнью, узловым зобом с гиперфункцией. Все йодсодержащие и гормональные препараты можно применять только по назначению и под контролем врача.

Масло базилика – прекрасное успокаивающее и снотворное средство. Принимать по 2 – 3 капли в столовой ложке мёда перед сном. Хорошие ис-



точники йода: морская капуста, рыба, синий лук, краснокочанная капуста, «йод-актив», «йод-фарм», мумиё.

Обязательно, хотя бы дважды в неделю, включайте в свой рацион морскую рыбу (треску, окунь, сельдь, камбалу, скумбрию) и непременно салаты из морской капусты. Креветки, мидии, устрицы тоже богаты йодом. Но, пожалуй, «рекордсмен» по его содержанию – рыбий жир. Немного йода присутствует в мясе, молоке, яйцах, овощах, но при условии, что коровы паслись, а овощи росли не на йододефицитной почве.

Японские учёные из Института лучевой медицины города Тиба экспериментально доказали, что одной поллитровой бутылки пива достаточно, чтобы на 34% снизить число хромосомных повреждений, возникших после воздействия рентгеновских лучей или ионов водорода. Этот эффект достигается благодаря содержанию биологически активных соединений (мелатонин, глицин-бетаин и др.) в сочетании с алкоголем. Известно, что спирт поглощает свободные радикалы, приводящие к генетическим мутациям. Эксперты уточнили, что безалкогольное пиво не обладает защитными свойствами. Так пенный напиток может защитить организм от радиоактивного излучения.



Жёлтые и оранжевые сорта томатов считаются диетическими. Плоды их обладают повышенным содержанием поливитамина А (бета-каротина). От него зависит рост ребёнка, острота зрения, недостаток витамина А ведёт к нарушению солевого обмена и к развитию таких заболеваний, как гипертония, остеопороз, мочекаменный диатез, образование песка и камней в почках и жёлчном пузыре. Плоды томатов помогают выведению шлаков, солей и радионуклидов. Рекомендовано каждый сезон съедать 3 – 5 жёлтых или оранжевых плодов в день.

А вот несколько советов, которые помогут вам справиться с неприятными бытовыми проблемами. На первый взгляд, они покажутся не совсем обычными, но поверьте, они действуют. Возьмите себе на заметку, не помешает...

Не можете вывести бородавку?

Тогда вам понадобится не чистотел, а... клейкая лента! Отрежьте кусочек скотча и наклейте его на бородавку, полностью закрыв ее. Каждые три дня меняйте «пластырь», чтобы удалить омертвевшую кожу. От бородавки и следа не останется!

Стесняетесь желтого налета на зубах?

Вам помогут яблоки. Не удивляйтесь, просто сырые овощи и фрукты во время пережевывания действуют как зубная щетка. Кроме того, именно в яблоках со-



держатся специальные ферменты, которые позволяют очистить поверхность зубов естественным путем. Довольно-таки безопасный и эффективный метод.

Постоянно укачивает в транспорте?

А вы знаете, что одной из причин этого неприятного ощущения является обильное слюноотделение. Для того чтоб этого избавиться – пожуйте ломтик лимона или оливку.

Мучают боли в стопе?

Избавься от них путем специального обезболивающего массажа с помощью обычного теннисного мяча. Таким образом, можно также избавиться от болей в спине.

Столкнулись с такой неприятной проблемой, как волдыри?

Эти пузыри, заполненные жидкостью, бывают разных размеров. Чтобы избавиться от этой неприятности, попробуйте средство для полоскания рта. Просто наноси его трижды в день на пораженный участок и волдырь исчезнет совсем скоро.

Не можете избавиться от неприятного запаха ног?

Проблема эта очень деликатная и о ней мало кто треплется. Воспользуйтесь народным методом: нанесите водку на ватный диск и протирайте им ноги.

Неприятный запах вскоре исчезнет.

Не прекращается икота?

Существует простой, но эффективный способ избавиться от надоевшей проблемы. Проглотите чайную ложку сахара – и икота прекратится через несколько секунд.

У вас жирная кожа лица?

Пусть этот метод не из приятных, зато эффективно избавляет от проблемы, с которой сталкиваются миллионы. Раздавите помидор и полученную массу разотрите по поверхности лица. Посидите так несколько минут и смойте всё теплой водой.

Мучаешься от головной боли?

Этот совет покажется вам довольно странным, но он поможет... Простой карандаш, зажатый между зубов. Это средство препятствует непроизвольному плотному сжатию челюстей, которое наблюдается в состоянии стресса и боли.

Почему мы раньше не знали об этих методах? Каждый раз убеждаюсь, что не стоит смотреть на привычные вещи под одним углом. Ведь все эти средства всегда найдутся под рукой и нестандартное их применение может стать отличным средством от, казалось бы, нерешаемой проблемы.

Не зря говорят: век живи – век учишься.

Удачи!

Рубрику ведет:

Нелли Нутельс, врач-терапевт с многолетним опытом работы в Украине, биоэнерготерапевт, American, Certified Holistic Health Therapist / Counselor, Reiki-practitioner.

Профессиональные консультации, ранняя диагностика, индивидуальный подход – лечение больного, а не болезни, реальная, качественная и доступная помощь.

Тел 410-602-9592

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

21 апреля - 1 мая	 БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней	\$1310+air
12-22 мая	 ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ. 11 дней	\$1450+air
7-18 июня	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1300+air
11 июня	SPECIAL BERMUDA CRUISE	\$940
17-25 июня	КОЛОРАДО-ЮТА-БАЙОМИНГ. 9 дней. Yellowstone и другие национальные парки. Красочный фестиваль в индейской резервации.	\$1050+air
август	ПИЕШТЯНЫ, Словакия. 2 недели лечение опорно-двигательного аппарата	\$1590+air
7-16 сентября	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1320+air
8-18 сентября	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-13гг	\$1290+air
15-25 сентября	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ. 11 дней	\$1300+air
16-25 сентября	ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней	\$1320+air
октябрь	ЛАС ВЕГАС. 5 дней. Отель, экскурсии (перелет включен)	\$550
2-13 ноября	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1200+air
4-14 декабря	DREAMS LA ROMANA DOMINICAN REP 11 дней (депозит до 1 мая)	\$1350

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Biz Azerbaijan dilinde danishiriq, Biz Türkçe konuşuyoruz

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral) новым туристам

Путешествия

Продолжение

Сегодня день начинается с поездки в маленький городок Синтра. Но Лиссабон ещё далеко не закончен и мы в него вернёмся.

Полчаса езды на северо-запад, и мы в маленьком зелёном уютном удивительно чистом местечке. Население – 27 тысяч человек. От Лиссабона – 29 километров. Туда идут очень частые и быстрые электропоезда, доставляя рабочую силу этого региона (населением около 410 тысяч человек) к месту работы. В Большом Лиссабоне сконцентрировано 45 процентов всей промышленности и экономики страны. На запад – 18 километров, и мы на мысе Рока, самой западной точке страны и Евроазиатского континента. Под нами на мыс набегали волны Атлантики. Забегая наперёд, скажу, что, кроме шквального ветра, выветренного песчанника и хорошего сувенирного магазина, ничего интересного мы не увидели.

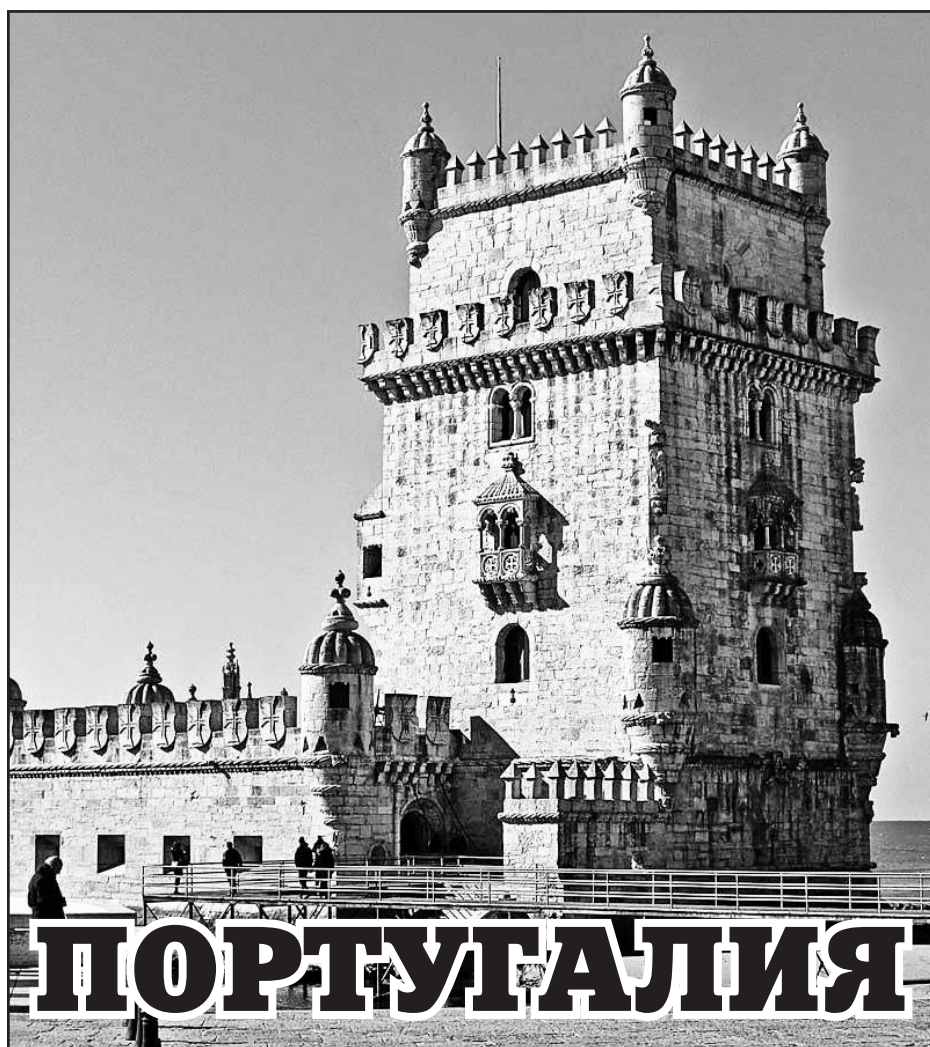
Город у подножия горы был основан в 11-ом веке арабским географом аль-Бакром, хотя замок на верху горы был построен ещё в 8-9 веках маврами. В 1147 году войска Афонсо Энрикеса после взятия Лиссабона освободили Синтру от мавров. В честь этого события в пределах стен замка была заложена церковь св. Педру. Замок мавров существует до сих пор. Уже в средние века город стал летней резиденцией португальских королей.

Пока мы ехали в автобусе, гид усердно рассказывал о мануэлянском стиле в архитектуре, который начал своё шествие со времени короля Мануэля Первого. В дальнейшем гид напоминал нам об этом архитектурном стиле, неизменно добавляя: “когда вы спали в автобусе”. Должно быть он добивался, чтобы

нам было стыдно за такое непочтение к Мануэлю, и нам, действительно, было стыдно. Но мы об этом сразу же забывали. Что представлял собою мануэлянский стиль? Если коротко: смесь готики с маврской архитектурой.

Подъезжая к Синтре мы увидели издали две высокие конусные трубы. Это были вытяжные трубы из кухни дворца. Строительство дворца было начато королём Жоао Первым и закончено в начале 16-ого века тем самым Мануэлем, придавшим дворцу современный вид в своём стиле. Король был хлебосолом и принимал у себя во дворце до 1000 гостей. На кухне мы увидели массу различной медной кухонной утвари фантастических размеров. Дворец служил резиденцией королей до 1880-ых. Наиболее значительный зал во дворце – Брашос (Гербовый): кафедральный потолок, стены, украшенные стягами с гербами 72 самых аристократических семейств Португалии. Нижняя часть стен украшена панелями из расписных керамических плиток, которые были изготовлены уже позже, в 18-ом веке, в Делфте, Нидерланды. Потолок банкетного зала расписан изображениями лебедей, заключёнными в октогональные панели, это 15-ый век. После свержения монархии в 1910 году дворец стали именовать Национальным. А теперь пару нехороших слов в адрес Мануэля. В 1497 году он распорядился крестить всех евреев, а кто не желает – выслать из страны, обобрав до нитки. Может быть, его принуждали к этому инквизиция и испанские правители Изабелла и Фердинанд. Но, как бы то ни было, распоряжался он. Считается, что более 19 процентов жителей Португалии – наследники марранов, крестившихся евреев. Многие руководители страны приносили свои извинения евреям и приглашали их вернуться на родину (как они выражаются).

Дворец Пена намного моложе, он построен в 19-ом веке на самом высо-



ком пики горы Синтра для супруга королевы Марии Второй Фердинанда. Небольшое немецкое герцогство Сакс-Кобург-Гота поставляла супругов королевам Европы: Англии, Бельгии, Португалии... У них эти кавалеры были в переизбытке. В Бельгии дядя принцев Леопольд “дослужился до должности короля”. Особенно известен был Альберт, супруг королевы Виктории, правившей Англией в течение 63 лет и 7 месяцев, и давшей своё имя этой эпохе. Альберт был заодно и её двоюродным братом. Он оказался незаурядным человеком и сделал много хорошего для страны, как в политике, так и в культуре, просвещении. В Кенсингтонском парке Лондона Виктория воздвигла в его честь мемориал. Есть в Лондоне музей Виктории и Альберта, мост им. Альберта и многое другое. Фердинанд тоже был талантлив, но не в политике, а в искусстве. Брак с Марией длился 16 лет, она умерла в 1853 году, когда ей было 34 года. Фердинанд любил живопись, сам рисовал, его акварели можно увидеть во дворце. На одном из мольбертов стоит незаконченный этюд. Полностью строительство дворца закончилось в 1885 году, в том же году он умер. Фердинанд оказался глух к зову аристократической крови и через 16 лет после смерти Марии женился на оперной певице, с которой долгое время у него был роман. С Марией у него было 2 сына, которые стали королями после Марии: Педру Пятым (умер в 24 года) и Луишем Первым (умер в 50 лет).

Дворец построен в шикарном гористом ботаническом парке Пена немецким архитектором бароном фон Эшвеге. Входная арка выполнена в стиле ворот в немецких замках с башенками. Как и все строения дворца выкрашена в жёлтый и розовый цвета. Нас предупреждают, что экскурсия будет длиться полтора часа и поскольку группы туристов идут вплотную одна за другой, то просьба не отставать, чтобы не смешиваться с посторонними. За нами шли японцы и мы, к счастью, легко находили отставших наших. Бальный зал просторен, высок, много лепки, фарфоровой посуды. Окноное стекло было специально заказано в Германии. Арабская комната – одно из красивейших мест дворца. Фрески, восточная мебель настраивают на романтику.

Фердинанд ежедневно работал вместе с архитектором и художниками над оформлением – это была большая часть его жизни. Во дворцовом комплексе есть и капелла, построенная в строгом готическом стиле.

На обратном пути по дороге из Синтры в центр Лиссабона проезжаем мимо стадиона. Все соседние улицы, тротуары и просто открытые пространства заполнены автомобилями, мотоциклами, велосипедами. Проходит финальный матч на Кубок страны. Игруют Спортинг и Академика (Коимбра). Футбол в Португалии – спорт №1. Игруют все, везде и на всём. Футбол появился в Португалии в 1874 году. Его завезли студенты, обучавшиеся в Англии. Первая лига первенства страны была создана в 1934-ом. В стране три ведущих клуба: Бенфика (32-кратный чемпион), Порто (27-кратный чемпион), Спортинг (11-кратный чемпион). Они добивались успехов в европейских клубных турнирах: четырёхжды в Кубке европейских чемпионов и дважды в Кубке обладателей Кубков. Всему миру известны имена Эйсебио (обладатель Золотой бутсы ФИФА в 1966-ом), Луиша Фиго, Рюи Кошту, Криштиану Роналду. Они играли за сборную страны, которая была третьей на мировом чемпионате 1966 года и четвёртой на первенстве 2006 года и второй на чемпионате Европы 2004 года. К сожалению, португальские клубы не могут заплатить Роналду столько сколько платят клубы Англии, Италии, Испании и сейчас он играет за “Реал” Мадрид и соревнуется с аргентинцем Лионелом Месси из “Барселоны” за звание лучшего игрока планеты. Интересно, что лучшие футболисты страны родились: Эйсебио в Мозамбике, которая в 1942-ом году была колонией Португалии, а Роналду – в 1985-ом на острове Мадейра, который был и остаётся частью страны, но расположен не на основной, материковой португальской территории. Приехав в Лиссабон, мы узнали, что Кубок выиграла команда из университетского города Коимбра – 6-ой по значению клуб страны.

А теперь Белем – район Лиссабона, откуда провожали корабли в заокеанские вояжи. Он расположен в устье

Окончание на стр.49

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

215-725-3962

Fax : 215-722-0831

Izytravel@gmail.com

Мы - эксперты в организации вашего отпуска и поможем сделать его незабываемым.

Более чем
15-летний
опыт работы



Специализируемся на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

● Для тех, кто хочет отдохнуть и подлечиться - замечательное предложение. \$1200 + перелет за 14 дней в прекрасной 4-х ****гостинице «Венгрия», недалеко от озера Балатон с (25) лечением (массажи, грязевые обертывания, ванны под наблюдением профессиональных физиотерапевтов), 2-хразовое питание. Формируется группа с 8 по 23 мая. Звоните по телефону 267-250-6020 или izytravel@gmail.com.

- 9 мая 2017 года – Венгрия 2 недели с лечением,
- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ

Нью Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров в любой день недели



Вашингтон 14, 21 апреля

Нью-Йорк 13, 15, 17 апреля, 6 мая

Филадельфия 18 апреля

Ниагарские водопады .. 22-23 апреля

Бостон 29, 30 апреля, 6, 7 мая

www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 - Алекс

267-265-6656 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299

Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320

Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

AMAZING TOURS, INC

Luxury Motorcoach Transportation

Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания



Великолепный
«НЕМУРС» -
ДВОРЕЦ И САДЫ
13 мая
суббота



Бродвейское шоу
"Anastasia"
1 июля
суббота

Регулярные поездки
в Атлантик - СИТИ (воскресенье)
и Sand's Casino Росоно (вторник)



офис 215-820-4422

fax 215-504-2115

info@amazingtoursonline.com

www.amazingtoursonline.com

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

Группы до 7 человек, в любой день недели.

* NEW YORK: Острова: Liberty (экскурсия на острове Статуи Свободы) и Ellis Island (экскурсия в музей иммиграции);

Нижний и Средний Манхэттен: Бродвей, Wall Street, Ground Zero, Tribeca, Little Italy, Chinatown, Greenwich Village, SoHo, Таймс-Сквер, Cental Park, 5 Avenue, Рокфеллер Центр.

* ВАШИНГТОН: Белый Дом, Верховный Суд, Капитолий, Пентагон, Арлингтонское кладбище - обзорно. Национальный Ботанический Сад. Мемориалы: Вьетнамской войны, Линкольна. Монумент Энштейна, Национальный Храм, Посольский Ряд, Музей Космонавтики.

* ФИЛАДЕЛЬФИЯ: Старейшая улица США, Betsy Ross House, Friends Meeting House, Franklin Court, Chinatown, Carpenters' Hall, Колокол Свободы, Kimmel Center, экскурсия в музей Родена.

* САДЫ ДЮПОНА * БАЛТИМОР



Friendly Services

Экскурсии с русским гидом

(215) 891-5153

В бизнесе 10 лет

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ
ПУТЕШЕСТВИЙ



My Next
destination is....

● КРУИЗЫ,

● ПАНСИОНАТЫ,

● ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ



410-610-2036

Геннадий
и Клара

877-980-6262

NORTHEAST INSURANCE



215-355-5050

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

Низкие цены!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

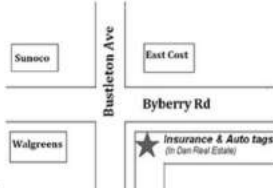
- Апостили
- Доверенности

**12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116**
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

● **215-355-5050**

● **267-912-2603**

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание Богослужений
см. на сайте
www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение...

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу...

При храме имеется
иконно-книжная лавка



(215) 460-8381

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)

Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**

International Post Service
Галичина

11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ new Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: **www.galichina.us**

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

Дорогие любители творчества!

Объединение
«Творческие встречи»14
мая
3pm

(руководитель Ян Брайловский)

ПРИГЛАШАЕТ
НА МУЗЫКАЛЬНО-ПОЭТИЧЕСКОЕ
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ«ЕСЛИ Б МАМЫ БЫЛИ ВЕЧНО,
КТО БЫ ЭТОМУ ПЕРЕЧИЛ?»

У нас в гостях:

Юлия Заславская-Антонюк

Римма Бочкова

Валерий Мелик

Лариса Бабиченко

Моисей Бараш

Владимир Зильберберг

ВХОД СВОБОДНЫЙ

KleinLife

благотворительный
взнос приветствуется

10100 Jamison Ave., аудитория 203

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ **215-969-4034**
galayanbr@gmail.com

Программа передач НТВ-Америка с 17 по 23 апреля 2017 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 17 АПРЕЛЯ	ВТОРНИК 18 АПРЕЛЯ	СРЕДА 19 АПРЕЛЯ	ЧЕТВЕРГ 20 АПРЕЛЯ	ПЯТНИЦА 21 АПРЕЛЯ	СУББОТА 22 АПРЕЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 23 АПРЕЛЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «СМОТР» 10:30 «УМНЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:20 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 01:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:35 «ФОРМУЛА 1» 07:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 1-Я И 2-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:20 «ПОЗДНЯКОВ» 11:30 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ» 9-Я И 10-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 1-Я И 2-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ» 9-Я И 10-Я С. 04:20 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 3-Я И 4-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ» 11-Я И 12-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 3-Я И 4-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ» 11-Я И 12-Я С. 04:20 «ФОРМУЛА 1» 04:30 «МЫ И НАУКА» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 5-Я И 6-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ» 13-Я И 14-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:30 «ИХ НАВЫ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 5-Я И 6-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ» 13-Я И 14-Я С. 04:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 7-Я И 8-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ» 15-Я И 16-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АЛЕКСЕЙ МАКАРОВ В СЕРИАЛЕ «КУБА» 7-Я И 8-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 АНТОН ВАСИЛЬЕВ В СЕРИАЛЕ «НЕВСКИЙ» 15-Я И 16-Я С. 04:20 «ФОРМУЛА 1» 04:30 «БИТВА ШЕФОВ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 09:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «НТВ-ВИДЕНИЕ» 10:40 «МЫ И НАУКА» 11:30 ДАНИЛА ДУНАЕВ В ФИЛЬМЕ «МОЯ ПОСЛЕДНЯЯ ПЕРВАЯ ЛЮБОВЬ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:25 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ДАНИЛА ДУНАЕВ В ФИЛЬМЕ «МОЯ ПОСЛЕДНЯЯ ПЕРВАЯ ЛЮБОВЬ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «НТВ-ВИДЕНИЕ» 09:10 «ДИКИЙ МИР» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:30 «УМНЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:30 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 02:25 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 9-Я С. 03:15 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ» 03:50 «БИТВА ШЕФОВ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:00 «ТЫ СУПЕР» 10:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ» 11:00 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 11:50 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 9-Я С. 12:40 «УМНЫЙ ДОМ» 01:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 01:45 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 02:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 03:55 «ТЫ СУПЕР»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 07:10 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 09:15 «ОДНАЖДЫ» 09:50 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 12:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 12:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:30 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 02:25 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 10-Я С. 03:15 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:00 АЛЕКСАНДР АБДУЛОВ В ФИЛЬМЕ «НИОТКУДА С ЛЮБОВЬЮ ИЛИ ВЕСЕЛЫЕ ПОХОРОНЫ» 06:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 09:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:45 АЛЕКСАНДР АБДУЛОВ В ФИЛЬМЕ «НИОТКУДА С ЛЮБОВЬЮ ИЛИ ВЕСЕЛЫЕ ПОХОРОНЫ» 01:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:45 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 02:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 03:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 04:15 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 05:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Марк Розовский принимает поздравления с юбилеем

Дом, который построил Марк. Художественный руководитель театра «У Никитских ворот» Марк Розовский принимает поздравления с юбилеем. Он никогда не умел работать по шаблону – его постановки, всегда яркие и неординарные, снискали успех по всему миру. Свой 80-й день рождения мастер отмечает новой работой – очень личным спектаклем, в основе которого его автобиография. Репортаж Валерии Кудрявцевой.



В дни накануне юбилея – разгар финальных репетиций спектакля «Папа, мама, я и Сталин». Для Марка Розовского важно сделать этот спектакль к своему 80-му дню рождения. Рассказать о любви родителей и о драме своей семьи, попавшей под колесо сталинских репрессий. О том важном и страшном, что повлияло на всю его жизнь.

«Когда открылся этот театр, я вышел первый раз на сцену и я ее поцеловал. Зачем я ее поцеловал? Чтобы здесь какую-то ерунду показывать? Нет! Я хочу, чтобы вся моя жизнь здесь была отражена», – признается народный артист России, художественный руководитель театра «У Никитских ворот» Марк Розовский.

Воспоминания о детстве, которых так много в спектакле «Папа, мама, я и Сталин», становятся ярче во дворе дома, где Марк Розовский вырос – между Неглинной и Петровкой. Сюда тайно вернулся освободившийся из лагерей отец.

Из атмосферы этого двора, в котором и песни под гитару, и музыка с катка стадиона «Динамо», и игра в пристеночек – многое перешло в творчество. Отсюда родом и «Песни нашего двора», и «Песни нашей коммуналки» – оригинальные аншлаговые спектакли театра «У Никитских ворот». Отсюда же любовь самого Розовского к музыке и пению.

Он стал единственным советским композитором, чей мюзикл исполнялся на Бродвее. Это была его «История лошади», легендарный спектакль, возникший в БДТ, а после поставленный в Лондоне, Мадриде, Стокгольме, Токио, Сеуле, Риге. Марк Григорьевич до сих пор с удовольствием делится авторским ее исполнением.

Были у Розовского другие яркие работы – по Чехову, «Бедная Лиза», «Гамбри-нус», «Амадей» во МХАТе. Десятки спектаклей, фильмы, пьесы, книги, песни, стихи.

О формуле своего успеха Марк Розовский говорит так: «У меня есть пять принципов. Для себя я их сформулировал. Первый – не врать. Второй – не лгать. Третий – не врать и не лгать. Четвертый – не врать, чего бы это тебе ни стоило. Пятый – жить не по лжи. Солженицынский принцип. Вот если это нам всем будет удаваться, будет жизнь в России».

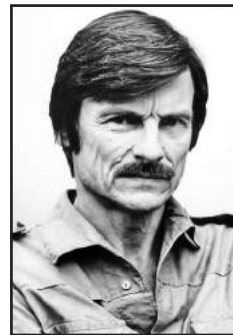
85 лет со дня рождения Андрея Тарковского

85 лет со дня рождения Андрея Тарковского – режиссёра, которого ещё при жизни считали гением и называли мэтром поэтического кино. Он снял не много, всего семь картин, не считая студенческих работ, но каждая его лента – это явление. Тарковский был убежден, что кино – един-

ственное искусство, где автор может чувствовать себя творцом собственной реальности. Коллеги называли его «кинематографическим богом», «Андреем Первозванным российского и мирового кинематографа».

Андрея Тарковского называют одним из символов авторского кино, режиссёром-философом и даже алхимиком, который в своих лентах органично синтезировал поэзию и изобразительное искусство, вразрез с классическим представлением о кинодраматургии. Его фильмы – сложные, не всем понятные и порой лишённые ясной сюжетной линии, но всегда завораживающие, действующие гипнотически. Сын поэта, он создал свой уникальный поэтический киноязык.

Первая же его полнометражная лента «Иваново детство», признанная одной из лучших картин о войне, принесла Тарковскому оглушительный успех: множество престижных наград, включая главную – венецианского «Золотого льва». Здесь впервые Тарковский показал свои сны, визуализировал свои ощущения, воспоминания детства. Это то, что питало всё его творчество.



«Зеркало» – самая сложная, поэтичная и личная картина мастера, сотканная из снов и воспоминаний, пропитанная болью и любовью, и где снова в главной героине узнаются черты его матери.

В мире его «Андрея Рублёва» называли «фильмом фильмов». А на родине он сразу же вызвал споры, шквал критики – в ограниченный прокат его пустили только спустя пять лет после создания.

Картину называли тяжелой, невыносимой. Тарковского обвинили в жестоком обращении с животными, в том, что искусство он ставит выше жизни. Впрочем, была ли сожжена корова в действительности или это очередной миф – доподлинно неизвестно. Вокруг жизни режиссёра вообще много слухов и легенд, и он сам их порой поддерживал. К Тарковскому всегда было неоднозначное отношение. Его называли и ранимым, и жестоким. Его фильмы – как подавляющими, депрессивными, так и вдохновляющими, духовными. Но мастер никогда не был моралистом, не указывал верный путь – ответы на экзистенциальные вопросы искал вместе со зрителем, и всегда подчёркивал, что «жизнь, конечно, никакого смысла не имеет».

На 91-м году жизни умер режиссёр Михаил Калик

Кинорежиссёр Михаил Калик – один из самых ярких мастеров «советской новой волны» – ушел из жизни на 91-м году.

Первая же его самостоятельная картина – поэтическая «Колыбельная» – получила Диплом Почета на фестивале в Локарно. Затем были «Человек идёт за солнцем», «До свидания, мальчики!», «Любить»... Притчевые, драматургически сложные, очень атмосферные, во многом новаторские – они вошли в золотой фонд отечественного киноискусства.



Скончался один из представителей поп-арта Джеймс Розенквист

В Нью-Йорке скончался один из самых известных представителей поп-арта американский художник Джеймс Розенквист.

Джеймс Альберт Розенквист родился 29 ноября 1933 года в Гранд-Форкс, штат Северная Каролина, в семье авиамеханика и художницы.

В детстве он жил в разных городах штатов Миннесота и Огайо, пока родители не обосновались в Миннеаполисе в 1944 году.

Когда Розенквист обучался в средней школе, он выиграл стипендию для обучения в Миннеаполисском институте искусств. С 1952 по 1954 годы он изучал живопись в Университете Миннесоты.

В начале карьеры художник занимался рекламной живописью, создавая плакаты для фильмов, спиртных и безалкогольных напитков. На основе рекламных плакатов он начал создавать крупноформатные полотна в стиле поп-арт. В 1965 году он выставил свою работу «F-111» на своей первой выставке в галерее Лео Кастелли.

Розенквист разработал свой оригинальный стиль в 1960-х годах. Оставаясь в основном художником-иллюстратором, он, к примеру, иногда прикреплял к своим работам трехмерные предметы. Некоторым из его картин была присуща «футуристическая, калейдоскопическая абстракция».

Многие работы Розенквиста демонстрировались в рамках персональных выставок в престижных музеях Европы и Америки.



Джеймс
Розенквист

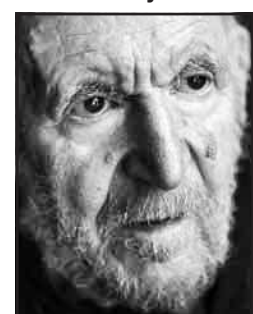
фильма «Тарас Бульба», где Кристина сыграла pannochку Натальку, а Тони играл Андрия. Кертис настолько был увлечен молодой актрисой, что решил развестись с Джанет Ли. В браке Кертис и Кауфманн родились две дочери, но спустя четыре года их союз распался. Кристина Кауфманн вернулась в Германию.

После возвращения, Кристина Кауфманн заявила о себе как о серьезной актрисе театра и кино. За всю свою карьеру, госпожа Кауфманн исполнила около сотни ролей в кино, телесериалах и в театре.

В свои 54 года, Кристина Кауфманн снялась обнаженной для журнала Playboy. Ее назвали самой красивой бабушкой Германии. Отойдя от кинокарьеры, Кристина написала несколько книг о красоте и здоровье и создала свою линию косметики.

Скончался мусорный гений Густав Мецгер

Его называли «мусорным художником», но ведущие коллекционеры мира платили миллионы долларов за его произведения. Хотя его инсталляции и состояли из отходов человеческой жизнедеятельности. В Лондоне на 91-м году жизни скончался великий художник Густав Мецгер – основоположник искусства саморазрушения.



Густав родился в 1926 году в Нюрнберге в семье выходцев из Польши, а в 1939-м вместе со своим братом Максом оказался в Британии в числе почти 10 000 еврейских детей-беженцев из охваченной Хо-

локомостом континентальной Европы.

В своих инсталляциях Мецгер использовал нетрадиционные материалы, включая деревья, химикаты, жидкие кристаллы, автомобили и отходы. В 1960 году на первой демонстрации автодеструктивного искусства в качестве одно из объектов инсталляции Мецгер использовал мешок с мусором. Известен казус, когда в 2014-м реплика этой инсталляции демонстрировалась в знаменитой британской галерее Tate и уборщица выбросила «пакет с мусором», уничтожив таким образом произведение искусства.

Можно представить, как шокировала публику та первая инсталляция Мецгера. Но уже год спустя, в 1961-м, он вывесил на берегу Темзы белое, черное и красное полотнище на металлическом каркасе, а затем, надев противогаз, распылил на них кислоту. Нейлоновая ткань истлела на глазах у зрителей – так художник продемонстрировал живопись действия, которая искажается и разрушает себя.

Мецгер был невероятно востребован крупными музеями и галереями. Впрочем, для общения с ним ведущим фигурам мирового арт-рынка приходилось всегда приезжать: у художника не было телефона, даже домашнего, не говоря уже о мобильном. Он также не пользовался компьютером и не смотрел телевизор. «Мир становится быстрее и активнее, и чем очевиднее этот процесс, тем с большей осознанностью надо сбавить обороты и выработать альтернативные способы решения проблем реальности, – говорил он в 2008 году. – Технологии кажутся неуправляемыми, и нам нужно дистанцироваться от этого стремления к уничтожению».

По материалам СМИ

Умерла легендарная немецкая актриса Кристина Кауфман

В возрасте 72 лет, в мюнхенской больнице умерла легендарная немецкая актриса Кристина Кауфманн. В последние годы жизни она жила то в Германии, то в Марокко.

Родилась Кристина Кауфманн в Ленгдорфе (Бавария). Ее мама была французской, а отец – немцем, офицером люфтваффе. Уже в семь лет девочка дебютировала на киноэкране, снявшись в музыкальной комедии Вилли Форста. Следующей работой юной актрисы стала роль Даши в драме Виктора Тоурьянского «Сальто Мортале», а спустя год Кристина появилась на экране в пронзительной мелодраме Харальда Рейнла «Rosen-Resli». Картина имела оглушительный успех, а Кристина, исполнившая главную роль девочки по имени Ресли, в один момент завоевала любовь миллионов немецких зрителей.

С 1954 по 1959 годы Кристина снялась в двух десятках фильмов ее ценили за мастерство, серьезное отношение к работе и разноплановость. Кауфманн была гармонична как в комедийных так и в драматических образах. В 1961 году началась ее голливудская карьера. Там она и познакомилась со своим мужем и отцом ее детей Тони Кертисом во время съемок



Кристина
Кауфман

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

Ice cold Beer!

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

DELIVERY
DURING
ALL STORE
HOURS**HOURS:**

Sunday-Wednesday 11 AM- 11 PM
Thursday 11 AM-12PM
Friday & Saturday 11 AM-1 AM

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small Pie **FREE!!**
Regular Prices, No Coupons, Please**Pizza & Stromboli**

Lg(14") Sm(10")

Tomato & Cheese.....	6.25	3.24
Extra Cheese or Sauce.....	7.40	3.93
Anchovy.....	7.40	3.93
Mushroom.....	7.40	3.93
Pepperoni.....	7.40	3.93
Sausage (Sweet or Hot).....	7.40	3.93
Meatball.....	7.40	3.93
Onion.....	7.40	3.93
Sweet Pepper.....	7.40	3.93
Broccoli.....	7.40	3.93
Spinach.....	7.40	3.93
Olive.....	7.40	3.93
White with Spinach, Tomato & Fresh Garlic.....	8.78	4.62
BBQ Chicken.....	8.80	5.78
NEW Up Side Down.....	7.40	3.73
Bacon.....	7.40	3.93
Steak.....	8.80	5.78
Buffalo Chicken.....	8.80	5.78
Double Dough.....	8.10	4.40
Special.....	11.11	6.48
Veggie.....	11.11	6.48

Specialty Pizza

Cheeseburger Pizza.....	12.03	6.02
General Tso Pizza (Chicken & Broccoli).....	12.03	6.02
Breakfast Pizza.....	11.11	5.55

Wings

Your choice of BBQ Sweet & Spicy or Hot Sauce & Blue Cheese

10 Wings.....	6.02
25 Wings.....	13.43
50 Wings.....	23.15
4pc fried chicken with French Fries.....	7.40
Boneless Beer Battered Wings (15psc).....	6.02
Extra Dressings or Sweet Peppers.....	0.50
Wing Dings (10 Breaded).....	5.55

Steaks

One Size (12")

Extra cheese, sauce, sweet paper .50	
Plain Steak.....	4.12
Pepper Steak.....	4.58
Mushroom Cheese Steak.....	5.05
Pizza Steak.....	5.05
Cheese Steak.....	4.58
Mushroom Steak.....	4.58
Chicken Steak.....	4.58
Chicken Cheese Steak.....	5.05
Buffalo Chicken Cheesesteak.....	5.32
NEW 6" BBQ Rib w/Onions & Pickles.....	3.24
BBQ Chicken Cheesesteak.....	5.32
Mushroom Pizza Steak.....	5.51
Steak Hoagie.....	4.58
Pepperoni Steak.....	4.58
Cheese Steak Hoagie.....	5.65
Pepperoni Cheese Steak.....	5.05
Meatball Sandwich.....	2.78
Meatball Special (w/Cheese).....	3.24
Chicken Parmesan.....	5.14
Yale Special (Stk/Veggie Combo).....	5.04
NEW Grilled Italian Sausage w/ Onions & Peppers and Sauce.....	4.17

Salads

Large Small

House Salad.....	4.58	3.60
House Salad with Tuna.....	5.79	4.39
Antipasto.....	5.41	4.12
Antipasto with Tuna.....	6.95	5.10
NEW Caesar Salad.....	4.58	3.60
Add Grilled Chicken.....	2.31	1.38
Plain Roll.....		.75

NEW Seafood

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter.....	5.55
Breaded Shrimp (12).....	4.12
Fish Sandwich & Fries Platters (with sauce).....	4.63

Side Orders

French Fries.....	2.08
Pizza Fries.....	3.70
Mozzarella sticks (7).....	4.67
Buffalo Chicken Fingers.....	6.25
Mini Tacos (12) with Ranch or Sauce.....	4.40
Poppers (6) with Whiz Cheese.....	4.17
Mac & Cheese Bites (8).....	4.17
Apple Fritters (20).....	4.17
Breaded Shrimps (12).....	4.17
Buffalo Fries.....	4.17
Pickle Fries.....	4.17
Cheese Fries.....	3.01
Onion Rings.....	3.70
Chicken Fingers (w/Fries).....	6.00
Mega French Fries.....	4.63
Battered Mushrooms (12).....	4.17
Broccoli Bites (8).....	4.17
Curly Fries.....	3.01
NEW 5 Bread Stk w/Sauce.....	4.17
NEW Onion Petals w/Petal Sauce.....	4.17
Buffalo Chicken Fries.....	5.32
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries.....	4.63

Burgers

Served with fries

Hamburger.....	4.16
Cheeseburger.....	4.40
Turkey Burger.....	4.40
Grilled Chicken Sandwich.....	4.40
Zesty Cheeseburger.....	4.63
Crispy Chicken Sandwich.....	4.40
Zesty Crispy Chicken Sandwich.....	4.63
BBQ Bacon Cheeseburger.....	5.10
Mushroom and Swiss Cheeseburger.....	4.86
Add peppers, Bacon, Mushroom, Pizza Burger .50 each Lettuce and Tomato upon request	

Hoagies & Grinders

One Size (12")

Regular.....	3.24
Italian.....	3.65
Turkey.....	4.40
Pizza Hoagie.....	3.35
Roast Beef.....	5.30
with Cheese.....	5.51
Ham.....	3.94
Ham & Cheese.....	4.16
Tuna.....	4.40
Tuna & Cheese.....	4.86
Hoagie Special.....	3.47
Vegetarian (Hot Veggies).....	3.65
Cheese (American, Provolone or Swiss).....	3.94

Prices for 3-ft and 6-ft Hoagies upon Request

HOAGIE TRAYS

(Mixed hoagies sides included)

Medium (16-20 people) \$34.99

Large (28-35 people) \$54.99

Wraps12" Wraps your choice of Wheat or White.
Served with Lettuce, Tomatoes, Onions
& French Fries

Tuna Wrap.....	6.48
Crispy Buffalo Chicken.....	6.48
Cheesesteak Wrap.....	6.48
Grilled Veggie.....	6.02
BLT.....	6.02
Turkey & Cheese.....	6.02
Chicken Parmesan Wrap.....	6.02
NEW Chicken Caesar Wrap.....	6.48
NEW General Tso Wrap.....	6.48
NEW Diablo Chicken Wrap.....	6.48
Ham & Cheese Wrap.....	6.02
Honey Mustard Chicken Wrap.....	6.02

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ**Весь Апрель в нашем магазине!!!**

**25% OFF**
Брынза Болгарская
~~\$3.99lb~~ **\$2.99lb**

**23% OFF**
Wild Alaskan Sokeye
Smoked Salmon
Sliced "Echo Falls"
~~\$17.49lb~~ **\$13.49lb**

**\$3 OFF**
Кофе Растворимый Platinum 100r
~~\$5.99~~ **\$3.99**
Кофе Растворимый Platinum 200r
~~\$9.99~~ **\$6.99**

**60% OFF**
Campbell's Soup assorted
"Well Yes" 16oz
~~\$2.49~~ **\$0.99**

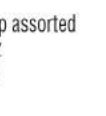
**\$1.2 OFF**
Печень Трески
(Исландия)
~~\$1.99~~ **\$1.29**

**50% OFF**
Помидоры
Маринованные
по украински 3 литра
~~\$5.99~~ **\$2.99**

**40% OFF**
French Emmental
Cheese "Fol Epi"
(Франция)
~~\$14.99lb~~ **\$8.99lb**

**\$2 OFF**
Greek Feta Cheese Manouri
"Castella" (Греция)
~~\$6.99lb~~ **\$4.99lb**
Greek Feta Cheese Manouri
"Krinos" (Греция)
~~\$6.99lb~~ **\$4.99lb**

**48% OFF**
PEPPER JACK CHEESE
"Prima Della"
~~\$5.79~~ **\$2.99lb**

**\$2 OFF**
Instant Coffee Cronat Gold Jacobs 200g (Germany)
~~\$7.99~~ **\$5.99**
Instant Coffee Kronung Jacobs 200g (Germany)
~~\$8.49~~ **\$6.49**
Ground Coffee Kronung Jacobs 250g (Germany)
~~\$3.49~~ **\$2.49**

**\$3 OFF**
Wild Alaskan
Red Salmon 7.5 oz
~~\$4.99~~ **\$1.99**
Wild Alaskan Pink
Salmon 14.75 oz
~~\$3.99~~ **\$1.99**

**\$1.70 OFF**
General Mills
& Kellogg's Brand
Cereal
~~\$4.49~~ **\$2.79**

**30% OFF**
Cheese Madrigal
President (France)
~~\$7.99lb~~ **\$5.49lb**

**\$1 OFF**
100% Grapeseed
Oil Grapeola
2 liter (Spain)
~~\$9.99~~ **\$8.99**

**47% OFF**
Tetley 18 pyramid
tea bags
~~\$3.99~~ **\$1.59**

**50% OFF**
MUSSELMAN'S
Apple Sauce
~~\$2.99~~ **\$1.49**

**\$1 OFF**
Fantastik Power
All Purpose
Cleaner
~~\$3.99~~ **\$2.99**

**\$1 OFF**
Жидкий стиральный
порошок "Arm & Hammer"
~~\$3.99~~ **\$2.99**

**40% OFF**
Cucumbers in Brine 12oz
"Pri-Chen" 20% Extra Free
(Israel) Kosher
~~\$1.99~~ **\$1.59**

**\$7 OFF**
100% Walnut Oil
"Palermo" 1 liter
~~\$14.99~~ **\$7.99**

**70% OFF**
Сгущенное молоко
"Ічня" 370г. (Украина)
~~\$1.99~~ **\$1.29**

**50% OFF**
Кукуруза
консервированная 432г.
~~\$0.99~~ **2 за \$1.00**

**\$1 OFF**
Варенье в ассортименте 370г.
Bonne Maman (France)
~~\$3.99~~ **\$2.99**

**\$1 OFF**
Sparkling Mineral Water Glass
1liter San Benedetto (Italy)
~~\$1.99~~ **\$0.99**
(K) SAN BENEDETTO

**\$1 OFF**
100% Grapeseed
Oil Grapeola
2 liter (Spain)
~~\$9.99~~ **\$8.99**

**47% OFF**
Tetley 18 pyramid
tea bags
~~\$3.99~~ **\$1.59**

**50% OFF**
MUSSELMAN'S
Apple Sauce
~~\$2.99~~ **\$1.49**

**\$1 OFF**
Fantastik Power
All Purpose
Cleaner
~~\$3.99~~ **\$2.99**

**\$1 OFF**
Жидкий стиральный
порошок "Arm & Hammer"
~~\$3.99~~ **\$2.99**

**\$6 OFF**
100% Natural Charcoal
KingSford
11.1 lb bag ~~\$11.99~~ **\$5.99**

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

**Все для Вас
и цены - КЛАСС!**

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115

215-330-1024

понедельник - суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

ABCd Day Care




**Всегда с Вами
теплота
наших сердец!**

- ☒ Усиленная подготовка детей к школе
- ☒ Уроки английского и русского языков, математики
- ☒ Рисование
- ☒ Танцы и занятия спортом, гимнастика
- ☒ Совместные дни рождения и праздники
- ☒ Услуги логопеда

**ПРИНИМАЕМ
CCIS И
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ**

215-698-8800

часы работы с 7:00am до 7:00pm

11010 Rennard Str., Phila, PA 19116

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

БЕСПЛАТНО (FREE)

объявление до 15 слов
в Classified

В РАЗДЕЛЕ
"ПРОДАМ-КУПЛЮ"
(на 2 недели)
и для тех, кто ищет работу
215-354-0844

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE
требуется персонал по
уходу на дому. Только у
нас: бесплатная зубная и
медицинская страховка,
401 K plan, отпускные/
персональные дни.
Отличная оплата, over-
time и bonus. Тел. 215-
364-0340.

Требуется повар с опытом
работы и помощник на
кухню. 215-947-1316

Требуется работники с
минимальным опытом
(2 года) по ремонту
и установке хитеров,
кондиционеров и
водяных обогревателей
(HVAC). Прекрасные
условия, стабильная
работа. Компания
более 25 лет в бизнесе.
Находится в Huntingdon
Valley. Тел. 267-716-4343.

Help wanted: Dental Assis-
tant, Front Desk Manager
are needed for a dynamic
growing Dental Office. Very
good salary, benefits and bo-
nuses. Tel.: 215-355-4007,
267-243-2461.

СРОЧНО!!! Требуется
в JN Distributor
мужчины для доставки
и продажи товаров в
магазины. Зарплата +
комиссионные. \$550 -
\$1200 в неделю. 215-
335-3584

Full Time Medical Assis-
tant/Receptionist for busy
modern OB/Gyn practice
in Montgomery County.
Duties include taking vi-
tal signs, assisting Doc-
tor with procedures, injec-
tions, and making appoint-
ments. Fluent in Russian.
Fax resume to 215-355-
9155.

Приглашаем owner opera-
tors и водителей CDL cl.A.
Тел. 872-985-7325

**В растущую траковую
компанию срочно
требуется водители
класса А с опытом
работы не менее 1 года.
Оплачиваемый отпуск
и медицина. Различные
маршруты. Гарант. зар-
плата, а также оплата по
милям. Dedicated рейсы
возможны: дома каждые
выходные!!! 516-901-
6171, 732-757-5343**

В подготовительную группу
детского сада требуется
учитель со знанием
английского языка. Также
требуется уборщица на
п/т.т. 215-698-8800

Medical office is look-
ing for a PT MEDICAL
ASSISTANT. Must speak
Russian & fluent English.
215-969-2331 or email re-
sume to: azanesthesia1@comcast.net

Компании требуются
сотрудники с опытом
работы для работы по
маркетингу, рекламные
агенты. Возможна работа
из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад
требуется manager-di-
rector со специальным
педагогическим
образованием, отличным
знанием английского
языка и хорошими
организаторскими
способностями. 215-939-
0767

A busy Dental office locat-
ed in NE Phila is seeking to
hire a receptionist for a full
time position. Knowledge of
English and Russian are re-
quired. Computer and com-
munication skills are a must.
Prior experience is preferred.
Contact information 215-
677-3904 Natalie or Ilona

СРОЧНО!!! **JN Distributor**
215-335-3584
ТРЕБУЮТСЯ
МУЖЧИНЫ ДЛЯ ДОСТАВКИ
И ПРОДАЖИ ТОВАРОВ В МАГАЗИНЫ
ЗАРПЛАТА + КОМИССИОННЫЕ
(от \$550 до \$1200 в неделю)

Требуется Kitchen & Bath
designer в офис. FT, 63
часа в неделю. Работа с
понедельника по субботу.
Оплата в зависимости от
квалификации. Необходим
английский, опыт продаж,
умение пользоваться
компьютером. Компания
AAADistributor.com 215-
704-7300 Влад

В bodyshop требуется
BODYMAN и ПОМОЩНИК
с опытом работы. 215-500-
6668 Костя

В Home Care Agency
требуется помощники
по уходу за пожилыми
людьми, которые могут
работать в выходные и
праздничные дни. 215-
953-9225 Оксана.

ТРЕБУЮТСЯ
МЕДСЕСТРЫ
с опытом работы в Home Care, NE Area
Хорошие
условия и оплата
РЕЗЮМЕ ПО FAX: **215-953-9301**
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Landscaping Company
ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ
для покоса травы
на Full Time
267-231-7799

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care
по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ BOVTAİL

для водителей траков



215-355-5050

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



**КОНДИЦИОНЕРОВ
И ХИТЕРОВ**

267-977-3984

В НОВЫЙ РЕСТОРАН ТРЕБУЮТСЯ НА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ:

повара, официанты, посудомойщики.
Певец/певица

267-506-6787

215-676-2121



Medical office is looking for billing PT medical assistant/administrative assistant. Excellent opportunity for college students. We'll train the right candidate. E-mail your resume to: azanethesia1@comcast.net or fax 215-969-2334

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ
В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. P-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215) 917-4093,

В цветочный магазин требуется женщина для работы с живыми цветами. Опыт работы с цветами желателен. Знание русского, английского языков обязательно. 215-756-2926

Требуется воспитатель в детский сад, желательно с педагогическим образованием. FT. 215-698-8800

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-516-7620 Владимир

В медицинский Офис требуется РЕСЕР- TIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax:215-355-9155

В медицинский офис требуется ресер- tionist со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

КОМПАНИЯ

ALL AMERICAN

HOME CARE and HOSPICE

приглашает на работу

HHA and CNA's

ЗАРПЛАТА ВЫШЕ
\$11.00 В ЧАС

ОПЛАЧИВАЕМЫЙ
OVER TIME

215-322-5256

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking
a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: **215-673-7933**

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position, please feel free to call us at **215-437-3058**

Агентству по уходу требуются медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists. Предоставляем полную медицинскую страховку. 215-821-3078

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бонусы. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

В детский сад требуется помощник воспитателя на FT, PT. 215-698-8800

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бонусы и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел.215-355-8801

На работу требуются грузчик, водитель, full time, part time. 267-800-4539, 267-254-4721

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HHA and CNA's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Требуется энергичный **TRUCK DISPATCHER** с опытом работы не менее 1 год. Заработок -\$1000/wk плюс BONUS every week. 215-397-3079, 215-352-6545

Компания RuLLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания теле-коммуник. вышек. Опыт работы обязателен. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы, знание города, мин. англ. язык и право на работу - обязательны. 215-525-4175 (после 5 вечера)

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

Independent Home Care Agency

www.independenthc.com

Вам нужна помощь?

У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?

Медсестры • Физиотерапевты • Помощники • PAS

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115

215-821-3078

Говорим по-русски

Bluegrass Pharmacy
e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

КОМПАНИЯ Key \$ Auto Sales
ПОКУПАЕТ МАШИНЫ
У НАСЕЛЕНИЯ

(год выпуска 2006 и выше, не reconstructed)



ЗВОНИТЬ с 9am до 7pm **215-971-5151 Alex**

Требуется Kitchen & Bath designer
в офис

Full Time, 63 часа в неделю.
Работа с понедельника по субботу.
Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание
английского языка,
опыт продаж,
умение пользоваться компьютером.

Компания AAADistributor.com **215-704-7300 Влад**

Office space
FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley
на 2-м этаже офисного здания.
Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334

В КОМПАНИЮ ТРЕБУЕТСЯ
ВОДИТЕЛЬ CDL

с минимальным опытом вождения 1 год
0.50\$ per mile
Зарплата **\$1,500-2,300** в неделю
Работа 5 или 7 дней в неделю

215-939-0001



Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com
Звонить: 267-567-8910

В компанию по установке и ремонту кондиционеров требуются помощники. 215-399-6036

Car Dealership in NE Philadelphia looking for sales person. Must speak English. Salary, commissions + bonus. 215-778-2718

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Русскому магазину на Bucks Rd. требуются на работу кассиры, продавцы Deli, повара и мойщики посуды. Работа со всеми бенефитами. 215-357-4011

Срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350

В занятый востребованный Integrative Health center in Huntingdon Valley PA требуется лицензированный ACUPUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

Срочно требуется диспетчер с опытом работы не менее 1 года. Зарплата \$1,500 в неделю 267-761-6102, 215-397-3079

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. Звоните (215) 717-7149

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду срочно требуется повар на кухню. 215-757-8350

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

Требуется механик по тракам 267-432-4233

В детский сад требуется повар с машиной и минимальным английским. 215-421-0209

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warminster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В магазин "Samzie's Uniform" в West Trenton срочно требуются помощники портного на полный и неполный рабочий день. Нужно утюжить, пришивать пуговицы и т.д. Обучаем. Оплата \$10 в час на чек + все бенефиты. Наш адрес: 28 Scotch Rd, Ewing Township, NJ 08628 (в 20-ти минутах от Northeast). Телефон: 267-250-5763; 609-883-2811. Марина

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-715-2333

Женщина ищет работу по уходу за маленьким ребенком в Филадельфии и ближайшей округе, можно с проживанием. 267-777-3785

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Требуются SUBCONTRACTORS на внутренние работы. 267-317-5414, 267-394-2038

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

Brite logistics, Inc.

BRITE LOGISTICS ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ

CDL CLASS A
с ОПЫТОМ РАБОТЫ

• SIGN UP BONUS \$1000
• FUEL CARDS
• EZ PASS
• WEEKLY PAY
• ДЛЯ ЖЕЛАЮЩИХ СТАТЬ OWNER OPERATORS, TRUCK В РАССРОЧКУ

\$045-053
ЗА МИЛЮ

267-432-4233

Школа CDL, класс "А"

Индивидуальные занятия с последующим трудоустройством.
Тренинги. Гибкие часы работы, 7 дней в неделю.

Все хлопоты по назначению appointments, трудоустройству, берём на себя.



224-520-3169

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекол, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



**FREE
Pick-Up
and Delivery**



КОМПАНИЯ
**ALL
AMERICAN**
HOME CARE and HOSPICE

набирает в класс новых учащихся для обучения

Home Care Aid

ОБУЧЕНИЕ БЕСПЛАТНОЕ

215-322-5256

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM

Computers & Networking

Удаление
компьютерных
вирусов и спама

Установка
компьютерных
программ

Ускорение
работы
компьютера

Русификация

Ремонт и
модернизация

Даем уроки
по работе
с компьютером

267-577-4616

Cleaning Service требуются женщины на Full и Part Time, со своим автомобилем.

Оплата \$600-700 в неделю (Full Time). Телефон: (609) 577-7202; (609) 577-5415

Требуется social worker, говорящий на русском и английском языках. 215-239-4493

Front desk receptionist. В известный кардиологический центр требуется русскоговорящий секретарь на FT. Необходимо знание медицинской терминологии, организованный, коммуникабельный, умение работать с клиентами. В обязанности входит назначение пациентов на анализы, анализы, знание страховок и проч. Мин. опыт работы 1 год в кардиологии. Резюме по факсу: 215-464-9034

Требуется разнорабочие в строительную компанию с опытом и без. Оплата чеком. 267-317-5414

A Jewish Preschool in Northeast Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Требуется креативный флорист с опытом работы. Обязательные требования:
•Общительность
•Ответственность
•Умение работать с людьми
•Чувство стиля Все вопросы по телефону: 215-802-1442

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

В Food Distributor Company на P/F time требуется водитель. Experience and clear driver record обязательны. За дополнительной информацией звоните по тел. 267-666-7936

ТРЕБУЮТСЯ УБОРЩИКИ для уборки магазинов на утренние часы, 3 раза в неделю с 6 до 10 утра. Опыт необходим. 267-265-6806

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

В занятой cleaning service требуются женщины на F/P time с минимальным английским и без, с опытом или без. Статус значения не имеет. З/плата своевременно. Транспорт обеспечим. 267-577-0459 после 8 вечера не звонить!

СРОЧНО! Требуется надежная ответственная женщина с опытом работы с пожилыми людьми. Чистый дом, приятная атмосфера, высокая оплата. Звонить с 3 до 5 часов вечера по тел: 215-331-8337.

СТО примет на работу специалистов - механиков, кузовщиков. Находимся в 10 минутах от Филадельфии (5 минут от мостов Tacony и Betsy Ross) 4800 North Crescent Blvd, Pennsauken, NJ 08109. 1-303-522-4710 P.S. Зарплата зависит от опыта и умений и определяется при личной встрече.

Ищу работу по уходу за пожилыми людьми или детьми. Есть рекомендации. 267-333-2773

Требуется повар на полный рабочий день в центр для пожилых людей. 215-677-3100

Требуется люди для работы на крыше. 267-243-8039 Александр

Мужчина с опытом работы и рекомендациями предлагает услуги по уходу за пожилым мужчиной (можно ночью). 609-247-0049

В дневной санаторий требуется водитель, знакомый с техническим обслуживанием пассажирских вэнов. 215-671-0200

Требуется механики с опытом работы по ремонту траков. Нужно приобрести свой инструмент. (267) 632-4476

Требуется CDL-водители с опытом работы не менее 6 месяцев. 732-895-4878.

Энергичная женщина с опытом работы ищет работу по уходу за пожилыми людьми или детьми с проживанием. 267-721-6136

Требуется профессиональные рабочие строительных работ с инструментом и опытом работы. Строители, специалисты по оконным рамам, электрики, водопроводчики, штукатуры. 267-571-5715

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

Детскому саду срочно требуются учителя и помощники учителей на Full/Part time. 215-757-8350, 267-252-8529

Интеллигентная женщина ищет работу по уходу за пожилым человеком с проживанием. Имею опыт. 267-945-7748

Очень успешной дилерской стояке автомобилей требуется продавец со знанием английского, украинского, русского и польского языков. 267-670-5777, 267-774-0777 Миша

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятой ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

RFS Group, Inc

ТРАКОВАЯ
КОМПАНИЯ
ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ
50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВЫСОКОПЛАЧИВАЕМЫЕ
ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

Требуется РАБОЧИЕ
на крышу и на siding
с опытом работы. 267-
999-9889

Требуется некурящая
девушка на работу в офис
в Northeast. Хороший
английский, знание
компьютера, умение
работать с людьми. 267-
243-5423

Требуется девушка в
офис в Northeast. 40
часов в неделю. Оплата
на старт \$9 в час плюс
комиссионные от продаж.
Требования: отличный
устный и письменный
английский, знание Excel,
Word, интернет,
Google email and calendar.
Быть организованным,
мотивированным и
ориентированным на
продажи. Обращаться 267-
912-2603, а также: info@es-
timatemyproject.com

**Coordination Agency is
looking for social work-
ers 12 college credits in
psychology, sociology,
gerontology, etc. Are re-
quired. 215-942-6277**

Требуется специалисты
по установке окон, дверей
и на Siding. (215) 995-1717

Требуется специалисты
на внутренние работы в
домах. Легальный статус
обязателен. (215) 995-1717

В небольшой Cleaning
service срочно требуется
женщина с опытом работы
на полную рабочую
неделю. Транспортом
обеспечиваем. (215) 272-
3005

Требуется МАЛЯРЫ
на постоянную работу.
Зарплата \$20-40 тыс в год.
Необходим свой транспорт.
267-496-8747

Требуется женщина на РТ
для уборки домов. 215-
942-4523

Требуется на работу
женщины для работы в
cleaning service. 215-410-
6760

ТРЕБУЕТСЯ ЖЕНЩИНА
для уборки домов и
офисов. 1-609-672-5456,
1-609-672-4441

Медицинскому центру для
пожилых людей требуется
помощник для медсестры
на полную ставку, с
пон. по пятн. Обучение
предоставляем. Знание
русского и англ. языков
обязательно. Расположены
в 30 мин. от Takony Br. и NE
Phila. 856-988-9001 Юля

Требуется водители на
Мерседес Спринтер вэн.
267-945-9126

Требуется ПЕКАРЬ (можно
ЖЕНЩИНА) в Bagel shop в
р-не Willow Grove, работа
не тяжелая, с 4 до 11 утра,
с миним. англ языком,
необходима машина.
Обучаем. \$10 на старт.
Звонить после 12 дня. 215-
847-2162 Илья

В компанию "Ben's Land-
scaping" требуются
ответственные рабочие для
стрижки травы, подрезки
кустов, посадки деревьев,
а также каменщик для
выполнения опорных
стенок, тротуарной
дорожки. Опыт работы
необходим. 215-630-8611

В строительную компанию
в Cherry Hill требуется
разнорабочий с drivers li-
cense. 856 236 6999

Ищу водителей на pick-
up truck для перевозки
автомобилей с обычным
driver's license и опытом
работы. 267-622-7975

**Требуется рабочий,
помощник в бизнес по
установке полов. 267-
255-9005**

Требуется работница в
Juce Bar в LA Fitness в
вечернее время с 3 PM до
9 PM 215-990-6872

В занятый Cleaning ser-
vice требуется девушка с
машиной или без. Обучаем.
(267) 265-3308

Срочно требуется в салон
мужской мастер с license.
Хорошие комиссионные.
(215) 945-9850

В новый спа-салон
требуется косметолог,
специалист по
наращиванию ресниц,
удалению волос ваксом.
Microblading 267-212-6869



ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ ИЗ МОЛДАВИИ!

Осуществляем уход
за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Оргееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev

(+373) 79 415 654

Мы гарантируем:

- Широкий спектр услуг
- Индивидуальный подход
- Официальный контракт
- Ежемесячную отчетность
- Постоянную связь с клиентом
- Доступные цены
- Лучшее качество услуг

Мы предлагаем годовой пакет, в который входит:

- Регулярная уборка могилы
и прилегающей территории 2 раз в месяц
- Влажная уборка
- Обновление надписи
- Зажигание поминальной свечи
в годовщину смерти
- Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- Электронная рассылка фотографий могилы 1 раз в месяц

Стоимость - 50 долл. в год

При заключении контракта на уход за 5-ю
и более могилами предоставляются скидки!

Дополнительные услуги:

- Ремонт памятников любой сложности
- Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис

ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

Мы предлагаем различные виды посещения:

- Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
- Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
- ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТСТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

БЕСПЛАТНО осуществляем физический поиск захоронений.

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!

Требуется водитель
CDL класс А. Короткие
расстояния. Суббота,
воскресенье дома.
Хорошая з/плата до \$1200-
\$1400 в неделю. 267-235-
9165

В International moving com-
pany требуются водители
CDL на постоянную работу.
Хорошая оплата. 267-966-
5681, 215-957-9701 или e-
mail: hr@comtour-usa.com

В компанию по установке
хитеров и кондиционеров
требуется сотрудник с
опытом работы. Легальный
статус обязателен. 267-
269-0121 Максим

Требуется няня на 3 ночи
в неделю (воскресенье,
понедельник, вторник)
с оплатой \$10 в час.
Необходим опыт, свой
транспорт, рекомендации.
Р-н Scotchbrook. 267-401-
4936

Агентству по уходу за
пожилыми людьми
"Триумф" требуются Home
Care Attendants. Условия
прекрасные. Звоните и
узнаете о нас больше. 215-
220-3920

Принимаем на работу
водителей грузовиков
класса А. 267-441-6000
ntranslogistics@yahoo.com

Ответственный молодой
человек с Украины ищет
работу. Рассмотрим любые
варианты. 267-438-9990

Требуется люди для
работы на крыше. Опыт
необязателен 267-357-
6435

Требуется няня к девочке 9
месяцев с проживанием на
6 дней в неделю. Срок не
менее 1 года. 267-304-4637

На постоянную работу в
небольшой Cleaning ser-
vice, требуется женщина.
Хорошие условия. (267)
394-3559

Требуется работники на
крышу с опытом и без для
работы в Филадельфии.
267-243-2320

Вожу людей на
7-местном вэне. Делаю
delivery, могу работать
курьером, перевезу вашу
небольшую мебель. 215-
543-4840

Требуется няня для двоих
детей без проживания.
267-984-0232

В цветочный магазин
требуется водитель для
развозки цветов. 267-
808-7755

Москвичка, 53 года ищет
работу няни с проживанием.
Имеет опыт работы,
характер спокойный,
уравновешенный. 1-347-
946-7653

В русскую аптеку требуется
помощник фармацевта.
267-210-9966

Требуется специалист по
внутренним-отделочным
работам в отелях
(шпаклевка, покраска,
плитка, электрика и т.д.),
с возможностью ездить
в командировки. Оплата
по договоренности
в зависимости от
квалификации. (404) 202-
8149

В агентство по уходу
требуется персонал:
помощники по уходу (HHA),
медсестры (RN) и сотрудник
для офисной работы на F/T
. Знание английского языка
необходимо. Отличная
оплата. Сверхурочные.
Оплачиваемый отпуск,
праздничные, выходные
дни. 215-485-0619

Требуется секретарь на Р/Т
215-801-9153

Требуется культработник
со знанием английского
языка. 215-671-0200

Immediate opening for a
Russian speaking high ener-
gy medical assistant for busy
urology practice. Working in
a fast paced, team driven
environment. Full time, com-
petitive salary, no weekends,
evenings or holidays. Please
send resume to Gwen - 215-
677-1063.

В компанию по установке
siding требуются рабочие
- субконтракторы. 609-516-
8541

Требуется шпаклевщики
на постоянную работу
с опытом. Высокая
зарплата. 267-773-0223

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №13, 2017 г.

6	3	5	8	4	2	1	9	7
4	2	1	3	9	7	6	8	5
9	8	7	1	6	5	4	3	2
7	4	6	5	2	3	9	1	8
5	1	3	9	8	6	2	7	4
8	9	2	7	1	4	5	6	3
3	6	4	2	7	1	8	5	9
2	5	9	6	3	8	7	4	1
1	7	8	4	5	9	3	2	6

				2	9		5	1
			7				3	
		9		4		8		2
		8				1	7	5
2	5	3				6		
6		1		5		9		
	3				7			
8	2		9	3				

Требуется CDL-driver for car holder. Обязателен минимальный английский и минимум 1 год опыта работы. 609-540-2969

Компании Mercy Fleet требуются ВОДИТЕЛИ CDL желательно с passenger endorsement. Предоставляем тренинг. 267-237-0442 говорим по-русски

В cleaning service требуется водитель на полную рабочую неделю, желательно с опытом и своим автомобилем или без. 3/плата по договорённости 267-207-9509

Business Opportunities

В центре NE продается налаженный бизнес - парикмахерская. Хозяин уходит на пенсию. 215-208-6625

В связи с уходом на пенсию в NE Phila продается хорошо налаженный бизнес по производству мебели. Бизнесу 30 лет. 215-355-8188

Продается АТЕЛЬЕ по переделке, ремонту и пошиву одежды. Бизнес удобно расположен на торговой улице в исторической части Huntingdon Valley, Huntingdon Pike & Red Lion Rd. Существует больше 16-и лет, постоянная клиентура и надежные бизнес-отношения с окружающими магазинами одежды. Профессиональное оборудование, база данных клиентов входит в стоимость. 267-987-5291

Сдаётся салон красоты с оборудованием. Подходит под любой бизнес. Очень многолюдное место. Прекрасное расположение. Близко к транспорту. Район NE Phila (Fox Chase). 215-487-5560

Продается полностью оборудованная зуботехническая лаборатория для съемного протезирования. Инструменты, пластмассы, зубы, акрилы и все необходимое. (267) 816-3781

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Компания Health Home Care & American Hospice набирает в класс новых учащихся для обучения Home Care Aid. Обучение бесплатное. 215-322-5256

Student Academy of Knowledge предлагает уроки английского языка для взрослых ESL. Педагоги-англоязычные, с большим опытом преподавания, а также русского, испанского и немецкого для детей и взрослых. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

**ПРОДАЖА
УСТАНОВКА РЕМОНТ
КОНДИЦИОНЕРЫ**

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ

AAA Bros, INC

- Генераторы
- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители

и очистители воздуха

Алик

215-914-1080 267-716-4343

АНОНС

22 апреля, 8 вечера
Ревва и Галустян в Филадельфии

3 июня
Виктор Дробыш. 50 лет. Концерт «Будут все».

Билеты и информация

215-918-2695 Люда
267-252-8529
215-407-2239 Лена

215-322-7760 "ViVa Fashion"
842 Red Lion Rd., Store#11
Philadelphia, 19115

www.russianphilly.com

Student Academy of Knowledge предлагает занятия по физике, химии, анатомии и физиологии. Педагоги-американцы, с большим опытом преподавания. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Тай-чи и ушу фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

Ищу преподавателя русского языка для занятий дома в Jamison с детьми 9 и 13 лет, говорящих только по-английски. 610-299-3949

Квалифицированный преподаватель дает уроки математики, физики, химии, science школьникам (PSAT, SAT, ACT) и студентам (GRE, MCAT, DAT, AP-tests). Развитие научного мышления. Опыт преподавания в университетах США. Звонить вечером или SMS днем. 215-888-3926 Александр.

**Продам
Куплю**



Предлагаем практически новые шины для любых моделей легковых автомобилей, джипов. Прекрасное качество. Процент годности составляет 80-90. Отличные цены. 215-485-0544 Дмитрий

DAN REAL ESTATE

OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394

EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ANCHOR REALTY NORTHEAST

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

ERIC BEREZIN

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

www.AnchorRealtyPA.com

DAN REAL ESTATE

Valentin Kozlov REALTOR

valentinkozlov@comcast.net

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

ЧИСТЫЙ ДОМ - ЗДОРОВАЯ СЕМЬЯ!

ОРГАНИЧЕСКИЕ,
НАТУРАЛЬНЫЕ,
БЕЗОПАСНЫЕ СРЕДСТВА
ДЛЯ УБОРКИ, СТИРКИ
И МЫТЬЯ ПОСУДЫ
ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА!
www.amway.com/eko4life
267-690-8141

Продаю пальто, длинное, черное, 100% lamb-wool, марки Marvin Richards (USA), с красивым песочным воротником и манжетами. Размер 14. 484-356-5598

В связи с переездом продается разная мебель. Цена по договоренности. 267-799-3435

Предлагаю инвалидную коляску с зарядным устройством за символическую плату (требуется замена старых аккумуляторов) 215-342-8606

**Rent**

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. Принимаем 8-ю программу. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. Р-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдается помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Сдается студия некурящему мужчине. Utilities включены, laundry за углом, по pets. 267-918-5306

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Meadowview apartments. Algon&Rawn. Special: 1bdr.- \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванные, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдается второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. ft. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Интеллигентная, чистоплотная женщина снимет 1 bdr apartment по 8-1 программе в р-не Byberry/Philmont. 215-676-1789

Сдается комната женщине в квартире с отдельной ванной на Byberry Rd в NE Phila 267-423-7284

Сдается дом. Townhouse в Bucks County. Bargate Pl. Southampton (10 мин. от NE Phila). 3 спальни, 2,5 ванные. Оборудованный бейсмент. Loft. Дэк. Меблированный. Свободен к заселению. \$2100/mo 267-808-6333 Dan R/E

Сдается дуплекс. 1-й этаж. Bucks County, 2 спальни, 2 ванные. Бейсмент. После ремонта. \$1,150 267-391-7419

Офисы в аренду/рент (размеры офисов от 200 sf до 1,800 sf) сдаются в районе County Line Road and Jacksonville Road, Warminster PA. Справки по тел. 215.394.5599.

Сдается в Rent Duplex в NE район Rhawn & Somerdale. 2 bdr., 1 bath. на каждом этаже, бейсмент, гараж на 2 машины. 215-802-1442

Сдается TOWNHOUSE - Council rock school district. 4 спальни, 2,5 ванные. Гараж, парковка, новые окна, кондиционер, хейтер, Стиральные машины, Угловой дом.Тел: 267-312-9716

Сдается 3 bdr квартира в р-не Welsh & Bustleton после ремонта. 215-520-6194

Сдается комната с 1 апреля для женщины без вредных привычек. Обращаться по телефону 929-225-5940

Сдается СТУДИЯ в р-не Lockart, отдельный вход. После ремонта. \$550+электричество. 215-869-7182 Ян

Сдается 2 BDR apt. с private basement, в районе Rawn / Algon. \$900 + utilities. (267) 266-5686

Сдается 2 bdr apt на 2-м этаже в р-не Bell's Market. \$950 вода включена в рент. 267-544-9666

Сдаются офисы разной площади около Bell's Market. Цены от \$250 в месяц. Все включено. Делаем перепланировку за наш счет. 215-464-6101

Сдается 2-й этаж дуплекса в р-не Tomlinson. 2 спальни, ванная, прачечная, деревянные полы. \$900+utilities 267-391-7419

Сдается новый бейсмент. Отдельный вход, душ, кухня, прачечная. Все Utilities + internet включены в стоимость рента. Р-н Tomlinson 215-519-8663

Сдается студия в р-не Tomlinson Rd., все новое, все расходы включены в рент. 215-601-9520

С 20 апреля сдается 1 bdr квартира в р-не Bell's Market. \$850, включая Internet, вода. Имеется парковка и кладовые в бейсменте. 732-766-6071

Сдается 2 bdr. apt. на 2-м этаже дуплекса. Р-н Tomlinson 215-992-9118

Сдается квартира, 2 bdr, 2 baths в р-не Verree & Bustleton после ремонта, 2-й этаж. Балкон. Проживание свыше 55 лет. 215-416-7536 Игорь.

Сдается 2 bdr. condo на 3-м этаже в Pathway на Bustleton & Red Lion. После ремонта. Стиральная/сушильная машины в квартире. \$1000/mo 215-971-5093



Open House Sunday 12-4 pm. Shamrock Lane. L. Southampton.PA 19053 Новое строительство. Singles. 5 спален, 3,5 ванные. Dan R/E 267-226-9372

Продается Duplex в NE район Rhawn & Somerdale. 2 bdr., 1 bath. на каждом этаже, бейсмент, гараж на 2 машины. 215-802-1442

Продается Twin/ranch на Faunce Str. Идеальное состояние. Внутри дома лифт для инвалидов. Всё новое: крыша, окна, Ц/К, отопительная система, Оборудованный бейсмент. Прачечная. Гараж. Участок. Много шкафов. Остаются: стиральная/сушильная машины. Удобное расположение. \$189,000 Dan R/E 267-694-2294

Продается уникальный дуплекс в р-не Bustleton&Pennypack. 2 спальни, ванная на 1-м этаже. 2-й этаж в двух уровнях: на 2-м этаже 2 спальни, ванная; на 1-ом уровне-спальня, ванная, на втором (loft). 2 гаража, прачечная, кладовые в бейсменте. \$299.900 267-391-7419

**Услуги**

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно.Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем.Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом.Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

AAA Bros., INC. Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ. Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Кондиционеры и хитеры. Быстро и надёжно. 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Гарантия. Тел. 267-716-4343.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел.267-443-0829 Валерий

Малярные работы любой сложности, обои. Качественно, быстро, недорого. Тел.215-778-6631

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел.215-869-3856 Саша

КРЫШИ: - плоские, шиферные, деревянные SIDING, GUTTERS, . О окна, двери . ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ 15 лет в бизнесе Тел. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска,внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, а также переоборудование и finnish basement.Окна, двери. Качественно. Гарантия. Licensend & insured. Тел.215-715-6329

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества.К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. 215-914-1082

ELIZACONSTRUCTIONS GROUP,LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе.Тел.267-210-5321

Поездки по городу, на аэропорт и в другие места. Звоните заранее по тел.267-474-2601

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

Уборка домов, кухни, deep cleaning, мытье окон, closets organize. 267-255-3309, оставьте сообщение или text message.

LANDSCAPING ДИЗАЙН УЧАСТКОВ MOLCH КАМНИ РАТИО ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ 215-715-6329

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел.267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас отхлама. 267-210-5321

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX). ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе.

215-432-4123

MAZAL' MANAGEMENT, LLC

Надежная Mazal' Management Company (сертификат IREM и лицензия 8-й программы) с двадцатилетним опытом работы в Большой Филадельфии предлагает на выгодных условиях услуги по обслуживанию сдаваемых в рент жилых домов и квартир, включая 8-ю и другие городские, штатные и федеральные программы. Подбор арендаторов, заселение, обеспечение регулярного контроля, взаимодействие с администрацией города, коммунальными службами, жилищными программами и жильцами. Представление интересов домовладельцев в суде, назначение и прохождение различных инспекций, ремонты, аварийные работы. Круглосуточный прием "service calls" от жильцов. Предоставление ежемесячных финансовых отчетов. Выполнение разовых поручений

по-русски **267 597-1825**

по-английски **866 344-9741**



Ученый агроном
Сергей Скумин
Тел. 215-971-5630

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

Art Studio
Л. Макаровой
215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:
ЖИВОПИСИ
РИСУНКА
КЕРАМИКИ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И
ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.,
Philadelphia, PA 19053
Рядом с рестораном "Mink"

Onsite computer support GI
tech Профессиональное
обслуживание
компьютеров.

Программное обеспечение.
Компьютеры, ноутбуки,
серверы. Бесплатная
полная диагностика.*
Восстановление и
копирование данных.
Удаление вирусов и
шпионских программ.
Домашние и офисные
компьютерные сети
Большой опыт работы в
крупной фирме. 267-226-
6512 Вадим

В помещении Health
Smart Medical Cen-
ter (9922 Roosevelt
Blvd) открыт новый
реабилитационный
офис. Используются
самые передовые
методы лечения
боли, современная
аппаратура и лазерное
лечение. 215-464-8900

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ
ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ
К ДОМУ ЗАБОРЫ, ДЭКИ
НАВЕСЫ FRAMING 215-
715-6329

РАЗВОДЫ \$349, Separation
Agreements, доверенность,
наследство 215-357-1400.

**Профессиональный
диджей и Тамада для
ваших вечеринок,
свадеб, корпоративов.**
Музыка на любой
вкус, веселье,
конкурсы. Проводим
мероприятия
на: английском,
русском, украинском,
болгарском языках.
Низкие цены. (215) 817-
6520

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ
РАБОТЫ *Бетон
шпионских программ.
*Малярные *Столярные
*Сантехника *Электрика
*Ламинат *Ковролин.
Разумные цены. 267-777-
2043, 267-670-6641

ОТВОЖУ на
АППОЙНМЕНТЫ,
в Атлантик Сити, в
аэропорты. Помогу с
переводом с английского.
267-241-4538

**ВОДИТЕЛЬСКИЕ
ПРАВА США 100%
СДАЧА – ЛЕГАЛЬНО,
БЫСТРО И НЕДОРОГО!**
Вы платите только
один раз! * Полная
подготовка и помощь
в получении прав
CDL * Помощь в
трудоустройстве
водителем грузовика!
** Готовлю к сдаче на
хазмат с гарантией!
* Переводчик на
экзамене при пересдаче
прав * назначу экзамен
в срок от 1 дня! *
Международные права.
* TAX ID номер 215-768-
9941 Андрей

Михаил возит в аэропорты,
доставит на вокзал, в
магазины. 267-262-0841,
267-471-7747

**CALL MICHAEL FOR
YOUR BEST DEAL! Mi-
chael Gluzman can help
you with your purchase
of any car or truck. He
works directly with the
management. Call him
today for a great deal on
a new or used car. 267-
471-7747**

Предлагаю свои
профессиональные
услуги на работе с
Ebay, Amazon и др.,
индивидуально /
бизнесам. Звоните
(215) 410-8484

iOptic - новый офис
на Bustleton, на плазе
рядом с Bell's Market/
Профессиональная
проверка зрения и
лечение глаз. 215-745-
2020

Выполняем ВСЕ
ВИДЫ строительных,
отделочных,
электрических и
сантехнических работ.
Быстро, качественно,
недорого. Гарантия на
работу. (215) 495-2067

Помогаем избавиться от боли.
Научим контролировать симптомы болезни.
Применяем самые современные методы лечения.
Реабилитация после аварий и травм.

ФИЗИОТЕРАПЕВТ
Larisa Levin
215-464-8900
9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19116

Офис находится рядом с магазином "Best Buy"



МАРШРУТКА
МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШОМ ВАШИНГТОНОМ
(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)
«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ
Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY
Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина
В ОДНУ СТОРОНУ - \$60, ROUND TRIP - \$110
Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$50 one way
Возможны индивидуальные заказы

Каждые
ЧЕТВЕРГ и
ВОСКРЕСЕНЬЕ

Подробнее на сайте www.marshrutka.com

ОТДЫХ В МАЙАМИ в 2017 году
11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге),
гостиница на берегу океана,
3-х разовое питание.

3 июня

(301)928-4199 Free Call 1-877-288-6283




ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ
по уборке домов и
офисов, могу готовить и
делать др. домашнюю
работу. Высокое качество.
Имею большой опыт
работы в Америке и
отличные рекомендации.
Владельцев Clean-
ing Services прошу не
звонить. 215-800-3509

Обрезаю кусты, деревья.
Осуществляю перевозки
мелких партий грузов.
267-752-9724

Каменщик-
профессионал
выполняет любые
виды работ из кирпича,
блоков, бетона.
Подпорные стенки,
отмостки, площадки
под кондиционеры,
патио. Ремонтные
работы. Качественно.
Недорого. 267-401-8204

Предлагаю услуги по
хозяйству (мелкий
ремонт, уборка домов,
помещений, back yard,
обрезание деревьев и
т.д.) Звоните! Поможем!
Т. 347-776-2537 Живу в
NE Phila

ПАССАЖИРСКИЕ
ПОЕЗДКИ в аэропорты,
морские порты, в
консульства. Любые
локальные и дальние
поездки. Пунктуальность,
комфорт и лучшие цены!
Мини-вэн 2017г. (215) 882-
0202 www.travelwithslava.com

Поездки в садик, школу, на
appointments, магазины,
в аэропорты. Стрижка
маленьких пуделей. 267-
690-6668 Миша

Разное

Курорты Венгрии,
Болгарии, Чехословакии.
Звоните сейчас: 267-250-
6020.

Если вы хотите приобрести
оригинальный, подарок,
приходите в магазин
"Книжник - Gift". Приглашаем
к сотрудничеству мастеров
художественного
промысла. 215-969-7082

ВНИМАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ!

В НЕ ФИЛАДЕЛФИИ
ОТКРЫЛАСЬ НОВАЯ
АКАДЕМИЯ ЗНАНИЙ



**STUDENT
ACADEMY
OF KNOWLEDGE**
(филиал московской школы)!

Высокий
уровень преподавания
школьных и внешкольных
предметов.

Подробнее в рекламе на стр. 2

215-470-0177 школа
267-991-5281 директор
Email:
school@studentacademy.org

**ВОДИТЕЛИ
ТРАКОВ! Внимание!**
Медицинский осмотр
(certification & re-certi-
fication) для CDL. 215-
677-6616

НОВИНКА! ТОЛЬКО ДЛЯ
НОВЫХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ
"НОВОЙ НАДЕЖДЫ".
Каждое лето - неделя
бесплатного отдыха в
лечебном санатории на
Ваш выбор (Катскильские
горы). Акция действительна
для тех, кто придет в
"Новую Надежду" до 31
декабря 2017 г. Ждем Вас
по адресу: 10750 Bustleton
Ave, Philadelphia, PA 19116
контактный телефон: 215-
698-28-76



**В клиниках
Absolute Smile**
Вам предложат
полный комплекс
стоматологических
и эстетических
услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007
215-331-7585

см. рекл. на стр. 54

Когда Ревва и Галустян выступают по отдельности, зал плачет от смеха. Представляете, что с вами будет на их новом совместном юмористическом шоу «Best of the Best of the Best»? Рекомендуем заранее убедиться, что ваш организм в состоянии выдержать такой мощный поток юмора! В программе – музыкальные, а также новые и популярные комедийные номера, лучшие миниатюры и фирменный юмор звезд. Специальные гости вечера – Артур Пирожков и Бородач!

Кавээновские цитаты Реввы и Галустяна мгновенно ушли в народ: «Я так сильно потерялась, что потеряла то место, где я потерялась», «I am the best of the best» – миниатюра Гадя Петровича Хренова и дуэль Сталлоне и Шварценеггера превратили артистов в кумиров всего СНГ.

3 декабря минчане смогут увидеть эти и другие любимые номера вживую, узнать, что новенького приготовили юмористы, а еще насладиться гениальной импровизацией: Ревва и Галустян – прокачанные мастера общаться с публикой.

Фирменный юмор Реввы и Галустяна знают и любят все, кто понимает русский язык, и доказательства этому – многочислен-

«BEST OF THE BEST OF THE BEST»

ные награды. Оба юмориста – чемпионы Высшей лиги КВН 2003 года, трехкратные обладатели Летнего кубка КВН – в 2004, 2005 и 2009 годах. С далеких кавээновских времен друзья значительно выросли над собой, их шутки стали еще искрометнее, а выступления выразительнее.

У каждого из них свой набор неповторимых образов. Вот с помощью «опасной магии Алексея Новацкого» Ревва превращается в бабушку молодого режиссера, которой довелось пообщаться со Спилбергом (Comedy Club), а потом в Супер Стаса (Comedy Club). А вот Галустян примеряет образы официантки Анастасии Кузнецовой из Иваново («Наша Russia»), охранника Александра Бородача («Бородач») и начальника челябинского завода Михалыча («Наша Russia»).

Ревва и Галустян активно снимались в кино: у Михаила Галустяна в послужном списке роль в «Самом лучшем фильме» (2009),

за которую он был номинирован на «MTV Russia Movie Awards», а еще роль в сериале «Зайцев + 1» (2011) и в фильмах «Тот еще Карлсон!» (2012), «Подарок с характером» (2014), «8 новых свиданий» (2015). Александр Ревва снимался в «Ералаше» (2008, 2011), фильмах «Одноклассники.ru: NaCLICKай удачу» (2013), «Легок на помине» (2014), «Ставка на любовь» (2015) и многих других. К тому же Ревва часто мелькает в зажигательных клипах – в своих собственных и в гостях у других звезд.

Новое шоу от Галустяна и Реввы «Best of the best of the best» – это остросюжетный баттл, во время которого артисты будут выяснять, кто же из них the best of the best, а кто просто, по-скромному, the best. В программе – острые до колкости в адрес друг друга шутки и интригующие повороты сюжета.

Те, кому уже посчастливилось увидеть искрометное шоу, вос-

приняли его на ура. У артистов плотный график: выступления в разных городах России и за ее пределами уже расписаны на осень и зиму. Ревва и Галустян привезут шоу и в Минск – сегодня билеты поступили в продажу.

Задать провокационный вопрос юмористам, насладиться их игрой и просто от души посмеяться филаделфийцы и гости города смогут

**22 апреля в 8 часов
вечера в George
Washington High School.**

**Купить билеты
можно на сайте:
Russianphilly.com
VIVA FASHION –
842 Red lion Rd.
Tel. 215-322-7760
Lyuda 267-252-8529
Lena 215-407-2239
В магазинах: «Петровский Маркет» и «Книжник»**

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
owners operators
and CDL drivers
на выгодных для вас условиях.
872-985-7325

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO
СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ
RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL
267-241-7872 **LICENSED & INSURED**

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО
ПАРКЕТ **ЛЕСТНИЦЫ**
КАРПЕТ **ПОРУЧНИ**
ЛАМИНАТ **КЕРАМИКА**
ВАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

Pennsylvania Heart and Vascular Group
Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей
Категории
215-885-4700

9 мая 2017 года
Венгрия
2 недели с лечением
215-725-3962

РЕМОНТ И УСТАНОВКА
ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН
ROOFING & WINDOWS
267-243-8039 www.alsroofing.org

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА
SOLL ACCOUNTING & NOTARY
♦ Income tax и бухгалтерский учёт
♦ Перевод и легализация, всех видов документов
♦ Оформление иммиграционных документов:
доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство,
гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
♦ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
♦ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
♦ компьютерная связь с PennDOT, что ускоряет получение документов
♦ Оформляем TAX ID Number.
10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до
Бостона и в Филадельфии
Доставка в аэропорты,
чистка ковра.
215-669-1386
Скидки пенсионерам

АЛЕКСАНДР РЕВВА & МИХАИЛ ГАЛУСТЯН

★ ★ ★ ★ ★ С ПРОГРАММОЙ ★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ BEST OF THE BEST OF THE BEST ★ ★ ★

18+

Ревва и Галустян в Филадельфии

George Washington High School
Philadelphia, PA

22
апреля
8 p.m.

Не пропусти взрывной юмористический дуэт
Александра Реввы и Михаила Галустяна!
В программе – музыкальные, а также новые
и популярные комедийные номера,
лучшие миниатюры и фирменный юмор звезд.

Tickets VIVA FASHION - 842 Red Lion Rd– 215-322-7760
Lyuda 267-252-8529
Lena 215-407-2239, Petrovskiy , Kniznik
Russianphilly.com

ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА

“Мир Животных”



ДОКТОР

ТАНЯ
КАМЕНЕВА

World of Animals at Bethayres Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ

ПРИ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ДОКТОР
МОЖЕТ ПРИНЯТЬ В НЕУРОЧНЫЕ ЧАСЫ



Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



\$20 OFF
ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ

Same day
appointment
available

МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ

Работаем 7 дней в неделю

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

Car Dealership in North-East Philadelphia is looking for **a SALESPERSON**



Must speak English.
Salary, commissions + bonus

215-778-2718



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ

МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА



**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА
Различные
КРЕМЫ И МАЗИ**



Мы находимся на одной плазе с NetCost Market
Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

tel. **215-676-7650**
fax. **215-676-7630**

RFS Group, Inc

Траковая компания из Чикаго, IL

приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВСЕГДА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
ДИСПЕТЧЕРЫ

ДРУЖЕСТВЕННАЯ
ОБСТАНОВКА



Для дополнительной
информации звоните:

773-634-0182

или 773-516-0504

SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

State Inspection
для пенсионеров
\$40

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service
Window Tinting
Stereo and Alarm

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2017

Honda CRV 2017

Honda Pilot 2017

Самый большой выбор моделей марки Honda 2017 года!
А также certified used cars

TRUCKING COMPANY ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ НЕ CDL и CDL водителей, owner operators



\$0.45 - \$0.60/MILE
SOLO - TEAM
START UP BONUS \$1500

ОБЕСПЕЧИВАЕМ:

- EZPASS
- FUEL CARD
- PREPASS
- GPS

Помогаем сдать на CDL
ДАЕМ НОВЫЕ ТРАКИ
В LEASE **610.990.3096**

MAX MILE LLC

ПРЕДЛАГАЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДИСПЕТЧЕРСКИЕ УСЛУГИ

- The best possible rate for the load
- Setup paperwork with brokers
- Book and dispatch a load
- 24/7 dispatch support
- Billing and invoicing
- Back office support
- Factor setup assistance
- 24/7 roadside assistance support

SERVICE FEE
10%
FROM GROSS

267-225-0555
215-594-5695
Говорим по-русски



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

609 651 7781

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,45-0,50 цента за милю с
последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

Anchor SIDING & ROOFING

ЧИСТКА И РЕМОНТ ВОДОСТОКОВ
ОКНА И ДВЕРИ (CAPPING INCLUDED)
КРЫШИ
SIDING, SEAMLESS GUTTERS
LABOR GUARANTEE

Licensed & Insured
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

267-991-5980

АВТОРСКИЕ РАБОТЫ МАСТЕРОВ –

украшения для женщин,
сделают ваш образ
неповторимым



Загляните
в магазин
"Книжник"

8342 Bustleton
Phila, PA 19152 **215-969-7082**

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики,
старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы,
статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

VINNY
& CO
BEST QUALITY

Новая услуга!

Уникально!
Ярко!
Необычно!

ИЗОБРАЖЕНИЕ НА ПОЛУ

3D floors
267-317-5414

267-394-2038

Требуются на работу SUBCONTRACTORS
на внутренние работы

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные
машины
- электрические и газовые
плиты
- посудомоечные машины

24/7
EMERGENCY



Faulkner
TO BE SURE



Mike Rocchi
PRESIDENT

\$500
Coupon

faulknermazda.com

mrocchi@faulknermazda.com

4437 E. Street Rd **267-670-5777**
Trevose, PA 19053 **215-673-4444**
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

Аэропорты. Атлантик Сити. Торжества.

Перевозки/доставки/сопровождение.
Cleaning Service.

Охватываем большой радиус нашего региона.

КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ МИКРОАВТОБУС

С нами всегда можно
договориться



Миша **215-410-8484**

Леонтий **215-410-8488**

ФИЛАДЕЛЬФИЯ

15
мая

Синагога Shaare Hashamayim -
9768 Verree Rd, Philadelphia, PA 19115
Начало в 8 вечера.

Билеты в кассах магазина
«Книжник»

а также на Интернет по адресу:

www.russianhotline.com

Телефон для справок -
855-594-8414



Спонсор концертов
в Филадельфии -
Multicultural Arts
Exchange of Culture Trust



МИХАИЛ КАЗИНИК

Скрипка

*Я обнимаю Вас музыкой!
“Музыка свободы, вечности и любви”*

ВЯЧЕСЛАВ ЗУБКОВ

Рояль



НАСЛЕДСТВЕННАЯ ПРЕДСКАЗАТЕЛЬНИЦА

Марьяна

**Происходит из старинного рода,
Хранящего тайны знаний предсказания будущего:**

- гадание по старинным венгерским картам, линиям руки, по фото
- гадание на кофейной гуще
- предсказания по чертам лица
- снятие порчи, венца безбрачия, помощь в семейных неурядицах
- верну любимого человека
- решение проблемы бесплодия
- помощь в бизнесе, отведу грядущую опасность
- предсказания на несколько лет вперед
- находится в Филадельфии, работает на расстоянии
- лечит некоторые болезни



Я не даю пустых обещаний и гарантий,
как это делают многие.

Я гарантирую достижение результата
и его сохранение.

Мои слова никогда не расходятся с делом

ВАША ВЕРА – МОЯ СИЛА

929-426-4896

Мне ничего не нужно рассказывать.
Я сама расскажу Вам о Вас и Вашей семье, ситуации.



ЗАДАЧА О БУМАЖНОМ САМОЛЁТИКЕ

На парту Оли упал бумажный самолет с нарисованными красными сердечками. Оля развернула его и прочитала: «Ты – лучшая девочка в классе!» Она повернулась к сидящим за ней ребятам: Ивану, Сергею, Алексею. Все три мальчика покраснели.

- Кто из вас делает мне такие комплименты? – спросила Оля.

- Это Сергей! – сказал Иван.

- Я ничего такого не делал! – сказал Сергей.

- Не имею никакого представления, о чем ты говоришь! – сказал Алексей.

Подруга Оли Маша ухмыльнулась: «Двое из них лгут!» Однако она не хочет больше ничего говорить. Кто является тайным поклонником Оли?

От тех, кто решал эту задачу, получены следующие ответы.

1. Тут 2 варианта.

1. Тайный поклонник Сергей, т.к. Иван сказал правду, а Сергей с Алексеем наврали. Вот тебе и всё сходится.

2. Алексей, т.к. Сергей сказал правду, а двое других соврали.

2. Все правильно. Если Иван врет, то значит это не Сергей. Сер-

гей сказал правду, что это не он. Значит второй лгун это Алексей, а раз он говорит, что не понимает о чем речь, значит, врет, и вывод – это Алексей.

3. Простая задача, если Алексей и впрямь ничего не видел и сказал правду, то кто-то из оставшихся двоих должен солгать а кто-то прав, и получается, что правду говорят двое, а это противоречит словам Маши.

4. По условию задачи врут двое. Допустим, правду сказал Иван: «Это Сергей!», то выходит Сергей и Алексей, отрицая своё участие, солгали. Вывод: Сергей. Это единственный вариант, где что-то более-менее точно. Если правду сказал Сергей: «Я ничего такого не делал!», а другие двое соврали, то, кто поклонник Оли, неизвестно.

Если же прав Алексей: «Не имею никакого представления, о чем ты говоришь!», то кинувший бумажный самолет также не известен...

Итого: задача составлена не корректно, и если тайный поклонник Оли не Сергей, то он может быть кем угодно...

5. Правильный ответ – СЕРГЕЙ! 100%. То, что Алексей солгал, на ее вопрос не говорит о том, что самолетик послал именно он (читайте вопрос Оли, к тому же они все покраснели, следовательно знали о чем речь). Т.е.: Иван-говорит правду, Сергей-лжет, Алексей-лжет!

6. То, что Алексей покраснел, еще не говорит о том, что он врет.

Страничка от Яны Брайловского

Об этом говорит то, что Иван и Сергей не могут одновременно лгать, отсюда вывод: Алексей лжет в любом случае. Но то, что он говорит неправду, не означает, что именно он отправил записку. Он мог просто видеть, что Иван или Сергей отправили записку и соврать, что понятия не имеет о чем речь. Я думаю, здесь подходит любой вариант ответа.

Для тех читателей, которые попытаются решить эту логическую задачу, целесообразно ознакомиться с приведенными ответами и принять правильное решение. Если в приведенных здесь ответах будут найдены ошибки в рассуждениях, попробуйте самостоятельно построить ход рассуждений и найти верный ответ.

Желаю удачи.

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ № 13 ДВЕ ЗАДАЧИ СЭМЮЭЛЯ ЛОЙДА

1. «Эксцельсиор». Решение.

1.b4!

С угрозой 2.Лf5 и 3.Лf1# или 2.Лd5 и 3.Лd1# (на 2...Лс5 3.бс и мат следующим ходом). 1.Лf5 сразу невозможно из-за ответа 1...Лс5 со связкой белой ладьи.

Один из побочных вариантов: 1...Л:с2 2.Кxc2! a2 3.Лd5 (или Лf5) a1Ф 4.Кxa1 и 5.Лd1# (или Лf1#).

1...Лс5+ 2.бс!

С угрозой 3.Лb1#.

2...a2 3.с6!

Снова с угрозами 4.Лf5 и 5.Лf1# или 4.Лd5 и 5.Лd1#.

3...Сс7

Единственная защита от 4.Лf5 и 4.Лd5 одновременно. На 4.Лd5 следует Схg3 5.Лd1+ Се1, а на 4.Лf5 чёрные отвечают 4...Cf4.

4.сb и на любой ответ мат 5.баФ или 5.баС.

2. «Погоня любви». Решение.

1.Фf1!

С угрозой 2.Фb1

1...Сb2 (h6, h5) 2.Фb1 (угроза 3.Фхh7#), 2...g6 3.ФхС#,

1...Сс3 (Cd4) 2.Фd3 g6 3.ФхС#,

1...Се5 (Cf6) 2.Фf5 g6 3.ФхС#,

1...g3 2.Кg6+ hg 3.Фh3#

**Продолжается набор одарённых детей
в математический
и шахматный классы
Яны Брайловского.**

Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.

Мода

Как одеться в стиле «хюгге»

Вдохновляющие уютные образы с показов сезона осень-зима 2017

Понятие «хюгге» дословно переводится как «уют», обозначает скандинавский стиль размеренной жизни и вошло в список самых популярных слов 2016 года по версии Оксфордского словаря. Об этом



явлении уже написали несколько книг, а адептом идеи себя признает Опра Уинфри. В основе концепции «хюгге» лежит теплая семейная атмосфера, расслабленная обстановка, чтение книги зимним вечером – в общем, все то, чего на самом деле желает каждый человек.

Тренд быстро переключался в интерьерный дизайн: пособия о том, как сделать свою жизнь «более хюгге», пользуются огромным спросом. Не прошло и полугода, как модные дизайнеры согласились с тем, что нет лучше места, чем дом, и нет



лучше пальто, чем то, что напоминает пуховое одеяло. Так, скандинавский тренд на уют появился на показах будущего сезона осень-зима 2017. Например, у Celine модели вместо сумок держали в руках пледы, а Джон Гальяно на шоу Maison Margiela показал полноценное пальто, напоминающее расшитое лоскутное одеяло. Другие дизайнеры решили осуществить мечту каждого выйти на улицу в уютном пуховом или синтепоновом одеяле из IKEA. На показах Rick Owens, Preen by Thornton Bregazzi, Nina Ricci и в коллекции Rosie Assoulin были представлены пуховики, в которых можно почувствовать себя как в теплой кровати. Новинки осенне-зимнего сезона 2017 придется подождать, а пока можно примерить объемные свитера и трикотажные платья, как на показах Christopher Kane, Jil Sander и Lacoste, – они тоже воплощают в себе эстетику «хюгге».

Чудесатее и чудесатее!

Главные обувные тренды лета 2017: «горбатые» каблук, мех на жару, нашестие ремешков и многое другое. Этот мир стоит покорять не просто в качественной, но и в самой модной обуви. А этой весной, к счастью, есть, из чего выбрать. Изучив сезонные коллекции, мы пришли к выводу, что в этом году придется забыть про классические лодочки и универсальные ботильоны на толстых каблуках. Присмотритесь-ка к более экстравагантным вариантам! В попытке придумать что-то новое, дизайнеры чаще всего экспериментируют с формой каблука. В этом сезоне они, к счастью для нас, не лишили его устойчивости, а лишь слегка округлили с одной стороны. «Горбатая» форма на удивление выглядит очень женственно и привлекательно. В тренде все самое интересное: от необычных балеток до футуристичных сапог на платформе.



NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION

10% OFF WITH



NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION

10% OFF WITH



NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT

TUESDAYS & WEDNESDAYS

10% OFF WITH



**NEW
LOCATION**



Дорогие филадельфийцы!

***Поздравляем с весенними
Пасхальными праздниками!***

***Желаем Вам счастья,
ярких праздничных дней,
и пусть удача
всегда будет сопутствовать Вам
в ваших делах!***



**Экономьте время и деньги -
посетите наш магазин!**

**BELL'S CORNER
BELL'S
MARKET**

8330 Bustleton Ave.,
Bell's Corner Plaza

Понедельник - суббота: 8ам-9pm

Воскресенье: 8ам-6pm

215-342-6016



ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!

СКИДКА 10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

Каждую неделю большой

SALE

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Португалия. Начало на стр.26

реки Тэжу. Река здесь очень широка, ещё немного пути и она впадает в Атлантический океан. Сначала подходим к памятнику первооткрывателям. Стелла, на которой с двух сторон изображены знаменитые португальские мореплаватели и, первым, конечно, Энрике Мореплаватель (впутеводителях на английском языке его называют Генри). За ним расположены 32 фигуры – по 16 с каждой стороны. За Энрике с правой стороны – патрон первооткрывателей – Афонсо Пятый (1432-81). Я не буду перечислять всех знаменитостей. Укажу лишь главных и их открытия: Вашко да Гама (1460-1524) – открыватель Индии и Шри Ланка (1498), Педру Альвареш Кабрал (1467-1520), открыл Бразилию в 1500-ом, Магеллан пересёк Тихий океан в 1520-21-ом, Диого Шао – открыл Конго и другие места африканского побережья Атлантики, где устанавливал каменные кресты в 1482-ом, Бартоломео Диаш обогнул мыс Доброй Надежды в 1488-ом...

Высота памятника – 54 метра, ширина основания – 20. Внутри имеется зал. У подножия скульптурного монумента раскинулась гранитная Роза Ветров и карта с обозначением мест открытий. Памятник был воздвигнут в 1960 году к 500-летию со дня смерти Энрике Мореплавателя.

Название району дала башня, построенная в мануэлянском стиле, то есть с некоторыми архитектурными «излишествами», взятыми у мавров, в 1515-21 годах, как часть оборонительной системы в устье Тэжу. Башня – 5-ярусная высотой 30 метров, сложена из известнякового камня, хорошо поддающегося обработке. Окружена бастием зубчатых стен, в бойницах которых установлены пушки. Эти орудия даже стреляли. Правда, была и печальная страница в истории



башни – в 1580 году её гарнизон сдался испанцам. Но попробуй защищать пятячок размером 12 на 12 метров, если тебя окружили превосходящие силы неприятеля. Ну и правильно сделали что сдались. иначе защитники были бы уничтожены, башня разрушена, и мы бы не увидели этот шедевр архитектуры.

В стране башня относится к одному из семи чудес Португалии. Вместе с Жеронимским монастырём, расположенным недалеко, башня включена в список объектов, охраняемых ЮНЕСКО. В Лиссабоне многое напоминает о былом имперском величии страны. На заре XVI века вместительные галеоны везли из разных стран драгоценные специи. На деньги от миндального ореха, кари и бразильского табака был отстроен город. Так появился и этот великолепный монастырь Святого Жеронима (Иеронима).

Итак, монастырь и собор, представляющие единое архитектурное сооруже-

ние. Строительство основного корпуса было закончено в 1501 году и, как раз, очень удачно: к началу эпохи великих открытий. Триумфальный храм монастыря одновременно является и усыпальницей. В нем находятся саркофаги Вашко да Гама, Луиса де Камозенса, величайшего из поэтов Португалии, королей и королев. В соборе есть и памятник королю Себастьяну, который в 1578 г. двинулся крестовым походом против мавров в Марокко. Отряд его был разбит, а сам король пропал без вести. Но до сих пор в Португалии существует культ отважного рыцаря. На этом месте стояла часовня, где проводили богослужение перед отплытием кораблей в плавание до 1500 года. В дальнейшем, в течение двух столетий монастырь продолжал расширяться.

Белем считается respectable районом, здесь расположена резиденция президента страны.

Мы возвращаемся в центр города по проспекту (авениде) Индии. Назван проспект неспроста. Одна из территорий Индии Гоа долгое время была колонией Португалии. В 1961 году индийские войска зашли в Гоа и остались, а португальцы признали право Индии на эту территорию только после революции 1974 года. Столица этого индийского штата – Пенжам, раньше называлась – Вашко-да-Гама. В столице португальцы построили 10 церквей и активно внедряли христианство. Гоа – самый маленький штат Индии, население около 1,5 миллиона. Прекрасное курортное место, много отдыхающих.

На противоположный левый берег реки Тэжу ведёт мост 25 апреля. Над ним возвышается копия скульптуры Христа Спасителя с горы Корковадо из Рио-де-Жанейро, но в значительно меньшем масштабе. Фигура установлена на пьедестале высотой 80 метров, высота скульптуры – 28 метров. Напомню, что высота горы Корковадо – 300 метров, фигуры – 38.

Конечно, обидно гражданам страны после того, как Португалия была мировой державой, соперничающей с самой Испанией, превратиться в маленькую второстепенную европейскую страну на окраине Европы, но историю не перепишешь. В Португалии распространены грустные напевы – фаду, это песни о былом могуществе и процветании, а по-нашему ностальгия о безвозвратно ушедшем времени.

Кстати, благодаря своему расположению, Португалию миновали беды Первой Мировой и трагедии Второй Мировой, чего не избежали страны центральной и восточной Европы, через которые война прокатилась сначала в одном, а потом – в другом направлении.

Окончание следует
Авраам Вургафтман
Pikesville, Maryland

Психология
Характер и личность каждого человека формируется в детстве, что-то привносит в вашу личность общество, окружение и воспитание, что-то генетически заложено изначально. Почему одни с самого детства проявляют характер и навыки ведущего, другие ведомого? Скорее всего наиболее главной причиной проявления лидерских навыков является желание БыТЬ! Быть кем-то или чем-то в жизни. Мотивация для достижения цели имеет уже второстепенную роль, но чем она сильнее, тем активнее проявление лидерских качеств.

Собственно, кто такой лидер, в чём его отличие от остальных? Отличие есть. Он знает, что хочет сегодня, завтра, сейчас. Стремится к своей цели. Его трудно чем-то сломить. Все неудачи и невзгоды он воспринимает, как тренировку к последующим испытаниям и закалку духа и воли. Его отличает трезвость ума. Его доводы всегда обоснованы и убедительны. На него хочется быть похожим. Но ему трудно подражать, поскольку он уникален и неповторим в своей индивидуальности.

Так кто же такой лидер? И каждый ли им способен стать? Способен каждый, но не у каждого есть желание им быть. Желание брать ответственность за всё происходящее на себя. Попробуйте сами себе честно ответить на следующие вопросы, чтобы понять, готовы ли вы быть лидером?

1. Вы заранее планируете свой день?
Да – 2 балла
Нет – 0 баллов
Иногда – 1 балл
2. Если у вас на работе очень много не-доделанных дел, не теряющих отлагательства, а впереди выходные дни, оставите ли вы их до понедельника или потратите свои выходные на их выполнение?
Подождут до понедельника – 0
Буду работать в выходные – 2

Быть или не быть?

3. У вас важная встреча, на которую вам никак нельзя опоздать. Вы:
Выйдете на полчаса раньше обычного – 3
На 15 минут раньше обычного – 2
Как обычно – 0
4. Вам поручают ответственное задание, которое требует знаний сразу в нескольких областях, в которых вы мало компетентны:

- Вы обратитесь к специалистам для решения поставленных задач – 5
Будете пытаться изучить и самостоятельно выполнить поставленные задачи – 1
5. Если что-то не получилось сделать с первого раза, станете ли вы повторять попытку до тех пор, пока не получите положительный результат?
Да – 3
Нет – 0

- Поручу выполнение профессионалам – 5
6. В вашей работе крайне необходим переводчик, а ваше знание языка желает лучшего, услуги профессионального переводчика неприемлемы (по какой-либо причине), как вы выйдете из этого положения?
Подыщите студента, владеющего языком, для него хорошая практика – лучшая оплата – 2
Наймёте профессионального переводчика – 3

- Попытаетесь подтянуть свои знания – 0
7. Как вы предпочтёте провести свой выходной
С друзьями на природе – 3
Дома у телевизора – 0
Посвятить несколько часов занятиям спортом и прогулке на свежем воздухе – 4 балла

8. Когда намечается встреча или большое торжество в вашем доме, волнуетесь ли вы?
Да – 0
Нет – 3



9. Прислушиваются ли к вашим советам друзья и знакомые?
Да, постоянно – 4
Да, иногда – 2
Нет, никогда, я не люблю давать советы – 0

10. Случалось ли вам врать?
Да, бывало – 4
Нет, никогда – 0
11. Подаёте ли вы милостыню?
Да, каждый раз, когда вижу просящих – 3
Время от времени, по обстоятельствам – 2
Нет, каждый сам должен зарабатывать свой хлеб – 0

12. У вас много друзей?
Очень – 4
Немного – 3
Почти нет – 1
Нет совсем – 0
13. Любите ли вы смотреть в зеркало?
Да, мне нравится тот человек, который в нём отражается – 4
Нет – 0
Не придаю этому значения – 1

14. Вы когда-нибудь мечтали выступать на сцене?
Да – 4
Нет – 0
Не задумывался – 1
15. Верно ли утверждение «Движение – это жизнь»?

Верно – 4
Не верно – 1
РЕЗУЛЬТАТ:
Сразу оговорюсь, если на вопрос 10 ваш ответ был отрицательным, то результату опроса не следует доверять, поскольку это был вопрос-проверка.

Ваш результат от 2 до 30 баллов. Вам ещё много предстоит работать над собой. Вы, конечно, любите себя, и это замечательно, но лидер – это человек, который любит и уважает и других. Ваш эгоизм не-сколько преобладает над всем тем лучшим, что в вас есть. Но в вас достаточно критической самооценки, и вы это знаете. Вам не лишне научиться делегировать полномочия, не берите всё на себя.

Вы набрали от 32 до 52 баллов. У вас есть все шансы. Главное поработать над собой. Может, вас подводит ваша недисциплинированность и рассеянность? А, может, скромность? Главное, не увлекайтесь, всё хорошо в меру.

Ну а тем, кто **набрал свыше 52 баллов**, стоит только пожелать успехов. Вы – рождённый лидер. Вас любят коллеги и друзья. Вам всё удастся, даже, если фортуна не всегда к вам благосклонна.

Ну, и самое главное. Задайтесь вопросом: «А нужно ли мне это всё, если быть лидером не так-то просто?» Может быть, вы вполне довольны существующим положением, это ваш выбор. Важнее, всё же, оставаться самим собой, настоящее лидерство не приемлет насилия над кем бы то ни было, а уж, тем более, над самим собой. Где бы мы ни находились, кем бы мы ни являлись, любой из прожитых нами дней может стать началом – началом новых перемен. Сегодня я подчиняюсь, завтра я подчиняю. Сегодня я строю, завтра – разрушаю. Это выбор, и он только ваш.

Ольга Стаславская

ЧТО СЕГОДНЯ ЗНАЮТ О РУССКОЙ ФИЛОСОФИИ В США?

Теория религиозных циклов

Часть I

Продолжение. Начало в №13
– В какой мере, по вашему мнению, современная американская философия востребована собственно американским обществом и государством?

– Американцы – народ прагматичный, живущий по законам рынка, в том числе интеллектуального. Если бы философия не была здесь нужна, она бы просто перестала существовать, и профессия отмерла бы.

Другое дело, что в американском обществе философия востребована не в тех формах, в каких это может представляться россиянам. Поэт в Америке не больше, чем поэт, а философ отнюдь не «властитель дум».

Философы, как и представители любого другого вида деятельности в Америке, – это профессионалы, которые занимаются своим узким специализированным делом: преподают в университетах, ездят на конференции, публикуют статьи и книги, развивают научные взгляды и концепции.

Кстати сказать, таких профессиональных философов в Соединенных Штатах больше, нежели в любой другой стране мира (второе место у России). Из течений сегодняшней англоязычной мысли, которые приобрели известность за пределами университетской среды, я бы выделил так называемых «новых атеистов» и трансгуманистов.

«Новые атеисты» – Ричард Докинз, Сэм Харрис и покойный Кристофер Хитченс – развили свои взгляды в противовес набравшему во всём мире силу фундаментализму, будь то христианской или мусульманской закваски. Они не только отрицают религию, но принципиально считают её злом, породившим международный терроризм и угрожающим самому существованию цивилизации. В русском культурном контексте аналогом такого рода позиции могут служить взгляды А. Г. Невзорова.

Значительно более интересным, как мне кажется, является научно-философское течение трансгуманизма, возникшее как реакция на сопряжение биологии с компьютерными технологиями. Конечная цель трансгуманизма – сращение человека с машиной, которое должно ознаменовать новую эру «сингулярности» и достижение практического бессмертия. Самый яркий представитель трансгуманизма – американский изобретатель и футуролог, автор многих бестселлеров Рэймонд Курцвайл.

– Каких ныне живущих русско-американских философов вы бы назвали?

– Из «стариков» нужно, прежде всего, сказать о Б. М. Парамонове и И. М. Ефимове – оба родились в кровавом для России 1937-ом году.

Борис Михайлович Парамонов – философ-provocateur, культуролог нео-славянофильской направленности, живущий в Нью-Йорке и долгое время работавший на Радио Свобода. В 2001 году в Москве вышел сборник его философской эссеистики, представляющий российскому читателю траекторию своих взглядов.

Игорь Маркович Ефимов, писавший под псевдонимом Андрей Москвитин, – основатель эмигрантского издательства «Эрмитаж», романист, историк и публицист, написавший ряд книг по философской проблематике.

Из мыслителей этого поколения не могу не упомянуть и об Александре Львовиче Янове (род. 1930), хотя он, собственно, не философ, а историк и политолог, доктор исторических наук, преподававший в Нью-Йоркском университете. Янов – бескомпромиссный неозападник, развивающий в этом русле свои историко-философские взгляды и предложивший оригинальную концепцию политических циклов российской истории. Он прославился своей книгой *Русская идея и 2000-й год*, в которой очень точно предсказал, по какому пути пойдёт Россия после развала Советского Союза.

Из тех, кто помоложе, конечно, назову «атланта» Михаила Наумовича Эпштейна (род. 1950) – почётного профессора университета в Атланте, филолога, культуролога и эссеиста, блестяще и проникновенно пишущего на философские и религиозные темы.

– Как бы вы прокомментировали слова современного русского философа Ф. И. Гиренка о том, что “где пушки – там и философия”, применительно к судьбе русской философии в мире?

– Во времена Холодной войны американская славистика была в привилегированном положении. Как говорят сейчас в России, купалась если не в шоколаде, но в мармеладе уж точно. Славистам давали гранты, организовывали конференции, расширяли кафедры. Я ещё застал эту синектуру, но уже на излёте в начале девяностых.

А потом Советский Союз перестал быть грозным врагом, развалился, и государственное финансирование закончилось. Прошла волна сокращений – на радио, в исследовательских институтах, университетах. Некоторые кафедры славистики просто закрыли, и люди остались без работы.

В этом смысле, действительно, «где пушки – там и философия». Американским славистам как воздух нужна независимая и сильная Россия. Помахали из-за океана ядерной дубинкой – глядишь, и на славистов в Америке обратили внимание, со всеми вытекающими последствиями.

По большому, «гамбургскому», счёту, философия, конечно, к пушкам не имеет ни малейшего отношения. Александр Сергеевич Пушкин

писал, что «гений и злодейство – две вещи несовместные». Увы, нам-то, его потомкам, до боли понятно – ещё как совместные. Встречаются на земле злые гении – «дедушка Ленин», например.

Однако настоящая философия и бряцание оружием, на мой взгляд, несовместимы. Философия – это любовь к мудрости, а мудрость человеческая – в развитии добродетели. Можно ли найти более противоположные стремления, чем жажда духовного совершенства и влечение к братоубийственной бойне?

– Вы являетесь главным редактором книжной серии «Современная русская философия» (изд-во Брилл, Лейден, Нидерланды). Мой проект также назывался “Современная русская философия”, в рамках которого мне удалось издать три тома книги “Кто сегодня делает философию в России”. С моей подачи на философском факультете МГУ им. М. В. Ломоносова была основана одноимённая серия, в которой издаются работы актуальных русских философов. Расскажите, пожалуйста, а каких русских /российских/ русскоязычных авторов вы публикуете в голландском издательстве?

– Серия «Современная русская философия» в Брилле была основана около двадцати лет назад. Создал её профессор Университета северной Каролины Уильям Гей в сотрудничестве с вице-президентом российского философского общества Александром Николаевичем Чумаковым.

Как написано в краткой аннотации, серия «Современная русская философия» «исследует разнообразные взгляды на философию и философские позиции, как они практикуются сегодня в России» и публикует «совместные труды русских и американских специалистов, сборники статей и монографии российских» философов.

Программа – замечательная, но книг за это время было издано очень немного. Основная проблема в финансировании, поскольку российские философы пишут на русском языке, а перевод их статей и книг на английский язык издательство, разумеется, не оплачивает.

Три из пяти опубликованных в серии книг, разрабатывают тему глобализации, которая стоит в центре исследовательских интересов Гей и Чумакова. В прошлом году вышла моя книжка по теории религиозных циклов. А вскоре после этого меня пригласили возглавить и саму серию, поскольку Билл Гей вышел на пенсию.

Для меня это совсем новый проект. Я планирую набрать экспертный редакционный совет и расширить тематику публикуемых работ. Очень хочу издать антологию современной российской философии. Если удастся, то это будет первая подобная книга в англоязычном философском мире. Собственно, поэтому я и заинтересовался вашей трёхтомной антологией, на которую случайно набрёл в Интернете. По-моему, вы проделали замечательную, яркую и концептуальную работу.

– Знакомы ли вы с книгой американского социолога Рэндалла Коллинза “Социология философий: глобальная теория интеллектуального изменения” (1998)? Близка ли вам его концепция, которая социологически редуцирует философскую практику к интеллектуальным сетям?

– Нет, к сожалению, не знаком. Сейчас в Америке, да и во всём мире, выходит столько литературы, что за всем уследить просто невозможно. Приходится ограничиваться самым необходимым. Я прочёл в русском переводе предисловие Коллинза к его книге, но этого недостаточно, чтобы я смог высказать своё мнение о его концепции.

Судя по предисловию и оглавлению книги, Коллинз (который, кстати говоря, преподаёт у нас, в Филадельфии, в Пенсильванском университете) ориентирован на глобальную, а не региональную, пусть даже и западную, философию. Он анализирует историко-философские интеллектуальные сети (intellectual networks) и пытается выявить социологические причины происхождения философских идей. Меня же интересуют не столько причины возникновения, сколько сами идеи, поэтому я слежу за традиционными историко-философскими работами.

В 60-е и 70-е годы прошлого века в Америке вышли фундаментальные антологии и авторские исследования по истории незападной мысли – индийской, китайской, еврейской, мусульманской. А на рубеже третьего тысячелетия – как раз тогда, когда вышел и труд Коллинза – в англоязычном философском мире появились первые, насколько мне известно, четыре однотомника по истории мировой философии. Их авторы тоже отказались от евро- и западно-центристского взгляда на философию и попытались представить историю философского знания как единый общемировой процесс.

**Продолжение
в следующем номере.**

НОВОСТИ МАГАЗИНА

«КНИЖНИК – Gift»

Здравствуйте,
дорогие друзья!

Наступили наконец-то по-настоящему теплые весенние денечки, а с ними и замечательные праздники. Энергия повысилась, настроение улучшилось, вот и я хочу внести свою лепту в это ваше апрельское солнечное настроение, поделившись рассказом о новых книгах, которые мы на днях получили. В этот раз разговор пойдет о новинках, которые мы так долго ждали.

Книг **Владимира Сорокина** всегда ждут с нетерпением. Хороший писатель в России – это не просто сочинитель прозы, а еще и толкователь реальности. Он объясняет, в каком мире мы живем и как его понимать. Сегодня, после 4-хлетнего молчания, мы рады представить вам новую книгу писателя **«Манарага»**. Роман – несомненная удача автора в том смысле, что он смешной; пересказывать шутки своими словами – последнее дело, но уж поверьте: Сорокин не подвел – посмеетесь. Это сатира, в которой досталось всем; и про еду, и про литературу, и

про будущее, и про современность – по всему прошелся.

В недавно вышедший в мир сборник **«Вечности заложник»** вошли воспоминания людей, близко знавших **Бориса Пастернака** в разные периоды его жизни: филолога и переводчика **Николая Вильмонта**, драматурга **Александра Gladкова** и поэта **Андрея Вознесенского**. И каждый из них в своих мемуарах не только писал о фактах биографии и особенностях поэзии Пастернака, но и попытался проникнуть в суть его неповторимой личности.

В центре повествования новой книги **Дины Рубиной «Бабий Ветер»** – этой, подчас шокирующей, резкой и болевой книги – Женщина. Героиня, в юности – парашютистка и пилот воздушного шара, пережив личную трагедию, вынуждена заняться совсем иным делом в другой стране, можно сказать, в зазеркалье: она косметолог, живет и работает в Нью-Йорке. Целая вереница странных персонажей проходит перед ее глазами, ибо по роду своей нынешней профессии героиня сталки-

вается с фантастическими, на сегодняшний день почти обыденными «гендерными перевертышами», с обескураживающими, а то и отталкивающими картинками жизни общества. И, как ни странно, из этой гирлянды, по выражению героини «калек» вырастает гротесковый, трагический, ничтожный и высокий образ современной любви.

В книге **Михаила Веллера «Друзья и звезды»** Чёртова дюжина блестящих судеб, в которых яснеет величие и крушение державы: секреты нашей истории и парадоксы культуры глазами простых гениев.

От автора мирового бестселлера «Комната», ирландско-канадской писательницы **Эммы Донахью** мы получили новый завораживающий роман **«Чудо»**. В этом великолепном романе сплелись воедино нездоровая жажда сенсаций и истинная вера в ЧУДО! Ирландия середины XIX века. Внимание общественности привлечено к одиннадцатилетней девочке, которая вот уже четыре месяца обходится без еды, но чувствует себя живой и здоровой. В глу-

хую ирландскую деревушку со всего света стекаются желающие поглазеть на чудо. Что на самом деле служит ей пищей для тела и души? Что это – чудо или кто-то манипулирует ребенком, чтобы погубить его?

Помимо анонса книг, я хочу объявить вам о **ВЕСЕННЕЙ РАСПРОДАЖЕ** в «Книжнике». На которой вы можете приобрести нужные для вас вещи по более низкой цене.

До новых замечательных встреч.

С уважением
Наташа Дютина.

КУПОН

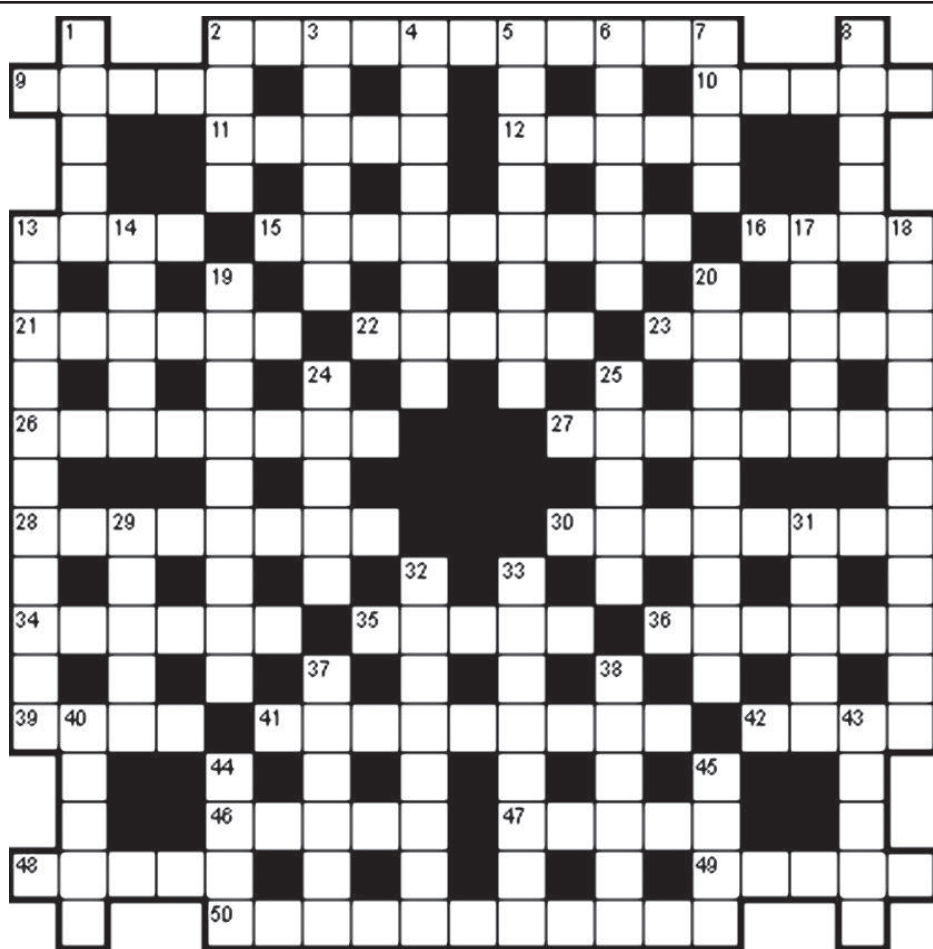
– сервисы на 49 предметов – 20% off
– сервисы чайные – 10% off
– пледы из шерсти альпака – 25% off
– бижутерия – 10% off,
(большие серьги – 20% off)
– одежда – 25% off
– книжная продукция
от 10 до 50% off
Купон действителен до
04.25.2017



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

2. Научная медицинская дисциплина.
9. Речевой штамп.
10. Автомат, осуществляющий действия, подобные действиям человека.
11. Кондитерское изделие.
12. Круглая котлета из рубленого говяжьего мяса.
13. Положение судна относительно ветра.
15. Декоративные огни, взлетающие в

воздух во время торжеств, праздников.

16. Титул епископов Римских.
21. Что-нибудь ничтожное, незначительное, неинтересное.
22. Очень лёгкий, мягкий и легкоплавающий металл.
23. Лиственное дерево с белой корой и с сердцевидными листьями.
26. Роль мальчика или юноши, исполняемая актрисой, переодетой в мужской костюм.

27. Человек, занимающийся наукой или искусством и не имеющий глубоких знаний.
28. Сбрасывание листьев у деревьев осенью.
30. Химический элемент, металл.
34. Декоративный и поделочный камень.
35. Длинная коробочка для ручек, карандашей.
36. Защищающее устройство, преграда.
39. Группа мелких животных одного вида.
41. Совокупность партий многоголосного музыкального произведения.
42. На Севере: меховые сапоги на мягкой подошве.
46. Человек, пользующийся авторитетом и влиянием в коллективе.
47. Радиолокационный прибор.
48. Жидкое лекарство.
49. Беспорядочное и шумное скопление людей.
50. Произвольные политические решения, игнорирующие объективно существующие условия и закономерности.

По вертикали:

1. Чувство недоброжелательства к кому-нибудь.
2. Шест на поплавке для указания пути по воде.
3. Выпуклость, выпуклое изображение на плоскости.
4. Металлург.
5. Ампула актёра.

6. Струнный музыкальный инструмент, впервые появившийся в Испании в 13 в.
7. Молодая, не ягившаяся ещё овца.
8. Человек, готовый на всё из раболепия, подхалимства.
13. Область головного мозга, обеспечивающая приспособление разных функций к деятельности организма как целого.
14. Доброе, приветливое, нежное отношение.
17. Простейшее одноклеточное животное.
18. Большое помещение, часто используемое в служебных целях.
19. Порода лошадей.
20. Специальное сооружение для игры тяжёлыми шарами.
24. Насыпь из пустых пород, отходов, шлака.
25. Мучное изделие с начинкой.
29. Брань, ругань.
31. Цилиндрический свиток бумаги.
32. Торговое заведение, где можно вкусно поесть и приятно провести время.
33. Духовой мундштучный музыкальный инструмент.
37. Крупная рубрика, являющаяся одной из высших ступеней деления основного текста.
38. Брюки для верховой езды.
40. Прямой удар корабля, наносящий пробоину.
43. Зелёный покров земли.
44. Устройство для стока жидкости.
45. Сильный грохот, раскаты, сопровождающие молнию во время грозы.

ОТВЕТЫ
ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

1. Вирсуполония. 9. Килиш. 10. Робот. 11. Халва. 12. Биток. 13. Галс. 15. Фейерверк. 16. Папа. 21. Пустыня. 22. Кайи. 23. Берёза. 26. Травести. 27. Липестат. 28. Листопад. 30. Вольфрам. 34. Мрамор. 35. Пенал. 36. Заслон. 39. Стая. 41. Папиртупа. 42. Унты. 46. Лидер. 47. Радар. 48. Капли. 49. Орава. 50. Болонтианизм.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Злоба. 2. Вежа. 3. Рельеф. 4. Сталавара. 5. Любов-ник. 6. Гитара. 7. Ярка. 8. Холон. 13. Гипоталамус. 14. Ласка. 17. Амёба. 18. Апартамента. 19. Тяжело-воз. 20. Кергельбан. 24. Отвал. 25. Пирот. 29. Свапа. 31. Рулон. 32. Ресторан. 33. Балторна. 37. Раздел. 38. Бриджи. 40. Таран. 43. Трава. 44. Слив. 45. Гром.

С Додиком мы дружим с незапамятных времён. Когда-то я знал, с каких именно времён, но с возрастом эти знания притупляются. Теперь времена, которые раньше выражались в годах и месяцах, становятся просто незапамятными. Таковы причуды памяти: то, что было памятным, становится незапамятным. Но сейчас речь не об этом. А о том, какие мы с Додиком неразлучные друзья.

Так вот, дружим мы давно, но видимся редко. Додик живёт в Нью-Йорке, а я в Нью-Джерси. Додик работает в Нью-Джерси, а я – в Нью-Йорке. Оба работаем. У обоих есть семьи. В общем, мы занятые люди и общаться нам некогда. Иногда мы говорим по телефону. Иногда я приглашаю Додика с женой на обед. А Додик меня с женой никогда не приглашает. Может быть, потому что у моего дома в Нью-Джерси легче запарковать машину, чем у его дома в Нью-Йорке. А может, его жена просто не любит готовить. Не знаю. В общем, так сложилось, и я на Додика не в обиде. Какие могут быть счёты между старыми друзьями?

Вот я сказал, что Додик меня не приглашает в гости, и мне стало стыдно. Потому что на самом деле он приглашает, и довольно часто. Каждый раз, когда мы говорим по телефону, он задаёт один и тот же вопрос:

– Слушай, старик, почему вы никогда не заходите?

Я теряюсь. Я не знаю, как ответить на этот вопрос. А Додик стоит на своём:

– Вы же бываете в городе, правда?
– Ну, бываем, – признаюсь я. – В театр иногда ходим или, там, на концерт...
– Вот и заходите! – обрадовано кричит Додик.

– Ты знаешь... – говорю я, – То есть, конечно, спасибо. Но спектакли обычно кончатся поздно, надо домой...

– Жаль, – говорит Додик с плохо скрываемым облегчением.

Но я не могу допустить, чтобы он так легко воспользовался из своей собственной ловушки. Я говорю, как бы неохотно соглашаясь:

– Впрочем, мы можем приехать и без концерта. Скажи, когда.

– Ах, старик! – В голосе Додика звучит добродушие с лёгким отблеском обиды. – Ну, как тебе не стыдно! Приходите в любое время! Ты же знаешь – мы всегда рады вас видеть.

Я говорю:

– Дод, ну как это – в любое время? А вдруг вас дома не будет?

– А ты сначала позвони.

– Ну, вот я и звоню. Когда приходить?

– Старик! Я же тебе сказал: приходи, когда хочешь.

Он снова загнал меня в угол. Очень умный. Не зря мы с ним дружим. Но я не сдаюсь. Я делаю неожиданный ход:

– Я хочу сегодня. Мы будем у тебя через час, хорошо?

Додик смеётся и одновременно огорчается:

– Как раз сейчас мы уходим. Понимаешь, у приятеля собака заболела...

– Тогда завтра. Как насчёт завтра?

– Завтра, – задумчиво повторяет Додик.

– Сейчас я проверю. Что у нас завтра? Ах, нет, завтра не получится. Завтра мы едем в Нью-Джерси покупать подарок собаке приятеля.

– Той, которая заболела?

– Нет, другой собаке. Кстати, раз уж мы будем в Нью-Джерси, можем зайти. Вы будете дома вечером?

– Будем. Конечно, приходите.

– Ладно, зайдём часов в пять-шесть. Только вы ничего не готовьте, не надо возиться. Так посидим, выпьем. Ну, ещё чайку можно.

– Какой там чай! – говорю я. – Сделаем нормальный обед.

– Спасибо, старик, – говорит деликатный Додик. – Учти, что курицу мы не любим. Рыбу тоже не очень. А так – всё, что угодно. Стейк, например. Только не бараний, у меня от баранины изжога.

Вот скотина, думаю я про себя. Баранья нога стоит четыре доллара за фунт, а за хороший стейк надо платить двадцать. Но что поделаешь, дружба дороже. Я говорю:

– Конечно, Дод, о чём речь. Ждём вас.

На следующий день, в пять часов появляется Додик с женой Кларой, оба голодные и падающие с ног от усталости в поисках подарка собаке друга. Мы садимся за стол. Мы вы-

Юмор

Александр МАТЛИН

МОЙ ДРУГ ДОДИК ДО ГРОБА



пиваем, рассказываем новые анекдоты, делимся сплетнями про общих знакомых и бурными эмоциями по поводу текущей политики.

Додик говорит:

– Отличный стейк, старик. Как раз в меру зажарен.

– Спасибо, – говорю я, польщённый Додикиным комплиментом.

– Спасибо тут ни при чём, – великодушно парирует Додик. – Правда – неплохой стейк.

Вот придёте как-нибудь к нам, я тоже тебя стейком угощу. Тогда узнаешь, что такое настоящий стейк.

– Да, – неожиданно вступает Клара. – Почему вы никогда не приходите?

Мы с женой переглядываемся.

– Вот и я говорю, – охотно подхватывает Додик. – Никогда не приходят. Я их всё время зову, а они не приходят. Загордились, что ли?

– Ну что ты, Дод, – говорю я виновато. – Чем нам гордиться? Пригласите, мы и придём.

Додик театрально, всем корпусом поворачивается к своей жене.

– Клар, ты такое видела? Им специальное приглашение требуется!

– Почему специальное? – слабо возражаю я. – Самое обычное приглашение: мол, в такой-то день, в такое-то время. И мы придём.

Додик склоняет голову и крутит ею, как человек, который отчаялся кому-то объяснить простую истину.

– Старик, – назидательно говорит он, – сколько лет мы с тобой знакомы? Много, правда? Можно сказать – с незапамятных времён. Разве мы чужие друг другу? Не чужие, правда? Мы с тобой друзья до гроба. А ты ещё какое-то приглашение требуешь. Приходите в любое время!

– Да, – подхватывает Клара. – В любое время!

– И никакого приглашения не надо! – кричит Додик.

– Никакого приглашения! – кричит Клара. Меня начинает утомлять это агрессивное гостеприимство. Я говорю:

– Ну хорошо, спасибо за приглаше... То есть, спасибо, что позвали. Мы придём без приглашения.

– Замечательно, – с облечением говорит Додик.

– Замечательно, – говорит Клара.

– Когда придёте? – говорит Додик.

– Послезавтра.

– В котором часу?

– В шесть двадцать пять, – говорю я.

Додик достаёт из кармана записную книжку, долго листает её и, наконец, говорит со вздохом:

– Послезавтра не получится. У Рабиновича день рождения.

– Подожди-ка. По-моему, Рабинович живёт в Израиле.

– Именно. Я должен ему позвонить.

– Когда у нас шесть часов, в Израиле уже ночь.

– Ты не знаешь Рабиновича, – говорит Додик. – Я звоню ему, когда у нас день, а разговаривать мы кончаем, когда у них утро.

– Ну хорошо, тогда мы придём в субботу.

– Клар, что у нас в субботу?

– День рождения у невестки моего брата, – говорит Клара.

– Хорошо, тогда в следующую субботу.

– Ну, чего пристал? – раздражённо говорит Додик. – Так далеко я не могу загадывать. Позвони ближе к делу.

Мне передаётся его раздражение с усиленной мощностью. Я говорю:

– Знаешь что, пошёл-ка ты на...

– Хулиган! – визжит Клара, не давая мне закончить простую фразу. – Додик, ты слышал, куда он тебя послал?

Додик покрывается красными пятнами, и его начинает трясти.

– Скотина! – кричит он. – Негодяй! Я тебя вообще – в гробу видал! Понял? В белых тапочках!

Я тоже перехожу на фортиссимо.

– Сам ты скотина! – кричу я. – Только что говорил, что мы друзья до гроба, а теперь – в гробу видал! Разберись сначала со своими гробами!

– Нет, вы только посмотрите на него! – визжит Клара, явно имея в виду меня. – Как с Вовкиной Нинкой шуры-муры крутить, он тут, как тут! А как к друзьям в гости прийти – так его нету!

АНЕКДОТЫ

Надпись в туалете на одном из израильских заводов авиационной промышленности:

“Убейте меня, если я понимаю, как люди талантливые – инженеры, программисты, ученые – элита государства Израиль, люди, которые способны запустить ракету в 300 кг в ненастную погоду, попадающую в цель с удивительной точностью, – не способны направить свою собственную струю в писсуар!”
Подпись – уборщица.

Да здравствует наша алия, поставившая государству Израиль уборщиц с таким литературным талантом.

Позитивный человек – это тот, кого послали на хрен, а он вернулся оттуда отдохнувший и с магнетиками для всех!

Не принимай близко к сердцу то, что можно послать далеко в задницу!

Грех предаваться унынию, когда есть другие грехи!

Написала свое резюме... распечатала... перечитала... расплакалась... И подумала – как можно такого замечательного человека отдавать на работу!

Вот говорят: “Счастье тебя обязательно найдет!” Не пойму: или я так офигенно прячусь, или оно меня как-то хреново ищет.

– Ведьму – сжечь!
– Но она такая красивая...

– Хорошо... но потом сжечь!

– Почему Германия дала миру так много философов?

– А ты немецких женщин видел?

Согласно народной примете, в новый дом первым нужно впускать Интернет-кабель. И где он ляжет – там ставьте комп. И стол. И кровать. И холодильник.

Я в ужасе смотрю на свою жену, а она на меня. Она бледнеет. Она говорит сдавленно:

– Это правда?

– Она врёт! – кричу я, срываясь на фальцет – Сама она блядь!

На это Клара не обижается. Она настолько нехороша собой, что моё скромное оскорбление ей даже льстит. Но Додик не может этого вынести.

– Сволочь! – орёт он. – Свинья неблагодарная!

– Кто свинья – я свинья?! – кричу я. – Сам жрёт мой стейк, и я же ещё и свинья! Ты знаешь, сколько я заплатил за этот стейк!

– Подавись ты своим стейком! – кричит Додик. – Клара отдай ему деньги за его вонючий стейк, и мы немедленно уходим!

Клара делает вид, что роется в сумочке.

– Всё! – кричит Додик. – Допиваем кофе и немедленно уходим!

– А торт? – говорит Клара, всхлипывая.

– Допиваем кофе, доедаем торт и немедленно уходим! – кричит Додик, не снижая уровня звука. Ноги нашей здесь больше не будет!

– Ну и валите! – кричу я, стараясь перекрычать Додика. – Нужна мне ваша нога!

Через несколько минут мы с женой остаёмся одни, в тишине и беспорядке. Она начинает плакать. Она плачет весь вечер и весь следующий день с перерывами на завтрак и обед. К вечеру она говорит:

– Ты должен им позвонить.

Я вздыхаю и послушно иду к телефону. Я набираю знакомый номер и слышу знакомый голос.

– Привет, Дод! – говорю я. – Ты всё ещё на меня сердись?

– Ну что ты, старик! – говорит Дод. – Ты извини, я сам немного того... погорячился. Кстати, в эту пятницу мы будем в Нью-Джерси. Вы будете дома а пятницу вечером?

– Конечно, – говорю я. – В котором часу вы зайдёте?

Рисунок Михаила Беломлинского

Русские туристы пригрозили подавить волнения в Египте, если им будут мешать отдыхать.

Католики считают зародыш полноценным человеком с момента зачатия.

Евреи считают, что зародыш остаётся таковым до тех пор, пока не получит медицинское или юридическое образование.

– Британские учёные установили, что шоколад поднимает настроение...

– Они, наверное, ещё водку не пробовали.

Аппетит приходит во время еды. Зверский аппетит – во время диеты.

Что на своей груди пригреешь, то всю жизнь шипеть и будет.

– У вас есть сыр «рокфор»?

– А что это такое?

– Сыр с плесенью.

– Сыра нет. Но есть колбаса «рокфор», беляши «рокфор», селедка «рокфор».

Сложив ширину шеи охранника с высотой потолка в офисе и умножив на длину ног секретарши, он понял, что фирма – серьёзная.

– Потерпевший, узнаете ли вы человека, который угнал у вас машину?

– Ваша честь, после речи его адвоката я вообще не уверен, была ли у меня машина.

В кабинете режиссера стоял диван для распределения ролей...

Я сегодня не выпалась. – А причина? – Причина тоже не выпалась.

Где бы постираться, чтоб сестра на два размера?

С утра вылетела на метле: Блин! И здесь пробки!

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком. Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езд в экстремальных условиях и ситуациях.
SAFETY (безопасность) - Ваша
и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

В случае поломки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.

СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am – 6 pm)
215.500.7552 (8 am - 6 pm)
email: ntranslogistics@yahoo.com

267-441-6600

У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

2016-2017 траки (Volvo, I-Shifts), 2015-2017 трейлеры (Thermoking, Carriers),
стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону (6-7 дней),
своевременная зарплата и финансовая стабильность.

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

FREE

○ Ваш CDL License Class A
○ Drive With N-Trans Inc.
& Get Your CDL

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!

Лучшее качество!
Доступные цены!

В клиниках **Absolute Smile** вас ждет:

1. Полный комплекс стоматологических, косметических и эстетических услуг для вашей улыбки и лица.
2. Квалифицированный персонал. Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
3. Новейшее оборудование, позволяющее создать максимально комфортабельные условия для наших пациентов.
4. Полная гарантия на всё лечение.
5. Безболезненные процедуры, самые современные методы обезболивания.
6. Самые доступные цены и беспроцентное финансирование.

Нет страховки?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до **50%**.

КУПОН

КОРОНКИ

\$100 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 04/30/17

КУПОН

ИМПЛАНТЫ

скидки до **50%**

EXP. DATE: 04/30/17

КУПОН

VENEERS

КЕРАМИЧЕСКИЕ НАКЛАДКИ

скидки до **25%**

EXP. DATE: 04/30/17

КУПОН

INVISALIGN

скидки до **40%**

EXP. DATE: 04/30/17

КУПОН

ROOT КАНАЛ

\$200 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 04/30/17

КУПОН

BOTOX

\$12.00 unit

REGULAR PRICE \$ 15.00

EXP. DATE: 04/30/17

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

N.E. Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

Guy Advisor Group, LLC

Bala Cynwyd, PA 19004

Call: **484-270-8641**

E-mail: guyadvisorsgroup@yahoo.com

**Has developed a better way for you to maximize
your cash flow through investing
in single family rentals**

**Предлагает максимально выгодные условия
для инвестирования
в индивидуальное жилье под рент**

When you partner with Guy Advisor Group
we will:

- * Identify and help you select solid, cash producing properties
- * Guide you through all phases of acquisition
- * Manage all aspects of the property after your purchase
- * Help you sell the property when you're ready

We specialize in Real Estate Investment
& Start-up companies
in the Philadelphia Area & in Israel

Current Investors:

- Kollel • Yeshiva • Synagogues
- Retirees • Individuals • Companies

*It's that simple.
You invest and we do the rest!*



Нашим партнерам мы:

- * помогаем найти и приобрести доходную недвижимость
- * помогаем и направляем на всех стадиях приобретения
- * занимаемся всеми проблемами, связанными с эксплуатацией недвижимости
- * помогаем продать недвижимость

Мы специализируемся на инвестициях
в недвижимость и Start-up companies
в Филадельфии и в Израиле

Наши инвесторы:

- Коллел • Иешива • Синагоги
- Пенсионеры • Частные лица • Компании

*Это просто. Вы инвестируете,
а мы делаем все остальное!*

РУССКИЙ КУРОРТ в Катскильских горах

Hotel "Pine" P.O. Box 19 White Lake, NY 12786

1-845-583-4895

БЕСПЛАТНЫЙ ТЕЛЕФОН:
1-888-583-5830



- Корпуса, утопающие в тени роскошных сосен и голубых елей
- Комфортабельные 1- и 2-комнатные номера с кондиционерами, телевизорами и холодильниками
- Два купальных комплекса - открытый и закрытый. Каждый с парилкой, джакузи и плавательным бассейном
- Спортивная и детская площадки
- Теннисный корт, тренажеры
- Бильярд, настольный теннис
- Диско, кинозал
- Русское телевидение
- Настоящая домашняя кухня
- Лес - грибы, ягоды,
- Озера - рыбалка, пляж, лодки, катамараны, скутеры
- Лошади, пони
- Казино

ПЕНСИОНЕРЫ!

10 дней

\$520

**20-30 июня,
21-31 августа**

Цена - от **\$350** за 7 дней, 6 ночей,
от **\$55** в день (вкл. 3-разовое питание)
+ налог

**ДОСТАВКА
ПО ЖЕЛАНИЮ**

www.russianresort.net

ИСТОРИЧЕСКИЙ

Свято-Андреевский Собор

Пасха Христова



В субботу 15-го апреля Полунощница, Крестный Ход,
Светлая Заутреня и Пасхальная Литургия-23:30
В воскресенье 16-го апреля Пасхальная Вечерня -12:00

Освящение пасох и куличей

В субботу 15-го апреля около 12:00

В воскресенье 16-го апреля :

в конце Пасхальной Литургии около 3:00

и после Пасхальной Вечерни около 12:00

Настоятель Собора - Протоиерей Марк Шинн
707 N. 5-th Street, Philadelphia, PA 19123
(Ближайшая станция метро голубой линии Spring Garden Street)

Тел.: 215-627-3338

Посетите наш сайт в интернете: www.saintandrewscathedral.org



Brite

logistics, Inc.

СОБСТВЕННЫЕ
ТЕРМИНАЛЫ
В ЧИКАГО,
ФИЛАДЕЛЬФИИ
& REPAIR SHOP

**BRITE LOGISTICS
ПРИГЛАШАЕТ
НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ
CDL CLASS A
С ОПЫТОМ РАБОТЫ**

■ **диспетчеров, рекрутеров**

• SIGN UP BONUS \$1000

• FUEL CARDS

• EZ PASS

• WEEKLY PAY

• ДЛЯ ЖЕЛАЮЩИХ
СТАТЬ OWNER
OPERATORS,
TRUCK
В РАССРОЧКУ

NEW TRUCKS:
2014, 2015
FREIGHTLINER CASCADIA
AND VOLVO 670



\$0.45-0.53
ЗА МИЛЮ

267-432-4233

TIRE RACK

USED TIRES

ПРЕДЛАГАЕМ
ПРАКТИЧЕСКИ НОВЫЕ ШИНЫ
ДЛЯ ЛЮБЫХ МОДЕЛЕЙ
ЛЕГКОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ, ДЖИПОВ
более 3000 колёс на складе

■ Процент годности
составляет 90-100

■ ЦЕНЫ от \$30 и выше

■ КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЮ



11500 Roosevelt Blvd,
Unit 9B, Phila, PA 19116

Дмитрий 215-485-0544